五期星

香港展覽中心C廳 香港灣仔港灣道26號華潤大廈 1984年8月11日至26日(假日照常)

## Hong Kong Exhibition Centre Hall C

上午10:00至下午5:30(同時洽談業務)

China Resources Building, 26 Harbour Road, Wanchai, H.K. August I 1-26, 1984. (Regularly open on holidays) 10:00 à.m. - 5:30 p.m. (Trade and Public)

號三七五〇二第

張大九紙出日今 休維岑理司總

北角H 640693 旺角K 840749 模三號四十三段三路北山中北台銷報 弘六七九九二九五……话堂虚"

光臨指導 講 午三時至五 **二期五)** 為 

**柳**巳不使用。以前線 小二等型。其中, 水。 査蘇聯以外第一個操 が、二十三、二十五 が、一等型。其中, が、一等型。其中, が、一等型。其中, が、一等型。其中, が、一個操 が、一個操

是。事實上,蘇聯與有能在歐亞同時作戰的 會經指出,蘇聯與有能在歐亞同時作戰的 會經指出,蘇聯以米格二十九型機比得上戶十 成成晉。儘管米格二十九型機比得上戶十 成成晉。儘管米格二十九型機比得上戶十 成成晉。儘管米格二十九型機比得上戶十 於形成一股顧大力量,使印度在蘇聯的至 於形成一股顧大力量,使印度在蘇聯的至 於形成一股顧大力量,使印度在蘇聯的亞 於形成一股顧大力量,使印度在蘇聯的亞 於形成一股顧大力量,使印度在蘇聯的亞 大平洋軍總司令等 以亞洲方面來說,尚有許多盟國,可以運 大平洋軍總司令等 以亞洲方面來說,尚有許多盟國,可以運 大平洋軍總司令等 以亞洲方面來說,尚有許多盟國,可以運 大平洋軍總司令等 以亞洲方面來說,尚有許多盟國,可以運 大平洋軍總司令等 以亞洲方面來說,尚有許多盟國,可以運 大平洋軍總司令等 以亞洲方面來說,尚有許多盟國,可以運 大平洋軍總司令等

不難想像。 然售給印度,

然售給印度,克宫如何重視這個亞洲國家,至於二十九型者,爲數尚屬有限,蘇聯五型者二百一十架,二十七型者六百五十五型者二百一十架,二十三型者一千五百架,二航空部除所用的米格機來看,計二十一型

# 版訊電 里根談論美國經濟

## 矢業及通貨膨 年底利率將 Œ 冯兴 脹 年 初預 爲 日立

來最早了一將會達到百份 国社院,以示對於 四大陸訪問。 四大陸訪問。 四大陸訪問。

示表宫漢金白

皇

女

英

未

111日

決

年 商業部長宣稱

中一經濟學美國紡織品新例

一大經濟明年 施」後,決定要求關稅

「滿意的解決辦法」。
「為意內解決方法」。
「為意內解表別,可與當局。對記者們說,
是要求關稅
「滿意的解決辦法」。
「為意內解決辦法」。
「為意內解決方法」。
「為意內解決辦法」。
「為意內解決對記者們說,
是要求關稅
「為意內解決對記者們說,
是要求關稅
「為意內解決對記者們說,
是要求關稅
「為意內解決對記者們說,
是要求關稅
「為意內解決對記者們說,
」。
「為意內解決對
「表意內解決對
「為意內解決對

往中國・

或 輸

紐約的。 問題。他的糖部是 美國政府官員討論

協定部長級會議的宣言 九八二年關稅與貿易總護主義做法遵違反了一機說,美國這種保

主要出口國星期四要求內瓦九日電)第三世界(美聯社瑞士・日

YAT

維協定所規定雙邊協商 具分裂性,同時把多載 沒有充分的知會,極之

低水平。他指出,目前 传通货膨胀率撒粮成於 等國商業部部長柏烈 等國商業部部長柏烈 等國商業部部長柏烈 等國商業部部長柏烈 等國商業部部長柏烈 等國際 等國經濟明年

KIU

蘇聯軍援印度加强亞

戰

略態勢

各絕杜



**沙河毁壊** 

歧視共產作學武器輔定後路域,現共產集團國家



碼

夏商時

倫敦金價繼續下跌

是自一九八二年十一月 降至百分之八贴八,建 入上月下降 (法新社澳洲灰培 (法新社澳洲灰培 (法新社澳洲灰培 (法新社澳洲灰培 (法新社澳洲灰培 (法新社澳洲灰培

劫伊機兩少年上歲與十八歲

要求庇護被拒

勞斯茨斯機制 大量供 應台灣

P

题人民生活 即期,說明從新石器時期,研究內蒙古西部地區 即期,與明與神就有了密切 即,研究內蒙古西部地區 即,研究內蒙古西部地區 以外,說明從新石器時 以外,說明從新石器時 以外,說明從新石器時 以外,說明從新石器時

是實務機場說,到機需 即所分聲明中,該個反 的兩分聲明中,該個反 的兩分聲明中,該個反 的兩分聲明中,該個反 的兩分聲明中,該個反 的兩分聲明中,該個反 的兩名到機者,每齡分 人場首携帶了一枚炸彈 通訊社報導語 人場首携帶了一枚炸彈 通訊社報導語 人場首携帶了一枚炸彈 通訊社報導語 人場首携帶了一枚炸彈 通訊社報導語

通訊社報導語他們二人一决了那項要求。只得一把刀。意大利各一雙。但內政部週三已否上機,但其實他師身上一要求意大利當局政治庇上機,但其實他師身上一要求意大利當局政治庇

USA

泰萊並未參加

其後下青四角列南,東海外南岸

THE PERSON NAMED IN

發現號處女航

英女皇訪問北京

蔽然有影响

市民閩訊,作何感想?是書是養物問倫敦。首腦互訪,杯酒當數,北京又透露消息,趙紫陽明年二世在道當時候訪問北京,同時二世在道當時候訪問北京,同時

展

感受如何,尤德爵士從來不作表示,此次亦沒有每一次會談,滿面笑容的趕返香港。至於內心之中英第二十輪會談結束,港督尤德爵士一如中英第二十輪會談結束,港督尤德爵士一如

離開帕茲。 編寫一段報導文章。探 類別是為全國地理月刊 一個用在核山區

美元升勢斯趨和緩

一人 一人 一人 一人 一人 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 是一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一日之前的十三年又如何?正是香港市民所「 一一一月的失業本 一一十二萬八千人在尋找工 一一十二萬八千人在尋找工 一一九八二年十一月 一十六萬四千四百名失業者 一十六萬四千四百人失業 十二萬八千人在尋找工 一十六萬四千四百人失業 十二萬八千人在尋找工 一十六萬四千四百人失業 十二萬八千人在尋找工 一十六萬四千四百人失業 一十六萬四千四百人大工 一十二百人。

推入**提到。** 一种制度」,是符合北京之最高决策 两种制度」,是符合北京之最高决策 一种家中社長昨天說,在香港實行 一种,例如東西德,南北韓將來實現了 一种,例如東西德,南北韓將來實現了 一种,例如東西德,南北韓將來實現了 一种,例如東西德,南北韓將來實現了 作為各國的借 (作為各國的借 分所) 也是推

第二十輪會談看來沒有新的突破,因為「中 を協議草案」。到下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 一大要貼」。剩下來的問題,人人知道是土地,國 是今日之事不是他們作主也 是今日之事不是他們作主也

易斯。(合衆社) 比迪斯迪,奪網牌的積化臣和奪得金牌的路 二百公尺决賽的前三名。左至右:奪銀牌的 美國在廿八年以來,首次賽括奧運男子

動大批人員,在美國大統政府,馬尼拉警方出抗騰美國支持馬可斯總駐菲律賓大使館示威,

了所 Ar 华的一

越揮

KIU

考試委員共

九名

一下戶上上 (巴西利 一下戶上上) (巴西利 一下戶上上) (巴西河 ) 中野值百分之一點四三,訂出實價是一九五一 一下戶面百分之一點四三,訂出實價是一九五一 一下戶上上 (巴西貨幣單位 一下戶上上) (巴西利 一下戶上上) (巴西利 一下戶一下) (巴西利

二個月來,克魯賽羅兌換美元,已跌了百分,兌共貶值百分之四十九點八二。在過去十九三三及一九二三。且是於上週五生效的。九三三及一九二三。且是於上週五生效的。新匯率將於週四生效。先前的匯率是一

## 紅海滿 佈 水雷 海灣風雲日 達 緊

英法同意在紅海協助掃雷行動 目前駐軍只維持二 由於在蘇蘇士灣及紅海有不 月里 力 白

决定。此次會議、主要討論有關會使蘇彝士灣及紅海最少十四艘船隻受創之水雷問題法國總統米特蘭遇三與訪問中的吉布達總統戈勒及埃及外長舉行會職後。法國即作出未有言明法國將如何加强其在吉布達之留駐。法國現時在這個位於紅海入口處的前法屬地區維持約三千五百名正規軍隊。外交部登法國現時在這個位於紅海入口處的前法屬地區維持約三千五百名正規軍隊。外交部登 入口處的前法屬地區維持約三千五百名正規軍隊。外交部發們已决定加强在吉布達地區的軍事力量」。拉伯和埃及已要求法國支持在紅海之桥電行動。法國刻正研布達地區之軍力。

紀念阿基諾遇難遇年行動之,預備輕由蘇舞士灣和紅海到沙地阿拉伯吉達港,全第一批前往麥加朝聖的同教徒今日在蘇舞士城的 在是國外交部表示:該四般將雷艦現時在地中海,將於國內抵達紅海。至於法國外交部之作組和埃及海空軍聯合將雷後幾小時,法國亦已作出聯合將雷决定。 英國外交部大作。在英國決定派出四艘皇家海軍將雷艦和一艘輔助船到紅海與美國海軍十五名將雷導一方,在紅海搜索水雷。因為,水雷的障礙已經影响到第一批由海路到麥加朝聖的九千名同一,在紅海搜索水雷。因為,水雷的障礙已經影响到第一批由海路到麥加朝聖的九千名同一,在紅海搜索水雷。因為,水雷的障礙已經影响到第一批由海路到麥加朝聖的九千名同一 程需時卅六小准。杜菲克港分別乘坐兩艘埃及和約旦船

**非靑年美使館示威** 斯

抗議美

支持

馬可

之

中警嚴密戒備幸未發生意外

無明策動性 一本有關科學方面的 特台南古城改置為現代 為維持每桶廿九美 作,及許多有關分 化都市。 一本有關科學方面的 特台南古城改置為現代 為維持每桶廿九美 一条格塞要基金 的理由是在不被填古老 和穩定石油市場。 一条格塞要基金 的理由是在不被填古老 和穩定石油市場。 一条格塞要基金 的理由是在不被填古老 和穩定石油市場。 

(路透社阿布巴比九日電)石油業人士 今日稱:石油出口國組織於必要時將會減少其最 所上油價之可能崩潰。 一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃 與一九八三年三月前類似。唯一之辦法,乃

對

在塞塞政府服務獎得獎 程達第一九八四年麥 經數第一章民國中央研 理學家中華民國中央研 中 2 中央社馬尼拉九 市市長蘇南成爲得獎人 尼

高 繼 後

執政黨拖延戰略

石油將減產

防油價崩潰

大對京

出量

長崎有追悼儀式

原子彈轟炸卅九週年

十億美元

年息六

根廷債台高築

向有兩領袖在獄

**入赦失意義** 一沙表示

華里

操油台發動學了一個一個人

午夜場賈座冠軍,威力驚人!



第三天基子员医单位子意识

**鄒文懷**監

邵氏、嘉樂四線41院本週末午夜場優先介紹 蔡渊默 明時 何冠昌和

特快介紹

點半

WHEELS ON MEALS

遇的随期的浪 !艷馨,假漫 風勾半正話世像少 流起開是唔叔首女 事兩時情知點詩情 【件,寶】會,懷 元彪 領衛主演

配搭:歐洲美女世界拳王一齊嚟! 笑料:新環境引發新趣味

安屋宇州五萬座農田五百萬 (路透社達卡九日電)官方通訊社今天設。五百萬畝 (路透社達卡九日電)官方通訊社今天設。五百萬畝 前洪水災害。通訊社稱:今超是一九七一年孟加拉宣佈獨立以來最管 重的水災,五百萬畝農田失收,三十五萬多座房子給冲毀。 重的水災,五百萬畝農田失收,三十五萬多座房子給冲毀。 重的水災,五百萬畝農田失收,三十五萬多座房子給冲毀。 重的水災,五百萬畝農田失收,三十五萬多座房子給冲毀。 並且答允給受害者更多援助。 (法新社孟加拉達卡九日電)達下一份報章今日報場帶:孟加拉 應受到洪水的困擾,影响二千五百萬平民的生活。 成傳佈。 (法新社孟加拉達卡九日電)達下一份報章今日報場帶:孟加拉 本地區在過去較週來,共有四十八人死於赤炯及其他腸炎疾病。 北部地區在過去較週來,共有四十八人死於赤炯及其他腸炎疾病。 成傳佈。

麗 

吳大猷榮獲 麥格塞塞獎 在學術教育上成就基金會推崇吳大猷

第今年菲律賓麥格塞塞 為今年菲律賓麥格塞塞 為今年菲律賓麥格塞塞 為今年菲律賓麥格塞塞 與多年菲律賓麥格塞塞

AOD

满

五月以來連場豪雨成大調大學大學 **溺斃者**已近四百人

孟加加

是與印尼大馬應維護泰國獨立 是與印尼大馬應維護泰國獨立 是與印尼大馬應維護泰國獨立

關係影响

温府統請 与語對白 份外風趣 Rus [

無建弗屆 Ħ.

飛天降車:金髮美女 七波飛車 有恃無恐!

賀烈涵织

**邓文懷 麥安禮** 監製

嘉英蓮柏芝 瑪莉玉嫻娜 四合主演

當伙路易士 泰利施維拉 占美花亞 李紫基爾



沙田53號地段樂園徑 私家泳池,車位充足 高級設備齊全

贴鄰公園,環境優美,前臨沙田翠谷及跑馬場,視野特佳

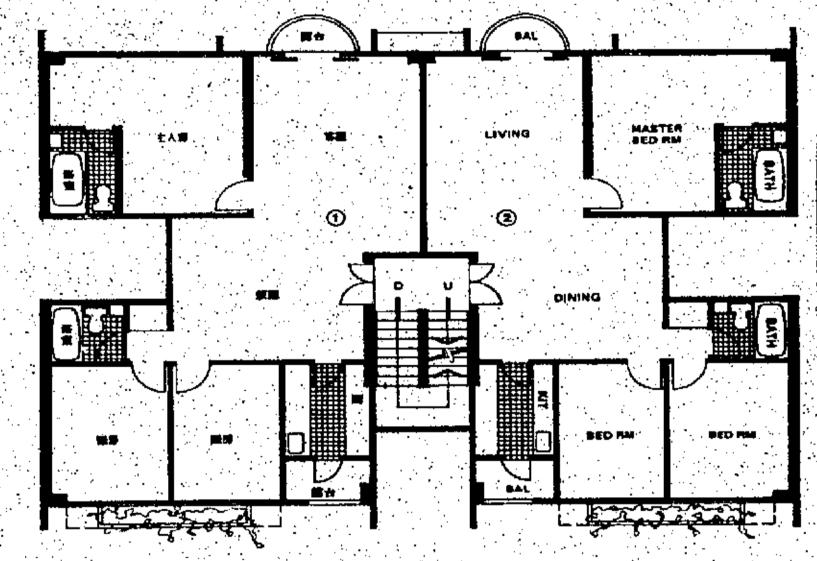
## 沙田半山區豪華住宅突然 即日開始發售特價每呎\$551起

單位面積1071呎及1097呎,一梯兩伙,圖則新穎實用,地下單位設有私家花園

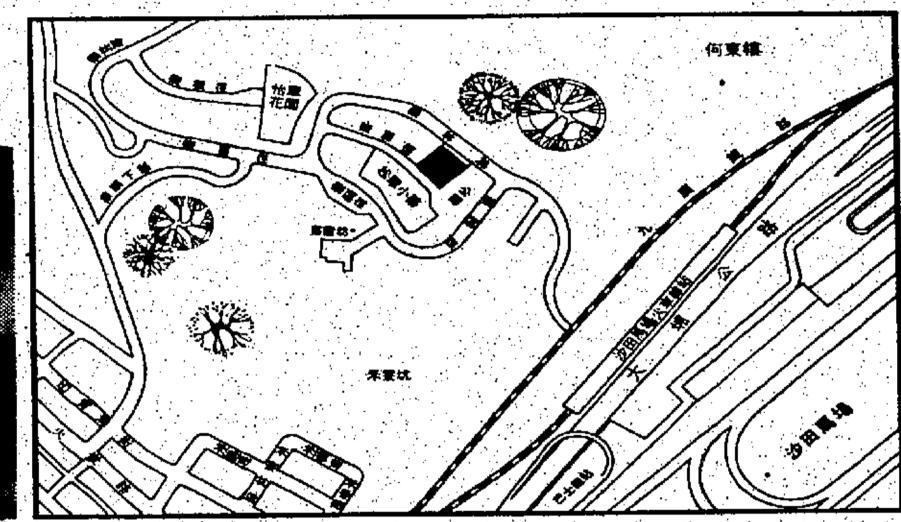
首期二成, 廿年分期付款, 每萬元月供 \$126.60 每單位月供\$6826,月租市值\$7500以上,買樓勝過納租

利率回降,置業良機!

單位無多,欲購從速







地盤設有示範單位,歡迎實地參觀選購!

## 華資銀行

誠聘男性文員,年齡21歲以下; 需具英文中學會考五科以上合格 (包括中、英、數)或以上學歷。 應徵者請繕具中英文履歷各一份 連同會考成績副本及近照寄香 港郵政總局信箱375.0號人事部經

廉類

副本,原校最近成績表正副本,二時,下午二時至四時。日止(例假除外)



太古地產管理有限公司 電話:5-210411內線307康小姐



加拿大海外中學

## 有意赴海外升學之 應屆畢業生

本校在港成立已有一年·就讀學生成績美 著名大學取錄。如會考成績理想,可在本校就 **讀第十三班,只需一年便直接申請美加大學** 母須參考任何公開試。本校畢業之第十三班同 學,可獲授由加拿大安大略省教育部所頒發之 榮譽畢業文憑

本校於九月初加設之十。 品:高儘是申請報名

佛性: 只須TOEFT合格:

語詢詳情請電:3-361/16 或數區九龍界限街166-166A 本校有專人爲各家長及學生解答一切問題「簡章備家 腈岩必須携帶護照相片兩張及學校成績表

## 萬邦投資有限公司

派發中期股息啓事 6 個月至

集團稅前盜利 試:利得税準備

诚:物業公司及地下鐵路 車站上蓋物業降值準備 每股盈利

香港一九八四年八月九日

旺舖

售 \$96萬

6A:692呎

3,684 13,621

s 000

31-3-1983

\$ 000

17,305

董事會現建議派發結至一九八四年九月三十日止年度之中期息,每股一角 (一九八三年度每股四角)給予一九八四年九月七日已登記在名册內之股東 股息單將於九月十八日寄送與各股東

由一九八四年八月二十三日至九月七日首尾兩天在內,本公司暫停辦理股 緊過戶登記手權,已購入本公司股票但未辦理過戶登記之股東,爲確保收得股 息之權利·請於一九八四年八月二十二日(星期三)下午四時前將過戶文件送 達香港中央證券登記有限公司(大道東 183 號合和中心17字閣樓)辦理登記。

明

熱烈歡迎閣下駕臨 享有國際盛譽的

蒙得利柏市 404-A SOUTH ATLANTIC BLVD. ONTEREY PARK, CA. 91764 定座 TEL: (213) 289-6401-4 (四線) TELEX: 194806 LINTON LA MYPK.

華冠閣乃美國最大規模,正宗粤式酒家 之一,位於洛杉磯華人聚居至多之蒙得利柏 市,樓面佔地面積一萬五千方呎,相連免費 巨型停車場四百車位,以港式服務、高級食 贈及精美茶點久享國際盛譽。中外報章、電 台、電視台多次予以最高評價,爲旅遊羅省 華僑必到之場所。

> 董事長 諸兆鈞 總統理 張濱

香港等語會亦 XX Inglish Speaking Club

> Euro/American. Learn English while having fun 學英語·齊參與 創辦人: Mr. Davies, Mr. Grecory Open everyday from 12:00 - 10:30 p.m. 九龍彌敦道192號5樓(Incl Sunday) (倫敦戲院對面,日本時裝樓上) Tel: 3-661131

> > 即學 職有攸路 篩金

### 東惠商業大厦 髙士打道109-111號 (菲林明道大單邊)

(高級) 寫字樓・車位 (即買即用 面積:728呎/1,222呎/1,685呎/1,795呎

(全層5,430呎)

平通全港・毎呎\$700餘 勝過交租・置業良機

・特級材料・設備齊全・管理完善 中央冷策·電梯4部·大堂雲石·古銅鋁窗

新世界代理人有限公司

仁德置業有限公司香港總輔道中120-126號香港商業銀行大厦20億年 120-126號香港商業銀行大厦20億年 120-126號

68:406呎 第\$54萬 6C:748呎 **#** \$96**#** 58:430呎 第\$55萬

地盆售樓處:假日照常辦公

會

灣仔最新型高級洋樓 由\$236,500起 ,建築完成開始發售 · 柚木地板 · 兩梯四伙 · 顏色潔具 · 最佳防盗

野大大坂の様子な 百道100號・或電・0-420101 内段際留宿・薪酬從優。有意精到荃灣 几龍高尙住宅聘請女素飯彔打雜一 

那收。信封上請列明申請之職位,合則約絡,恕不退件。歷線件副本及近照乙帧,寄香港郵政總局信箱二三八八號人事者免英文履歷),並列明待遇要求、通訊地址及電話,運同學應、應徵者請於八月十五日前親輔中、英文履歷( 應徵服務員 7 女 文 員·年二十二歲以下,中學會考五科及格 某華資銀行聘請下列職員 責文件派送,辦公室雜務工作。

且採納英國政府提出的合理建議爲依歸,故此貫徹執行這些方針政策將是堅定系列的方針政策,是尊重歷史、尊重現實,廣泛地聽取了香港各界的意見,作

港大研究中心金思凱稱

五期星

設建濟經展發

美國應港要求

今日舉行

11 會議

於八月十日舉行會談人其他機關的高級官員

貿易署設三機数機電子

搜集紡織品之詩細資

鼓勵多提意見將向美國

政搞

動運治

導指作工內國

今講

力努想思

國際關領領領組織

召開會議審核

國的紡織品及紡織製品實施反傾銷關稅;一、於近日來的發展。該兩組措施爲:一、要求對

劉迺强

日四十月七年子甲曆夏

本港各界

下歡迎

考慮過

一訪問

社會的穩定,甚至造成大的動亂。對這種情况,他認,香港內部某些人士、某種勢力,或是出於政治上的,他認爲會來自三個方面,第一是香港內部的干擾,貫徹執行這些方針政策,實踐這些重大决策的過程中 公警惕

香港

能來







# 低息優待買家!首兩年內供樓月息不超渝七

連接地鐵總站之.

四面單邊,雄視荃灣,巍峩壯觀 玻璃幕牆高級商廈

寫字樓單位面積由373呎起至全層31,731呎 中央冷氣,電腦化管理系統,OTIS電梯16部,設備先進 地庫停車場,車位租售均可



僅餘有限單位

每單位僅售十四萬餘元起 歡迎租客購買亦可享受低息優待 首期二成,即買即用,12年分期付款

> 本中心售樓處 0-462928(假日照常)

頁張在新有

兩日售出超越上

怡花

園五

百里

盖

**十厘年息十年不變優惠供款** 

用優惠法

岛東區之康山山險,屬地鐵太古站 為東區之康山山險,屬地鐵太古站 為東區之康山山險,屬地鐵太古站 為東區之康山山險,屬地鐵太古站 為東區之康山山險,屬地鐵太古站 為東區之康山山險,屬地鐵太古站

聞新港本

是菜餚的装飾品。 是菜餚的装飾品。

嗜者再無後顧之憂 鉛份皮蛋將來銷



方雙後議協

取災

雙方亦會作一些非正式的接觸。中英工作小組下邁重開,他表示彼等工作將很緊密,情况與以往差不中英工作小組下邁重開,他表示彼等工作將很緊密,情况與以往差不

B

協議國長草簽後英揆中國總理簽署

產業及土地擁有權

協議將會清楚劃分

補地價不會多産業擁有權包括居屋

中國不反對香港設民意審核處

眉

## 招收男女新生

香港西區山道38號

香港灣仔堅尼地道15號 A

香港西區第三街179號 聖類斯校友會夜中學(西區)

九龍鳳凰新邨金鳳街9號 地利亞預科夜班(美孚) 九龍美孚新邨百老滙街80號 3-7439313

地利亞預科夜班(官塘) 九龍官塘協和街221號

粤華中學夜校(澳門) 573774 澳門得勝馬路18號

(一) F.7—港大、倫大(文、理組) (二) F.6—港大、中大、倫大(文、

理、商組) (三) F.4及F.5(文、理、商組)

(四)F.1至F.3 (五)台大入學預備班

(一) F.6及 F.7—港大、中大、倫大 (文、理、商組)

(二) F.3至F.5(文、理、商組)

(三)補智班(F.4; F.5)

(四)英專(P.4至P.6:F.1至F.5) (五)商業秘書文憑課程

(六)電腦課程

(七)傳理文憑課程

(八)商科選修課程

(九)法律課程 (十)外語課程

報名時間:星期一至星期六上午九時至下午九時

## 明愛專業及成人敎育中心

● 明愛成人教育中心一番港仔

完成中五.

男爵	專業	及成.	人教育	中心一	九龍	太子道25	6A 3	-36521	1內線	21
势堡	白天	好事:	美军技	一九触	油雕地	石壁道49	优 3	-32348	34	
<del>-</del> -		•								
		8 *								
R <b>±</b> C									<b>73 53 7</b>	=
艮移	Ē						梁中心	<u>د</u> در زیر ح <u>ما</u>	入學	<b>J</b>
						·	A St. Bart			- 7

	프로그리아 등 경기 등 경기를 받는 것이 되었다.	- <del> </del>	
	. 普港中都會考商科課程(中四)	九龍 香港仔	完成中三
	HKCEE Commercial (1)	整尼地坡	
9	- 養港中學會考爾科課程(中五)	整尼地坡	完成中四
	HKCEE Commercial (II)	九龍 香港仔	
3	· 商業學習	整道 整尼地坡	完成中五
	Commercial Studies	九龍 香港仔	
4	. 商業學習(一)(G.C.E.班)	九龍	兜皮中五
	Commercail Studies-G.C.E. 'O' Level		
5	. 商業學學(二)(G.C.E.班)	九雅	完成4.商業學習
	Commercial Studies- G.C.E 'A' Level		()(G.C.E.斑
В	. 商業實務(一)	整罐	完成中五
	Business Studies !		
7	·商業實務(三)	<b>坚</b> 遵	完成6 商業實務
	Business Studies II		( <del>- )</del> -
8	· 特書別報	整道 整形地域	完成中五
	Secretarial Training	九龍 香港仔	
9	. 秘書訓練交憑班	整連	完成8 秘書訓報
	Secretariat Training Group Diploma		
10	. 電腦及微學實務(一)(G.C.E.)	白英奇學校(Syll, A	,完成中五
	Computing & Business Studies	九龍 (Sylti B)	
	(Syll A.B)		
1	. 電腦及商業實務(二)(G.C.E.)	白英奇學校(Syll A	) 完成中立
8	Computing & Business Studies (Syll. A.B)	九龍 (Syll. B)	
12	港大入學試商料班(中六)	白英奇學校	<b>兜</b> 成中五
1	Advanced Level Commercial Course		
13	المنهان والأوال والعهيد البري فراقع البولان فالمناف فقال فقالها فالمستوان المناب فالمناف فيراح المال	白英奇學校	完成12
	Advanced Leval Commercial Course	the state of the s	或中六商科班
			colo ett cla 33

完成中五 Advertising & Commercial Art (Junior)

白英奇學校 Hotel Business 15. 旅遊業務 Touriet Business

學歷證明書交際上列有關中心。

國選手

## 一歷公年。 三十七國 美

# 月八年四八九· 獎 運 近 尾 聲 東 道 優 势 6

小減

足球巴法逐鹿籃球美 船七項決賽美國奪三金 西金 四銀

目標的第三面へ洛杉磯 冠軍的 除友巴廸斯及趙法遜分别奪得銀及銅牌,成為自一九五六年來,美國隊首次奪得該項目的全門的人。舊獎運紀錄為一九六八年史密夫所創的十九秒八三。二十三歲的路易斯,以十九秒八〇的時間跑舉全程,成為自一九七二年來第一個贏得兩項短

高分 堤舉行的帆船項目,美國隊在七項賽事中奪得三面金牌,紐西蘭獲兩面,另兩面爲西班|諾迪以六六一點三二分得銅牌。||尼斯的總分爲七百五十四點四一分。中共選手譚良德則以六六二點三一分獲銀牌,另一

PO

則贏得蘇重級金牌美國學漢及艾 美譽 及荷蘭平 在長 法國的昆隨在竿跳項目爲法國奪得田徑的第一面金牌。菲律賓選手布爾斯則以十比五務敗瑞。另一面澳洲金牌,是在柔道項目獲得者。澳洲選手陸堅爲澳洲贏得舉重的第一面金牌,陸堅在超重量級舉重勝出,獲稱「世最大力士荷蘭選手雲登堡勝出滑板風帆級,而西班牙的莫連那則勝四七〇級。 文力遜勝出星級金牌;麥基及畢漢得飛行荷蘭人級 惡斯及些拿士與添士贏得芬蘭人級及旋風級金牌。

以四十比三十五頃先。西班牙將於過五與美國隊相遇。美國隊在週三的準决賽勝加拿大七十八比球賽方面,西班牙男子籃球隊以七十四比大十二勝上屆金牌盟主南斯拉夫。西班牙在半塲時的祖思獲尖劍比賽金牌。 足球方面,法國隊在加時以四比二勝南斯拉夫,進人决賽、巴西亦在加時以二比一擊敗幾大美國隊週三晚勝加拿大十五比六、十五比十、十五比七。男子排球,巴西隊以十二比十五、十五比二、十五比三、十五比五勝幾大利。週六將於美國 至目前為止,美國共得五十四面金牌,

台北

面金牌及共計二十七面獎牌排第四。六面金牌及共計三十七面獎牌處第三位。面獎牌居次位・其中十面爲金牌。

指拳證給分偏袒

**炒沃受挫吉達利** 

为一銅牌由巴西卡蒙拿,擊敗隨紐,奪銅牌。 野瀬在負方比賽中

湯溪天泥川

領步步區

項全能首天五項後

日

頁三第張二第 奥運男排準決賽

九日電)巴西以十二比一比三,十五比五的成績一點敗意大利,獲得奧運(美聯社加州長堤一十五,十五比二,十五一於週三晚男子排球賽中人養聯社加州長堤一十五,十五比二,十五一於週三晚男子排球賽中人養學的一個一個 美國挫加 拿上 

巴西勝意大

第一局比賽,巴西 軍,而意大利與另一紹 上揭曉,勝出兩隊爭 上揭曉,勝出兩隊爭 門 門持有者將會在週六時 建持有者將會在週六時 

治四比一佔侵。 阚遗的評判認為比治·而五人的公正雖然作出三比二的

四,但稍後美除九比一勝加拿大,進明天的淘汰區,但稍後美除九比一勝加拿大,進明天的淘汰。法國章波特得銅牌。法國章波特得銅牌。華高有機會觸及對方,但布錫仍十比五得勝 丁倡人尖劍金牌。 传主法國布錫今晚以點數擊敗瑞典華高,取得三法國布錫今晚以點數擊敗瑞典華高,取得三代武法國布錫今晚以點數擊敗瑞典華高,取得三代武法國布錫今晚以點數擊敗 華高有機會觸及對方,但布錫仍十比五得勝風,一陣子便取得八比二優勢。的隊員,亦是四屆全國冠軍,面對華高,佔盡該經驗較豐富的法國劍手是八〇年金牌尖劍

柔道 除獲進級——法國,意大利,羅馬尼亞,美法國另一仗九比二勝西德,九比五加拿大。 重級決賽

奥地利 施平 巴赫

敗巴蘭得金牌 並以點數勝卡蒙拿。 一致决定黨章特, 在芝加哥讀書的巴 級再加一網牌。 。 週六時,李度在輕量 次,七六年滿地可一次

洒麟· 寒屬 粉世新

分爲百米、跳遠、鐵球、跳高及四百米,湯遜以四六三三

鐵餅、竿跳、

加斯馬四二四一分

局目標。 及跳遠兩項創個人最 自從一九七七年在

会という。

摩洛哥慕泰維姬嬴女四百爛 易 巴斯四百米昆隆竿跳稱霸

奥運拳賽進尾聲

有眼瞪起,公正人才介 寄泰萊,然後他傷題的 请攻的尹靻多次傷

九四八年倫敦及一九五二年赫爾辛區斯是蘇聯獎運十項全態冠軍的最

九六獲銀牌,另一美國跑手以十九秒八〇拾元,壓倒巴為齊驅,拋離其他對手。路為斯,轉入最後百米直路後

美國女排發標準體標準機關 日共稱后當之無愧 

成功。 和堪比亞的抗**臟,亦不** 另外澳洲、喀麥隆

奥運超重量級舉重 澳洲 温家子弟陸堅

□ 東倫在下 京倫在下 柔顿的左

奥運趣聞妙事

不作奧運現場觀衆的人士正安在家中收看電 的一一百會調查顯示,酒店、銀行、酒槽、利司等,都門庭冷落,但另一方面,外實薄餅 有見於小食,啤酒及酒的異常好市道,經濟 一百會調查顯示,酒店、銀行、酒槽,利司 的 一一百會調查顯示,酒店、銀行、酒槽,利司 的 一一百會調查顯示,酒店、銀行、酒槽,利司 的 學 敬道。 等事「非常乏味沉悶」,唯一的觀眾就只有各隊 一張入場券,據職員向記者表示,這是因為該項 一張入場券,據職員向記者表示,這是因為該項 與運同時間舉行的關律派項目中,沒有實出

金牌並締大會新

其 百 天 河

巴西法國

爭奪金牌

肯雅僅勝美國

大学・大学・大学・ (美野社が共和のでは、大学・ (美野社が共和のでは、大学・ (美野社が研究を (美野社がののである。 (大学・ (大学) (大学)

只售實空錄影帶、旗幟 大学 - 一上出一。佐敦亦有十三分進展,中鋒伊榮亦取十分。 - 一上出一。

强批」的書,即暗示蘇聯男士乏男子氣概。 他們得悉此口號是指一本叫「眞正男士不吃芝士 那是一種由芝士及蛋造成的批,銷售量大。 的口號:「蘇聯人不吃芝士蛋批。」感到迷惑。 報導奧運消息的蘇聯記者,為一即在工恤上

志願人士,

八年四八九一歷公年三十七國 民華中 49

# 哭運近尾聲 東道優勢 船七項決賽美國奪三金 心水河流

足球巴法逐鹿籃球美 西金 **于錦標** 四銀

五期星

本子四百跨欄,二十歲的摩洛哥選手慕泰維姬以五十四秒六一的新奧運紀錄奪得金牌。美國選 安等。該成績僅次於一九七六年滿地可奧運由古巴的古度維那在較接近水平所創的四十四秒二六, 全高地勢進行的墨西哥奧運所創的最佳成績為艾潔斯的四十至秒六八。 在高地勢進行的墨西哥奧運所創的最佳成績為艾潔斯的四十至秒六八。 自馬龍的四十五秒三五。 就時為非洲象牙海岸選手她高奪得,成績為四十四秒四五。網牌為美國人麥基以四十四秒二六, 時間奪得。 女子四百跨欄,二十歲的摩洛哥選手慕泰維姬以五十四秒六一的新奧運紀錄奪得金牌。美國選 女子四百跨欄,二十歲的摩洛哥選手慕泰維姬以五十四秒六一的新奧運紀錄奪得金牌。美國選 女子四百跨欄,二十歲的摩洛哥選手慕泰維姬以五十四秒六一的新奧運紀錄奪得金牌。美國選 女子四百跨欄,二十歲的摩洛哥選手慕泰維姬以五十四秒六一的新奧運紀錄奪得金牌。美國選

高分數。 高分數。 高分數。 高分數。 高分數。 公尺套 急打破西德) 國選手 四分

分四十 越她

及荷蘭平分。 在長堤舉行的帆船項目,美國隊在七項賽事中奪得三面金牌,紐西蘭獲兩面,另兩面爲西班面選手米諾迪以六六一點三二分得網牌。 龍根尼斯的總分爲七百五十四點四一分。中共選手譚良德則以六六二點三一分獲銀牌,另一

大・ラ前・西班牙男子監球除以七十四比六十二勝上屆金牌盟主南斯拉夫。西班牙在半場時即美層。另一面澳洲金牌,是在柔道項自獲得者。前顧選手雲登堡勝出滑板區帆級・而西班牙的莫連那則勝四七〇級。美國轉漢及艾力逊股出星系 及艾力遜勝出星級金牌;麥基及畢漢得飛行荷蘭人級金牌;海拿斯,泰偉恩及戴維手寇斯及些拿士與漆士贏得芬蘭人級及旋風級金牌。

足球方面。法國除在加時以四比二勝南斯拉夫。進人决賽、巴西亦在加時以二比一擊敗義大▼。美國除週三晚勝加拿大十五比六、十五比十、十五比七。男子排球,巴西除以十二比十五、十五比二、十五比三、十五比五勝義大利。週六將於美國 决赛、巴西亦在加時以二比一擊敗義大

六面金牌及共計三十七面獎牌處第面獎牌居次位·其中十面爲金牌。

指拳證給分偏袒

**炯沃受挫吉達利** 

內瑞拉

台北

頁三第張二第 奥運男排準決賽

西勝意大利

對加拿大之勝方角逐聯 後時問舉行比賽之美國 巴西將會與當日報 排球决賽一席位。

奥 運 個 法國布錫奪魁

中共海岸

要。 一個有後美隊九比一勝加拿大,進明天的淘汰 一個,但稍後美隊九比一勝加拿大,進明天的淘汰 一個,但有後美隊九比一勝加拿大,進明天的淘汰 一個,但有緣多隊的

國,西德和中共。 共六隊優進級——法國,意大利,羅馬尼亞,美共六隊優進級——法國,意大利,羅馬尼亞,美法國另一仗九比二勝西德,九比五加拿大。 柔道 重級決賽

敗巴蘭

的巴蘭說

十項全能首天五項後 勇

湯溪天明河 領先勁叛調 採

大有機會推卅二年前美國麥菲亞斯後成為 歸倫敦人湯遜以一一四分壓倒興遜,高踞榜首 展開,英國湯等力並締世新

分領先 跳遊、鐵球、 湯遜以四大三三

(P)。 加斯馬四二四一分 (目標。 自從一九七七年在 自從一九七七年在 、鐵餅、竿跳、標

比治,而五人的公正雖然作出三比二的决定

易

很快就

得主法國布錫今晚以點數擊敗瑞典華高,在海 時經驗較豐富的法國劍手是八〇年金牌尖劍 時經驗較豐富的法國劍手是八〇年金牌尖劍 時經驗較豐富的法國劍手是八〇年金牌尖劍 上風,一陣子便取得八比二優勢。 一陣子便取得八比二優勢。 一種子便取得八比二優勢。

奥地利施辛 巴赫

尼斯手中,網牌西德拿 高額漁夫超量量級好手 高額漁夫超量量級好票 學里、在最後一次與學 大力士」的美譽。 大力士」的美譽。 大力士」的美譽。 世界最 大力士」的美譽。

得金牌

美洲面 斯 金牌並締大會新 EI 火 扩配 ブ

有

摩洛亞 巴斯四百米昆隆竿跳稱霸 可慕泰維姬藨女四百爛

後一人。在一九四八年倫敦及一九五二年詩兩字長湯遜毗些敷領先。 長湯遜毗些敷領先。 以上七年在初賽組賽即碰頭。與遜通常在次月一九七七年在初賽組賽即碰頭。與遜通常在次月一九七七年在初賽組賽即碰頭。與遜通常在次

) 差領先勁敵西德興 ) "賽,第一天五項完 ,有女子四百米欄 首五項領先,可能贏得個人第三面金 

九大獲銀牌,另一美國跑手以十九秒八〇拾元,壓倒巴駕齊驅,拋離其他對手。路易斯,轉入最後百米直路後

美國女排教練稱讚 一、路易斯(美)十九秒八〇 一、路易斯(美)十九秒八〇 一、路易斯(美)四四秒二十 一、四四斯(美)四四秒二十 一、四四斯(美)四四秒二十 一、四四斯(美)四四秒二十 一、路易斯(美)四四秒二十 一、路易斯(美)四四秒二十 一、路易斯(美)四四秒二十

后 當 之 無 愧

海曼承認已盡力輸得貼服 基是取得的成就,造成整理取得的成就,造成是现得的成就,造成是一个人员——不論 際等上兩個月

湾家子弟陸堅

奥運超重量級舉重

澳洲

榮 膺 世 界 最

柔顿的左手的

是。 是理的唯一目標是金牌——現在, 是一時,但未成功。他說:「道是我生 時,但未成功。他說:「道是我生 是一時,但未成功。他說:「道是我生

巴西法國爭奪金牌

一次經驗,實是難能可 上遊到技術交流的目的 是達到技術交流的目的 與實際的

在過去幾仗,教練都要莫倫坐在後備球員長稅上,但今仗莫倫出傷時柔顿的左手取分,在下半場共得十六分。 在無敵手之美國除中,基絲莫倫取得二十分成爲射手,他主要是用其拿大於星期四晚爭奪奧運男籃之網牌。 衞晃這項比賽冠軍之南斯拉夫,大勝一負,他們只能與四勝三負的加了

蛋批一的酱,即暗示蘇聯男士乏男子氣概。 他們得悉此口號是指一本叫「真正男士不吃芝士他們得悉此口號是指一本叫「真正男士不吃芝士 一種由芝士及蛋造成的批,銷售量大。 那是一種由芝士及蛋造成的批,銷售量大。 那是一種由芝士及蛋造成的批,銷售量大。

志願人士,

蒐集各個階層意見

動

五期星



號 38 公屋加租



口平製作有限公司製作

亦會介紹各類產品的最新消息。內容包括:

娛樂業如電影、音樂、展覽會、夜總會、DISCO,

服務業如髮型屋、美容屋、桑拿浴、旅行社、酒店、航空公司。 節目全部外景製作,務使內容更加精采。

因此任何產品或店號,透過此節目介紹給廣大電視觀衆,必收宣傳 之效,而且效力宏大,但所費無幾。兩電視台均於節目播出前一星期 內安排大量之節目預告。

劉家傑先生流暢自然地爲各商品作旁述,清楚介紹 給觀衆欣賞。

亞視中文台—8月30日,9月27日,以上各星期四晚上十時卅分

至十時四十五分。 港視明珠台—8月16日,9月6日,9月20日,10月18日,

11月15日 以上各星期四晚上八時十五分至八時三十分。

唐告圣與詳情

各行各業如欲將產品於節目中介紹,其收費如下:(港幣)

港視明珠台 亞視中文台 7,500元

5,000元 30秒 6,500元 10,500元 45秒 8,000元 13,000元 60秒

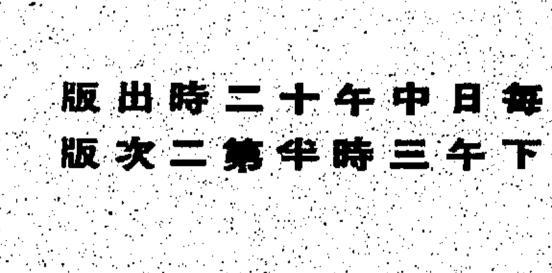
以上費用包括電視廣告時間,外景或廠景拍攝製作。 持人的旁述等。

如欲垂詢有關詳情,請打電話:3-383641 禁和平製作公司與周國偉先生或周創發先生聯絡。



3-383641 大東電報局ROBERTCHUA 電報號碼: 55761 RCPHX

長 洛杉磯毎日電 造衛 電話 生活 賽詳述 FH

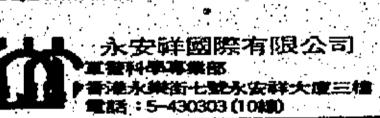


\*\*\*



避彈衣及避彈股份 CRIMINAL RESEARCH PRODUCTS 避彈衣及避彈設備

SAM ANDY SURVIVAL TIMES SI EQUIPMENT





澳門東亞大學

Universidade da Asia Oriental, Macau

(香港)有限公司 兩年制電腦文憑課程

英國NCR電腦科學學院所提供之最新教材·其他科目

會計學·統計學·及財務管理等·課程實用而又具全面 性。畢業生可獲東亞大學及NCR聯合頒發之文憑。 電腦設備:所採用之電腦包括 NCR V-8455 VRX型、TOWER 1632型、WANG VS 型及充足之終端機・更有多部

DISCOVERY 及 COMMODORE PET微型電腦・ 以上設備均可供學生實習之用。 舍:環境優良·設備完善·學生除大學特准之外均稱入住宿

报名资格:申请入學者必須完成香港或澳門五年制中學·考試尚未 放榜者可先行申請・

着被截止转名日期第一九八四年八月三十一日



包括有COBOL、FORTRAN及BASIC 等電腦語言及 日渐普及的"C"語言、電子數據處理工作實務、英語。

极名手續:可去函或親臨下列 地址索取報名表格及章程: (一)香港中環太古 大厦1719室 京亞大學香港辦事處 (電話:5-210261) (二)澳門海岛市東亞大學教務處(電話:27322)

**清運兒昨誕生** 



牛賴及帳目及其他途例事項而被起訴的公司數目執行法例的工作。改變工作程序後,因未有呈交統行法例終署署長紀禮遜表示,當局將繼續加强

不刊告示發信知會期限 「但是,此舉經常序及了》。 「但是,此舉經常序及有關董事资料報告。

有的一間或多問私人公司聯屬。在此等情形下,故不可能與其一個或多個大量股份股票持有人所擁護董事仍會被檢控。然而,紀氏指出,在某些情形,一間公衆公共董事仍會被檢控。

不如公衆公司般嚴重,而公司條例的規定亦互有私人有限公司未能進守公司條例的情况可能

非執行董事」地位問題

目证184年夏季

參觀美國艾角中心

(上述6名幸運兒均將獲專函通知)

032393

146879

093838

195666

003447

觀艾角中心(Epcot Center).

幸運兒姓名及保養店號碼:

LEUNG YUK LIN

STEPHEN H. MILLER

梁 光

招繼成

選雲仙

大抽獎揭瓜

(推訊)當局自加緊執行公司條例以來,達 一百零六宗,其中四十九宗定罪,而五十七宗仍 一百零六宗,其中四十九宗定罪,而五十七宗仍

在意味例內條文,則情形可能特別嚴重,因為 個別提醒每間公司有關公司條例規定必須遵守 的限期。 心司登記冊共有五百二十七間公衆股份有限 公司,其中二百五十七間在股票市場上市公司而未 他說:「如有關公司是公衆上市公司而未 他說:「如有關公司是公衆上市公司而未 他說:「如有關公司是公衆上市公司而未 他說:「如有關公司是公衆上市公司而未 他說:「條例的遵守,是公司條例規定必須遵守 他說:「條例的遵守,是公司條例規定必須遵守 他說:「條例的遵守,是公司條例規定必須遵守 此等公司必大受公衆關注,和牽連很大 。」公司登記冊共有五百二十七間公衆股份有限 公司,其中二百五十七間在股票市場上市公司而未 。」公司登記冊共有五百二十七間公衆股份有限 公司,其中二百五十七間在股票市場上市公司而未 也說:「條例的遵守,是公司本身、各董事 他說:「條例的遵守,是公司本身、各董事 也說:「條例的遵守,是公司本身、各董事

加強阻嚇罰則

及監禁期擬提高

訴案件

數

目激增

公衆上市公司備受關注

日四十月七年子甲曆夏

公司條例嚴格執行

,胸犯多項條例的罰則爲最高罰款一萬元及入獄,胸犯多項條例的罰則爲最高罰款二十五元。此外發出內容不確的文件每份可罰款二十五元。此外一般出內容不確的文件每份可罰款可高達一萬元,定罰款可高達五百元、定額罰款可高達一萬元,定罰款可高達五百元、定額罰款可高達一萬元,定

雅泡魚,中容死亡。市 由於最近一名婦人因吃 由於最近一名婦人因吃

推發進食雞抱魚。 市民還是冒生命危

凝聚雜於

市民切勿進食

作為於起火後廿七分鐵升爲三級,消防員動用廿五隊烟帽隊,及十二樓A,B座興利玩具廠冒出機烟,攤而起火,看更發現立即撥電報警。火警現場爲土瓜灣木廠街五號金賜工業大廈,前晚八時十五分,上址幸無人受傷。 《特訊》土瓜灣一間塑膠玩具廠前晚發生的三級火警,焚燒八個多小人特訊》 土瓜湾一間塑膠玩具廠前晚發生的三級火警,焚燒八個多小

玩具廠受嚴重損毁

小時 始熄滅

市署忠告勿冒生命危險

问類臟頭沙甸魚,由市政人員將之檢走驗檢調查。現有待化驗報家,檢查父子女四人健康情况。而孔婦亦接獲通知前往該間超處部門接獲泰婦中鷄泡魚毒素死亡報告後,展開行動,醫務衞生級

官判各被告入数如上 哪東昇之配槍。 三名被告均否如 三名被告均否如 三名被告:(一

八默如上述。(均)百均否認罪名,但首、三被告改承認「誤殺」爲法庭接納

异;次被告則被控誤殺鄭東昇,另三名被告同被控刦去首、三被告原被控一九八一年十一月二十二日在元朗地| )何幾宗,卅歲;(二)陳德光,二十一歲;(三)

鷄泡魚合劇毒

新

## 新埠過 旧品

遭扣 留導遊 丁安返港

今日提拉法庭 等案調查組前日拘捕兩 等案調查組前日拘捕兩 一具電視機。

探員鄭東昇命案宣判

獄四年。 貝理宜判首被告何義宗及第三被告梁志雄各入狱六年,至於第二被告則入貝理宜判首被告何義宗及第三被告梁志雄各入狱六年,至於第二被告則入兩名被告人承認「誤殺」罪名,案情急轉直下,迄昨日全案終結,按察司兩名被告人承認「誤殺」罪名,案情急轉直下,迄昨日全案終結,按察司不会被告人承認「誤殺」罪名,案情急轉直下,迄昨日全案終結,按察司 分判入獄四年六年 被告誤殺罪成

被判事隔 経形の馬 高呼驚動巡锋拘 灰 IE

地政署

地點:新界,屯門第四C區 用途:限作私人住宅用途 面積:約七千七百九十一方米

懸紅增至十萬

) 鞘緝兇重要線索

山區殺警案

物者。(合) 四准許出傳作為人類食 四准許出傳作為人類食 類進食。(二)遊合人 類進食。(二)遊合人 類進食。(二)遊合人 類進食。(二)遊合人 類進食。(二)遊合人 類進食。(二)遊合人 類進度。(二)遊合人 類進度。(二)遊合人

恒生

院

茲將下述官地以招投方法出售

屯門市地段第二六三號

截止申請日期:一九八四年八月三十一日

現金招投



第二屆全日制 電腦專業文憑課程

IBM

• 歡迎中五至中七 程度報名 •課程全面 理論實習並重

• 全期共九個月

YMCA

「科幻海洋遊」之1,500個幸運家庭 (6,000名幸運兒)將獲另函通知: 於本年8月25日乘搭日立事後巴士 查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大厦 前往海洋公園,克黄憑勞賞玩園內 六棲地政署測量部及九龍上海街二百五十號油蔴地 中華基督教青年會 楊遊海洋公園 各先進之遊樂設施。 停車場大廈十一樓九龍地政處。投標表格亦可往沙 **高打老道會所:九龍寫打老道二十三號** 田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島 3-319111內練3050 日 立 旧 ⑥ 上川下入〇上川 電港日立資限公司:九龍旺角登打土街66號相將風景中心八樓 電話:3-304351(十線) 電港日立数幾大家庭:地國金鐘站統一中心1007室,電話:5-288257 5-296850 九曜日立数幾大家庭:九龍尖沙姐東尖沙姐中心237—240臺 電話:3-676350 3-673904 澳門日立数幾大家庭:澳門高士福大馬語5所高規劃地下電話:71320 各地政處索取。 **黃傳報中心:西灣河街46-56號西灣河大厦二樓** 5-671571 (晚間部)

BB

中英雙方均無好處

**广貿易全面** 

鶴壽張鑑泉公

造出,菜口香

郭日橋華

**民意審核處監察團** 

須有國際知名

本局新蒲崗辦事處內部裝修,海外考試及

系統組將於本月十三日起至本年底暫遷往

諮詢電話

英國普通教育文憑考試

英國必攻、音樂及舞蹈考試

英國倫敦商會考試

美國托福考試

崗爵幹街十七號)補領。

會考組

香港銅鑼灣屈臣道十五號維多利中心二樓

未能如期領取各海外考試證書者,可於每月第一個星期

五(辦公時間內)前往本局新蒲崗辦事處舊址(即九龍新蒲

本局會考組仍舊在九龍廣東道三九三號十一樓辦事

本局刊物組仍照常在新蒲崗辦事處醫業。

》四號地庫現出讓人輕已立約同意將該商號之全盤生意商譽招牌貨物舖底條俬裝修及 >一切生財器具全部傳放與 CHIANG LUNG TRADING LIMITED 其註冊地址為九 是已於一九八四年七月三十一日完成。嗣後承讓人欲用 CHIANG LUNG TRADING 《所負欠之債項及責任而所有一切之債項責任及開支直至一九八四年七月三十一日爲 出讓人承担而承受完畢後之所有一切在該生意上所負欠之債項責任及開支則 **限期前已進行之法律行動則不在此限。** 

> 豐讓人代表律師希仕廷律師行啓 香港畢打街十一號暨地廣場告羅士打

夫 唐

一九八四年八月十日

媳 朱 新 新 莉 清 神

**政館出殯辱承** 

婿婿婿婿婿 媳媳媳媳 聲 賴何孫袁黃梁 鄭鄭李朱 衆天沛偉一振華 海 愛婉 親彦榮大曾傑盛 珠葆厚英

河

惠賜厚賻 孝 孝 男 百 強 麗 義 坤 蕙 占 占 占 占 宜 宜 宜 宜 宜 宜 達 炘 培 熙 高誼隆情歿存均感

宗鄉友世戚姻

万人大

5-785236

5-785551

5-785602

5-785579

5-789627

之喪於昨(九)日

酸舖出殯辱承 惠賜厚賻 之喪於昨(九)日在

泣町

高誼隆情歿存均

分類廣告 無天四元

清水灣鄉村俱樂部事項 兹通告依據公司條例第一六大條所訂立有關清水灣鄉村 俱樂部之協議計劃(現該協議計劃已獲高等法院批准,並於 一九八四年七月十三日該協議計劃之指令星交香港公司註冊 處登記註冊時開始生效)第十六段所載,在一九八四年四月 二日爲上述俱樂部之債權人必須在一九八四年九月十日或之 前將其姓名,地址及債項之細帳星交香港中環夏觀道和記大 順1501室,安永會計師事務所轉交計劃經理人收。若債權人 及1301至,安水重和即季初所轉交計劃經理人权。若價種人 委任律師或代表,則應將其律師或代表之姓名及地址一併星 交。在接獲計劃經理人之書面要求時債權人需提供關於其債 項之證明文件或資料,或在計劃經理人宣召時以宣誓方式或 經計劃經理人認可之其他方式陳訴其債項。如債權人未能 履行上述程序,而並無於一九八四年七月十三日前可破產營 理處星交一份債權登記表者,則其所有債項將被列作永久解 除、清還及廢止。 日期:一九八四年八月十日

雷添赛 計劃經理人

投資美國好機會

請與下列地址接治:

GOLDEN GATE INSURANCE

SAN RAFAEL, CALIFORNIA

DENNIS L. DUBOIS,

CENTRE

757 LINCOLN AVE.

94901 USA

致全部債權人之通告

香港最高法院

公司清盤案

一九八三年第二七二宗

有關公司條例

昌眼鏡有限公司通告

香港茂昌眼鏡有限公司

召開股東常年大會通告

)下午三時在香港灣仔告士打道七十七至七十九號,華比大厦十一樓舉行,議程如下:

承董事會命

之授權書,須於開會前四十八小時證達本公司註冊辦事處以憑辦理。

股東可用授權書方式委派代表出席會議,該代表不必爲本公司股東,該項簽署妥當

秘書:胡志騰

VAS

Competence, Class 3. Deck

-Radar Simulator Certificate:

-Radiotelephony Certificate

Far East Hydrofoil Co Ltd

(二) 議派末期股息。

(五)處理本公司其他事項。

IN THE SUPREME COURT OF

**HONG KONG** 

**HIGH COURT** 

COMPANIES WINDING UP NO. 215 OF

IN THE MATTER of the Companies

IN THE MATTER of INTER-PACIFIC CREDIT

NOTICE is hereby given that a petition for the

winding up of the abovenamed company by the

Supreme Court of Hong Kong was on the 7th day

of July 1984 presented to the said Court by the

Petitioner, Credit Lyonnais of 32nd Floor,

Gloucester Tower, 11 Pedder Street, Hong Kong.

And that said petition is directed to be heard before the Court sitting at 38 Queensway, Hong Kong at 9.15 a.m. on the 12th day of September, 1984; and any creditor or contributory of the said company desirous to support or oppose the making of an order on the said petition may appear at the time of hearing by himself or his Counsel for that purpose; and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said company requiring the same by the undersigned on payment of the

WILKINSON & GRIST

Prince's Building, 6/F., Chater Road, Hong Kong.

Any person who intends to appear

serve on or send by post to the abovenamed, notice in writing of his intention to do so. The notice must state the name and address of the

if posted, must be sent by post in

afternoon of the 11th day

September, 1984.

Dated this 10th day of August, 1984.

or, if a firm, the name and

(三)選舉董事。

香港,一九八四年八月八日

FINANCE LIMITED

regulated charge for the same.

(四)聘請权數師。

(一)省覽数至一九八四年三月三十一日年度之結算書及董事會與核數師報告。

香港茂昌眼鏡有限公司一九八四年股東常年大會定於一九八四年九月十八日(星期

集中處理家庭糾

一千二百宗

但憂慮力 可資格

高級寫字樓出租 有意請電:5-252151

荃灣關門口街78號A5接 實用面積:420平方呎另露台面積約100平

方呎(紙供参考用)

統而的處理

箍列請二街 街理・得號 市由請幂五

陷昏

看好削景 昌

以其專業资格可能受影响。然而,他們普遍却存有疑慮,即在九七年之

他們建議法律界人仕應有份參予草擬基本法,使問,甚至恐怕將來的法制與現在的不衡接。因此至於律師,他們亦對將來的司法獨立產生驗

法律改革委員會

研究成立

獨立

瑷球大厦高層面積4,404平方尺

承銀主命物業拍賣公5-222088 護定於一九八四年八月十日(星期五)下午 2:30在皇后大道中卅號娛樂行405室拍賣:

此物業於交易清楚後交吉

**翁余阮律師行(銀主代表律師)** 香港德輔道中45號永隆銀行大厦11樓 電話:5---242136

董重光律師事務所(銀主代表律師)

德輔道中29號西伯利亞大厦七至八樓

此物業交易交吉。請與拍賣行預約看樓

承銀主命物業拍賣公5-222088

**謹訂於一九八四年八月十七日(星期五)下** 

午2.30在皇后大道中卅號娛樂行 405 室拍賣

物業:觀塘功樂道21號凱德大厦 B 座六字樓 六號單位及地下車位第68號及68號 A

面積:約680平方呎(建築)

(少最後三天)

年期:99年由1898年7月1日起計

For East Hydroduil Go, Lid.

OFFICER

We have an immediate opening on our Jetfoils for a

Vas Officer trainee with the following qualifications

-British Foreign Going or River Trade Certificate of

Applicants should apply in writing to the Personnel

Manager and include their phone number.

3616 Connaught Centre Hong Kong

第三十二公司清

URE OF GOODS—PHOTO COPY MACHINE—OLD 该物品的 OF GOODS—PHOTO COPY MACHINE—OLD 该物品的 MACHINE—OLD MACHINE—OLD 该物品的 MACHINE—OLD MACHINE—OLD 该物品的 MACHINE—OLD 该物品的 MACHINE—OLD M

NO.266/84 NO.266/84

電話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 以現銀紙繳足並限於指定期內將該資物出演下機之後若有錯漏或意以現銀紙繳足並限於指定期內將該資物出演下機之後若有錯漏或意以明線之各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全上的機以各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全一點印機以各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全

勿船拍賣行拍賣 TAKCA FAIR CO. LTD.

香港概勿兄弟拍賣行啓

及有力學機印機及寫字樓用具廣告

NOTER OF TAKEN FAIR CO.LTD)(NATURE OF TRE 十二字樓單位一(TAKCA FAIR CO.LTD)(NATURE OF TAKEN PRINTING MACHINES後物性質——打字及)各物照法院所封署當衆拍賣以價高署得投得者須立即將全部貸款以各物照法院所封署當衆拍賣以價高署得投得者須立即將全部貸款以下的股份的股份。

勿號拍賣行拍賣打字機冷氣機及

在話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 或意外之事俱歸實者自理特此聲明 在話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 或意外之事俱歸實者自理特此聲明 在話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 在話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 在話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路 在話五——二二零二二四 香港機勿兄弟拍賣行路

公司清

%拍賣行拍賣STATIONERY CIRCLE LTD.之

「大学を育地方法院命 UNDER T. W. DISTRAINT NO.207 OF ELECTRIC INDUSTRIAL BLDG. B座二十五字標単位BLDT OF ELECTRIC INDUSTRIAL BLDG. B座三十五字標単位BLDT OF ELECTRIC INDUSTRIAL BLDG. BENTAL BLDG. BEN

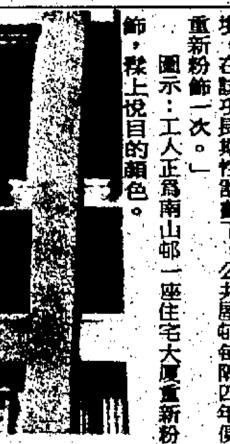
三零二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓

新

南山邨正進行粉飾

工程費用達六十八萬元,懷的外牆,公共走廊,懷

反期性計劃下,公共屋邨每隔四年便日的是爲住戶經常保持良好的生活環實的是爲住戶經常保持良好的生活環實計入昨日說:」屋邨不斷進行雜修





樂聲傑出推銷員獎





期: 一九八四年八月三日

合辦滑水訓練活動,遊此公告,日期每日由〇九〇〇時起至一一九八四年

(二)一九八四年八月二日及八月三日; (二)一九八四年八月十四日及九月十五日與 (四)一九八四年八月十四日及九月十五日與 (四)一九八四年八月十四日及九月十五日與 (四)一九八四年八月十四日及九月十五日與 (二)一九八四年八月十三日及八月卅一日; 於右述日期及時間在該區附近航行之船隻務 於右述日期及時間在該區附近航行之船隻務

四年第六十六號(T)海員通告現已發查有關在大埔海進行水道測量、海洋考 水道測量、海洋考察及海洋地理測量工作間予多訓學員實際方便。

新軍 澳區水深 福 減事 (円) 灣仔、油蔵地、観塘、荃灣、西環、藍巴(円) 灣仔、油蔵地、観塘、荃灣、西環、藍巴(円) 灣仔、油蔵地、観塘、荃灣、西環、藍巴(円) 灣仔、油蔵地、観塘、荃灣、西環、藍巴(尺) 港口通訊中心機関病頭將由〇八四五時至一(戊) 港口通訊中心機関頭將由〇八四五時至一(戊) 港口通訊中心機関頭將由〇八四五時至一(戊) 港口通訊中心機関頭將明頭新事處機関開放;

虚虚長

府公佈

《前在香港及洲 PRAYA STREET. 四十一號經商事一九八二年破產案第二十五宗

大八四年八月廿四日前到破產管理處登記否則不能參與此次攤還價默此告 並擬於不久攤還上開破產案之第一次即末次價默凡未登記之價權人應於一 關於金慶潛等有名者之

道路( 一例第三七 使用及賠 (漢)條例

,其觉图已在圆則第 KM2583 號內段第二七一號 後面之部份小! ) 默之規定而發出之公告) 之在圖則第 KM2583 號內表記劃摘要現存於田土註册處。 別地段第二七一號後面之部 別地段第二七一號後面之部 別和色表明。 一次在圖則第 KM2583 號內表 一次在圖則第 KM2583 號內表 一次在圖則第 KM2583 號內表

即及在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃 「時項工程之一般性質如下:永久封閉紅磡內 「時項工程之一般性質如下:永久封閉紅磡內 「時項工程之一般性質如下:永久封閉紅磡內 「時項工程之一般性質如下:永久封閉紅磡內 「時項工程之一般性質如下:永久封閉紅磡內 「時面直直」 「一樓九龍西區地政處及工 四三號二樓九龍城政務處,均備有上述圖則及計劃 進正常開放時間內前往查閱。 「任何人士欲反對該項工程或更一 在何人士欲反對該項工程或更一

67一九八四年十月九日或該日之前將73司提出,說明其本人之權益及聲稱87,或同時反對兩者,必須以養面向

地政 工務司 陳乃强

製房 44BL 数 — ★度 (根據第八條第(2) ( 香 港 法 例 第 道路 ( 工程、使 一方。 行 石工程 7 第(2)聚之規定而發出之公告)第(2)聚之規定而發出之公告)公例第二十〇章)公例第二十〇章)

。 要明及在其附連之計劃描要內說明,該圖則及 地政工務司現擬實施道路工程,其範團已 類建築之休]平台、行人小徑及棲梯 批劃摘要現存於田土註冊處 在圖則第 TWCE/713 號內

大樓梯及有關之榮務工程。 整理工程或使用影响之情形,並須於一九八四年十月二日或該日之前將反為第二十一分。 整理工程或使用影响之情形,並須於一九八四年十月二日或該日之前將反為第二十分。 是期六,上午九時至中午十二時。 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓荃灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓荃灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓荃灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓荃灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓荃灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓荃灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層停車場大厦十一樓至灣地政處及荃灣青山 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層中四區 一十四至二〇八號荃灣地鐵站多層中中二時。

地政工務司 除乃强

務須小心駕駛,並應在活動艘救護艇在場協助訓練進行

等祭及海洋地理测量工作事之一 上發出,謹此公告週知。 一九八四年 第一四八號

本處將於上述日

麦 本佈告可在香港干之一九八四年第六十 万車場大厦輪船出入口領避處免 三現已發出,邁此公告週知。 不二一及「東三」有燈航泡遷移 第一五一號

日期:一九八四年八月十日

一九八四年四月十九日發表之憲示第一一〇二號內說明之工程。特此公告 (根據第十一條第(9)數第(A)段之規定而發出之公告) 工務計劃項目第099CL號(前爲NDE 14(5)號)—— 擬在粉蘭第十一區進行之道路工程 一九八四年四月十九日發表之憲示第一〇二號內別明之工程。特此公告) 一九八四年四月十九日發表之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一九八四年四月十九日發表之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一九八四年四月十九日發表之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一九八四年四月十九日發表之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(9)數第(A)段之規定而發出之公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數之憲示第一〇二號內說明之工程。特此公告) 一次一條第(1)數字一條例

副地政工務司 宋達仕

日期:一九八四年八月三日

副地政工務司

(根據第八條第(2))默之規定而發出之公告)(根據第八條第(2))默之規定而發出之公告)(根據第八條第(2))默之規定而發出之公告)道路(工程、使用及賠償)條例

。 表明及在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註册處 地政工務司現擬實施道路工程,其範圍已在圖則第80111/RO/01號內柯布連道行人天橋 阿布連道行人天橋

| では、 | では、

對書送達地政工務科。特此公告。 對書送達地政工務科。特此公告。 對書送達地政工務科。特此公告。 對書送達地政工務科。特此公告。 對書送達地政工務科。特此公告。 對書送達地政工務科。特此公告。 開放時間(公衆假期除外):星期一至星期五上午九時至下午四時卅

地政工務司 陳乃强

地政工務司

破產管理官紀禮遜

一力 五章 基室

造路(工程、使用及賠償)條例
 本高年街時人。(圖)與建貨車停泊處。(圖)有關之道路及梁務
 在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。在其附連之計劃摘要內說明,該圖則及計劃摘要現存於田土註冊處。
 一(一)對閉向海及銀道第四期工程
 本高年街時宜春街之間與建一面工務計劃項目第7196 T工號
 一(一)對閉向海及銀道第四期工程
 本高年街時人條例

八四年八月二十八日前到破產管理處登記否則上開破產案之優先債款。凡本案內享有優先權派 發 預 告

**整受託人** 破產管理官

紀禮遜

工業大厦八樓A座五及七室經商中 川於黃風玲沒新麗時裝製衣廠名義前在九龍塘尾道六十六至六十 一九八二年破產。案第一七三宗 一九八二年破產。案第一七三宗

事政街十一號中區政府合署西座十三樓市政秘署接待成之投標箱內。 三、投標者必須在一九八四年九月七日(星期五)上午九時前,放入香港) 題組投標事務課案取,一切許博亦可向該課查詢。 二、投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大廈七樓市政局物料供

市政局投權委員會秘書。金寶兒 三、投權養必須在一九八四年九月七日(星期五)上午九時前,放入香港三、投權養必須在一九八四年九月七日(星期五)上午九時前,放入香港三、投權養格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供於一個組投標等務課索取,一切許情亦可向該課查詢。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 查案街十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投票箱內。 在本面上

供應處佈告

PT/44/84供應耐熱材料供焚化爐用 好下 / 144/84供應耐熱材料供焚化爐用 茲 招 標 承 投 下 列 事 宜: 故 招 標 承 投 下 列 事 宜: 政 广府物为料,供 使一次成一个作件。

詳情請參閱一九八四年 政府物料供應處處是一部樂華八月十日出版之政府意報

香 AX.

百次價權人及出資人會議通告公司結束事件第二〇〇宗設司結束事件第二〇〇宗教

| | 中四樓破産管理處器行首次債績 | 対象に対して、 | 一一九八四年六月二十三日 | 対象に対し、 | 一一九八四年六月二十三日 

(十一)「居君 保難型街市 陳遊型街市

(方米計) (不包括差前) 電力負荷量大約面積 月租底價 最 高

**整路時清盤人** 起邊逐

一九八四年公司結束事件第二〇五宗公司名稱——CARWYN LIMITED 公司名稱——CARWYN LIMITED 公司名稱——CARWYN LIMITED 公司名稱——CARWYN LIMITED 公司名稱——CARWYN LIMITED 公司名稱——CARWYN LIMITED 公司名稱——一九八四年六月二十八日 (星期二)在香港遮打道三载赛德隆一场要结束令日期——一九八四年六月二十八日 (星期二)在香港遮打道三载赛德隆一场禀日期——一九八四年六月二十八日 (星期二)在香港遮打道三载赛德隆一时接破查管理或罪行首次债权人及出资人会議通告 法原外 一九八四年八月二十八日 (星期二)在香港遮打道三载赛德隆一时接破查管理或罪行首次债权人及出资人会議

出資人會職知三、公司

整路時清盤人 紀禮歷

部 CHING YEE STREET,七號半島 W HOLDINGS INC. V HOLDINGS INC. W HOLDINGS INC. W HOLDINGS INC. W HOLDINGS INC. 大約面積(方米計)

五十六 四六八〇元 (方米計) (不包括差論) 圭 (不包括差詢) 照投標所出價訂定

第二十二號 (万米計) 第二十二號 (五)葵浦邨(二區)鋪位 (二區)鋪位 檔位編號 格 址 大約面積(方米計) (四)總禾苑商業檔位 — 本會並無連帶住房或職員宿舍可租予 照投標所出價訂定 月租(不包括差餉)、行業

以外派 發預 告公司結束事件第七十九宗公司結束事件第七十九宗

八四年八月二十四日

月七日(星期五)上午九時前,放入香遊亦可向該課查詢。 街十六號西洋會所大厦七樓市政局物料供

十一 約面積(方米計) (包括差額)

退出,由本會代爲招標承租。

氣調節費) · 空氣調節費 包括差額及空 每 月 用租底價(不

**最高電力** 行 業

地政工務司 陳乃强

A三---號 第七項號 接次度三樓

一〇七 一一七〇〇元 二四三二元 大十安培 可選擇下述

日期:一九八四年八月十

香港房屋委員會

門口對讚機系統安裝工程一局輕山第八十六區恆安邨第二期之合約4號,一九八四年第一二號之分包合約金員會將於短期內招樂承投下述分包合約: ●毎年新輩位:三萬五千個●慶都及居屋邨:一百四十三個●模字單位:五十二萬六千戶●住戶人口:二百三十一萬人 招標通告

A三十二號 二二四

一八〇〇〇元四八四二元 大十安培 可選擇下述一八〇〇〇元四八四二元 大十安培 可選擇下述 東館 菜館 菜館 東國 東 (四)韓國 東 (四)韓國 東 (四)韓國 東 (四)韓國

時之前,以掛號郵件致函九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處,通知有意投標之承裝商,須於一九八四年八月二十四日(星期五)上午十。只限房屋署認可之門口對購機系統承裝商参加投標。工程包括為三幢三十六層高十字型大厦進行門口對講機系統安裝工程 本會會議事務秘書。承裝商未依上述辦法通知本會者,將不變邀參加投機 署理房屋署署長 彭玉陵

大七五〇元 大十安培單相 洗衣收载(只限作三大〇〇元 大十安培單相 洗衣收载(只限作

招標通告

(十二)「居者有其屋計劃」取場苑超級市場舖位 (十二)「居者有其屋計劃」取場苑超級市場舖位 (十二)「居者有其屋計劃」取場苑超級市場舖位 (十二)「居者有其屋計劃」取場苑超級市場舖位 (十二)「居者有其屋計劃」取場苑超級市場舖位 一百安培三相大十安培三相

十九號 橋 址 大約面積(方米計) 月租底價(不包括差額) (十五)華富邨(接建部份)商業構位—— 

一二十四日(屋朔五)上午十時之前・投入電於上址本會總辦事處地下大面寫明所投項目及「勝屋委員會會議事務秘書收」・並須於一九八四年八面寫明所投項目及「勝屋委員會議事務秘書收」・並須於一九八四年八投標表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下大堂詢問投標表格可向九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處地下大堂詢問力、近回四〇元
 一二號

。品產級高CX/MX100為區

絕無飄移現象,其數字式頭

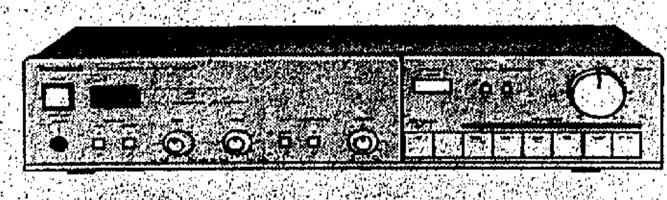
X/MX100輔

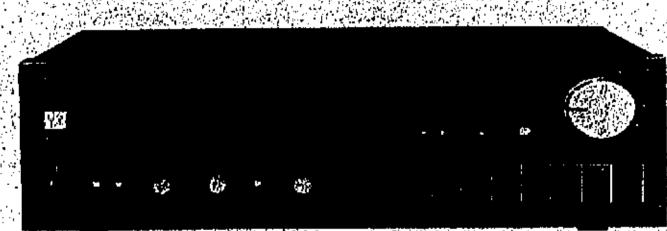
助低音

產品設計考

HI-FI PAGE

Technics 84 年度最新擴音機系列,全部採用線 性回輸及電腦制動新甲類電路,總諧波失真低於 0.003%(8Ω, 20Hz-20KHz), 瞬態交差失異幾 等於零,優越的重播性能,完全適應數碼音響強





THD :0.001%(1KHz)

大的動態範圍。並設有MM/MC唱頭均衡放大電 路及8組不同訊源輸入端子。可以接駁HI FI VI-DEO、TV、CD卡式座、唱盤、調踏器等…是親 **聪**合一的最佳產品。

SU-V2X COMPUTER DRIVE NEW CLASS A AMP. OUTPUT:45W  $\times 2(8\Omega,20Hz\sim20KHz)$ :0.003%(1KHz)

:30Hz~15KHZ RIAA 10.8dB F/R :76dB/MM

SU-V4X COMPUTER DRIVE NEW CLASS A AMP. OUTPUT: 65W×2(8Ω,20Hz~20KHz) :0.003%(1KHz) THD

:30Hz~15KHz RIAA土0.8dB F/R :76dB/MM,64dB/MC SU-VEX COMPUTER DRIVE NEW CLASS A AMP. OUTPUT:100W  $\times 2(8 \Omega, 20Hz \sim 20KHz)$ 

:0.001%(1KHz) THD :30Hz~15KHz RIAA 10.5dB :78dB/MM 72dB/MC

S/N:78dB/MM.72dB/MC

• SU-V8X COMPUTER DRIVE NEW CLASS A AMP. OUTPUT:120W×2(80,20Hz~20KHz) F/R:30Hz~15KHz RIAA ±0.5dB

Technics Etherm

垂詢熱線: 3-675092

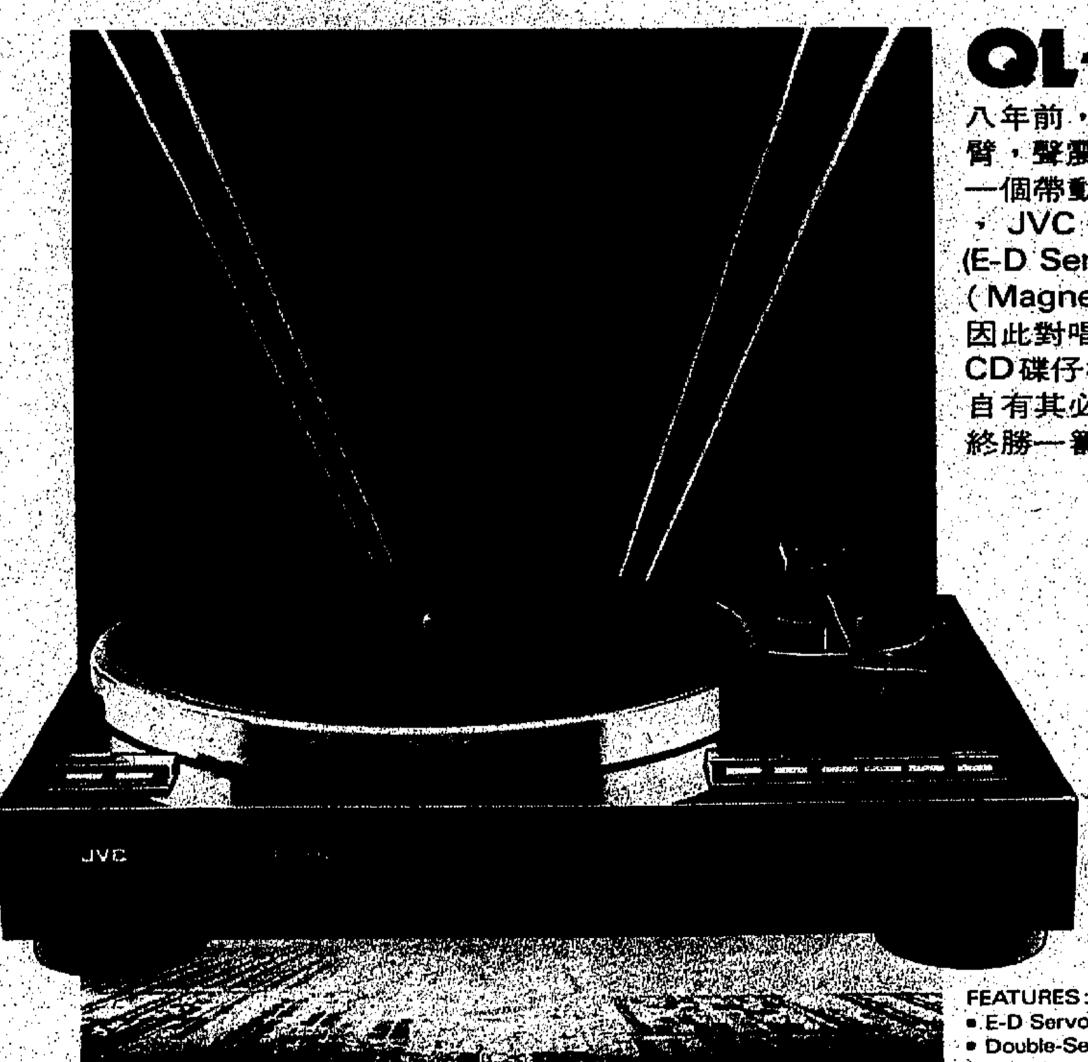
服务中心。 查得货槽得跟路51-63號賽順工業中心七槽·電話: 0-281771 分站: 香港中環線構道中71號永安集團大厦1401號·電話: 5-268873 九龍彌敦道601號廖劉樂銀行大道509章(4字裡)。電話:3-325961

陳列室 九龍北帝街二號・電話:3-7130484 廣州人民南路111號地下,電話:89398 澳門焊利喇銜八號地下:電話:86886

/ 總代理: 信與電器貿易有限公司·電話:3-7217722

九龍尖沙咀東壓地道67號半島中心九樓・電話:3-7217722 九親獨教道625號羅斯大厦二樓 : 電話: 3-323723 香港中環復輸進中71號永安集團大廈1401電,電話:5-256161

## JVESUPERIECHNOLOGY 不倒翁原理?



OL-Y66F

八年前·JVC單憑一支低重心唱 臂,聲震香港音響界,當時只是 一個帶動唱盤。今日低重心唱臂 , JVC 特別相輔以動態伺服 (E-D Servo) 結構及磁氣懸浮轉盤 (Magnetic-Support Platter) · 因此對唱片重播表現・相比於 CD碟仔機的餅印音樂重播規格· 自有其必須存在價值,音樂味始 終勝一籌。



■ E-D Servo Tonearm: reduced resonance Double-Servo Quartz Control: absolute speed

 Magnetic Support Servo Motor: High S/N, Low W&F

 Electronic Damping : better trackability · Heavy Solid Cabinet (12.3kg): non resonance & Vibration .

信與星牌電業有限公司 辦事處及專業錄像器材演播室 九龍尖沙阻軍股地端87號中島中心909-911家・電話:3-7220320

源回是今日Hi-Fi代名詞

陳列金: 九龍彌敦鎮625號離斯大道四橋・電路:3-308331 香港最后大道中58號模邦大厦關榜·電話:5-236074 是是樣的呢!他也是 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是很有京味,但不知 是怎樣的呢!他也是

林家聲單手掏翎振動以

陸文龍扮相

專

廣

德輔道中40號一樓 5-222976

結束大清貨

殿開打戲是第一場和尾場,第二場夫婦分別就一種的路子來演出,而且唱情也不多。其實這個一個時,所以覺得沒數味,又因爲是强調「雙槍而已,所以覺得沒數味,又因爲是强調「雙槍不已,所以覺得沒數味,又因爲是强調「雙槍不已,所以覺得沒數味,又因爲是强調「雙槍不可」,他們的理由有人不容數「雙槍陸文龍」,他們的理由

程,理型也改爲大口,額上點紅,這些都是起一世,理型也改爲大口,額上點紅,這些都是起一旦上加重了紅色,尤其是在戰勝歸來那一場,可能因爲穿紅第,爲了不被那紅色等去面上的一世的陸文龍並不是一般的俊扮,而是在眉眼面一一人就家聲在面階化裝上也下過一番功夫的,是有着一個很鲜明的對照。

橋

何守信談培養司儀

無綫政策應負責任

郭日

在港太夕 、欲轉換工 莋

劉家良

劉家輝自

PA

李司棋擬學家移民 **加電視台拉攏效力** 

寶貝

五百嘉賓現場直播 酒店舉行

作主持半年

国山 

忌

拿單

皮高

自

陳國蔣

李司棋决定畢家移民。

招待

美國・

香港野生動物知多少? 中秋月餅已上市

羽扇古雅更添雅容華貴

非法賽車性命與巨欵作賭注 可卡因盛行中上層社會 「小小世界」歌舞團帶來童眞 澳洲工人欠缺搵錢衝勁 迪士尼樂園掀起遊日潮

何謂產地來源證,申請手續如何? 美國「進口紡織產地來源證」新規例 對本港利弊參半

星期特刊:

教科書經營各展奇謀 舊書市場一覽

新書市道 圖書展覽

幾本工具書刊介紹

圖片特輯: 新舊課本暑期競銷

讀料豐富・毎份壹元・

美 气 **車** <sup>車身 燒焊</sup> 保用三年

「爲責公司解决信差煩惱

酸中心之專業人員,能爲閣下提供

.龍鴻圖道宏光工業大厦十二樓 F 座 3—413685,3—426359





寶蓮寺大澳水鄉遊

瀏覽東方威尼斯大澳漁村 邊遊龍田新村觀最新建設 自由選購著名特產及海味 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如畫 鳳凰山齋堂事用精美上案 漫遊茶園品當山水豆腐花 觀光石壁水塘賞偉大建設



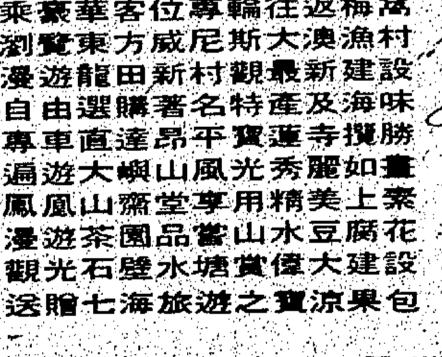
◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇嘉道理慶塲 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

◇梅窩銀礦灣酒店

以上各團·定期出發·敬請留戀·歡迎垂詢

報名地荒: 七海旅運有限公司



◇新界環島遊

◇西沙灣渡假酒店

◇長洲華威酒店

胃胃

區會今

亦討論

綠皮書諮詢期無意延長 經際 (木)

總議

局定下

个週研究

加强居民認識區議會選舉

荃灣十四區議

参觀聲

一隊兩部



日四十月七年子甲

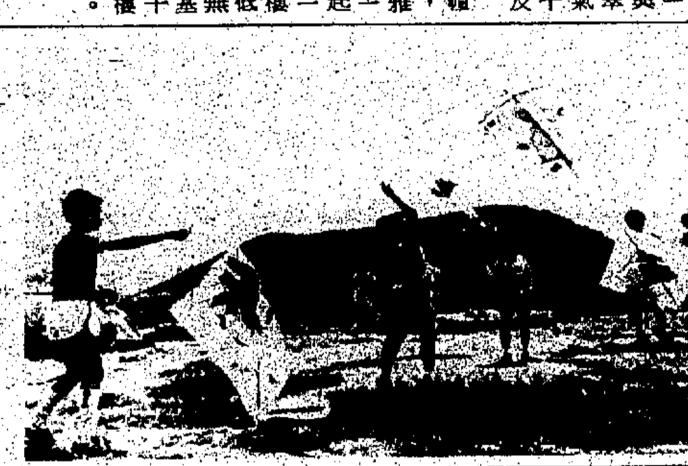
區談員又會研究小

風筝

父易境場

## 曫

推展選民登記需 朗 政務處增聘 一幹事擴服務





動能爲大多數人認識。故本月廿七日在梅窩海灘舉

報名地點離島政務處梅窩分處



員職新屆首出選

畫畫國中界新

**離島大嶼山區展開** 

道路安全運動雙週

四大學 (特訊)沙田在歌青年社 「大學」」 (特訊)沙田在歌青年社 「大學」」 (特訊)沙田在歌青年社 「大學」」 (特訊)沙田在歌青年社 「大學」」 (特訊)沙田在歌青年社 「大學」」 (特訊)沙田在歌青年社 「大學」」 (特訊)沙田在歌青年社 

本期目錄:

汽車引擎大突破

人人都是建築師

清麗可人的菲島時裝

"睡衣遊戲"

日本婚禮講究排塲

家務助理服務

楊盼盼等候有緣人

藝員生活多姿采

毎週星座

電視節目表

路華200車系

兒童週刊

斑斑榮任烏龍攝影師

飲食男女・多過茶集

本屆新秀歌手一一曹潔敏

身邊瑣事·思古幽情

蔬菜雕刻(食在香港)

爲老弱傷殘人士而設的

英國的舞台劇"毛髮"與

河北陶瓷欣賞

封面專題:兒童夏日音樂會

午間音樂

程已於上週

1984

類六十分書全 油旺北中番

話話話話話

六八六二四 八四四三九 七〇〇登一 二九三七一 來者已 取請 訂 責削 閱

六七六六一 八四九三八

**再冊港幣叁拾捌** 辭

有萬羅包容內

勳有領、士紳平太人華,歷履士人會社有載 民及任委局政市、法立、政行及,錄名者衡 錄名員議區界新九港,員談選 △售代有均局書大各▷

逢星期日隨華僑日報附送

香港電台龍翔劇團 推出搶新頭。 月 份港力 演

演出即

說錯對白

豪華遊艇、龍蝦乳鴿餐 特别介紹:上湯焗龍蝦、金牌紅燒乳鴿

(南丫島南江海鮮酒家鼎力贊助) A組:星期日出發(8月19日8月26日) 時間:上午十時卅分(皇后碼頭集合)

乘坐遊艇漫遊海港、愉景灣渡假村撒勝 榕樹灣畔旅遊獵影·自由參加海浴活動 南江酒家海鮮午宴・南丫島訪天后古廟 海上觀賞黃昏美景・全塲贈送小食飲品

B組:星期六出發(8月1日8月25日) 時間:下午二時卅分(皇后碼頭集合)

自由參加海浴活動 海上觀賞黃昏美景 南丫島訪天后古廟 全塲贈送小食飲品



七海旅運有限公司

古,李登、羅遠征散記

義薄 碧麗宮 雲

# 瓷磚潔具

### 費 收

一格高)毎段 🔼

屯門新市172地段

九龍渡船街7.8號

• 一二樓共16000呎

售2000萬租每呎12.5元

高層寫字樓1257呎租售

電話H252497 H226009洽

西東金里製

銅鑼灣京士頓街11號東寧大厦

大單邊向東南,公園約1400呎

以上全部特價吉售

電器道92一94號金漢標

友德工業大厦

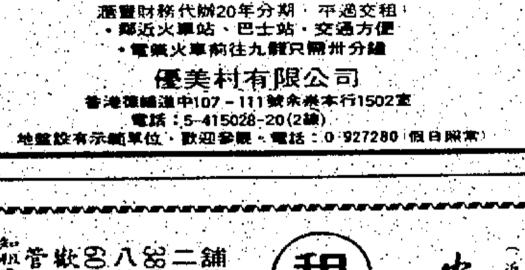
一樓商業1500呎出租

文成西街35-41號6字樓A及F座

十二樓,二樓尙餘少數單位

山林道1號)

仍照原價低至八折出售 郵近火車站、巴士站・交通方便



仁賢大厦地下兩間舖位

長沙灣長順街19號

順煌工業大厦 由2500呎至8400呎招租

洽租處:5-438960洽

## 商業樓子

軒尼詩道423·425號 一、二、三樓

共約5500呎

月租13,000. (免租6個月) 雷:5-448711

## 地下版古售

塞涌地鐵站對面大連排道150% 建築面積6500呎另大車位一個

## 深水域旺鶴康租

大南街185號地下 全間違天井約一千呎 適合各行各業(布疋業) 知組成電話:3-812520

寫字模匹錦實用面積計

電話5-239859 5-226917

舖位 吉曾

高打老道山兩單位共1,800呎另有蓋露台

。200 呎有齊超級市場牌照過合門市批發

生命有意論電3-7134996或0-830665 洽

· 端一梯两伙有意電 3-7134996,

70-830665 或本大厦B銷售樓處治。

平租售,面積臺萬呎,電梯六部,室內

·康塩,車位充足,上落貨快捷·有意請電

₹0-810220-2洽。

中區城里街17號(必列者土街街市側) 月租\$2,400(包垄劃),面積約700呎 西營程第二街139號 地下連閉模

月租83,600(包垄飾)面積約1,400呎

## 特價害舖是頂出租

## 

②葵涌廠房廿多萬呎全座出售 有意論電 K-945830王治療者請免

(全座只共八個單位)即實即住 恆生銀行信託有限公司 電話:5-8255111

5鐘可遠地鐵站,每週租120镑,包煤氣, **《水電及中央系統股氣設備**。 5時電③7210621

宣佈暫時停辦

、和粤

劇學院

## 九龍灣

由千餘呎至弍萬餘呎 《禮福花園地鐵站對面》 員工充裕。 直通啓德機塲及海底隧道 交通便利。電梯六部。上落快捷

## 百萬行商業大厦

**治租處:本厦管理處或電 5—435244** 

荃灣靑山道 189 號 (荃灣地鐵站對面) 由599至1,884呎 特平 每呎\$480.00起

## 電:5-448711

罗学维粗鲁均可

香港中環德尼笠街 58號協興大厦四樓大事 **建全層獨立式千餘呎** 冷量 5-8420803 影君或梁君

樓交通方便有廠房廉租請到上址管理處 引着或電5-249111內裁28接洽。

華僑日報讀者七海旅行團暑期特別貢獻 84° 夏日海库消毒游 海灣風光、離島攬勝、旅遊獵影

乘坐遊艇漫遊海港 榕樹灣畔旅遊獵影

**偷景灣渡假村攬勝** 南江酒家海鮮晚宴



德輔道中88-98號華僑商業大厦1802室。

報日橋華

五期星

課餘喜歡看小說

培

正中學潘志超

4屆會考「狀元

電腦數學最感興

仁理科生鍾子丹

# 甲學 會 考 昨 男生多

會考

# 

**準課室達百餘個。** 

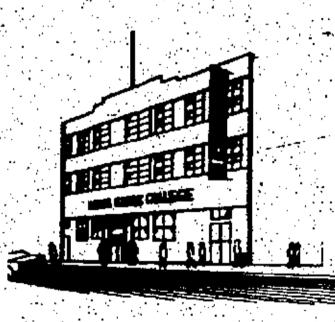
新課程,又全力搜羅各科極具價值之參考資料,令同學容易爭取最佳成績。

其在大學之主修科,並且不設初級中學、以便教師更能集中精神於預科班。

課程編製、教學進度、學生習作、學生成績,全部嚴格管理,爲本港最具規模之專門預科書院

靑山道正校

九龍深水埗靑山道 339-345號(長發街口 電話:3-616809,3-611819 元洲街女校



九龍元洲街231-237號 (金慶酒樓對面) 電話:3-861365, 3-866771

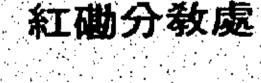
香港北角分校

青山道分教處



九龍深水埗靑山道 25-35號(嘉頓酒樓對面) 電話:3-615147-9(三終)

加拿大



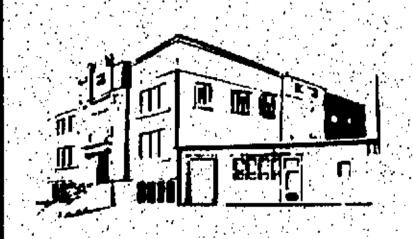


九龍紅磡漆咸道 272-274號(蕪湖街口) 電話:3-330271-4(四綫) 直屬預科書院

335-341號恒生銀行大廈

電話:5-668515-8(四綫)

香港北角英皇道



68 Daisy Avenue, Etobicoke, Toronto, Canada.

一)招收班級及課程:(上午班、下午班及夜校)

港大班 H.K.U. (F.6/F.7)

簡

Arts Class

History

Geography

(choose 5 subjects)

Chinese Language

Use of English

Chinese History

/Economics

/Psychology

Use of English

**Business Studies** 

**Economics** 

Accounting

Sociology

Psychology

Economics

**Business Studies** 

Commercial Class

第二五五期

華僑日

國

語

文

中大班 C.U.H.K.

Science Class A Use of English English **Physics** Chemistry History **Pure Mathematics** Applied Maths.

Science Class B Use of English **Physics** Chemistry Biology **Pure Mathematics** 

Pure Mathematics Social Science Class Use of English

Arts Class

Chinese -Chinese History Mathematics Geography **Economics** 

Science Class English Chinese Mathematics Higher Maths. Physics Chemistry Biology

Commercial Class English Chinese Mathematics Economics Accounting **Business Studies** 

英國大學預科班 G.C.E. (LU/AEB) (Subjects For Both 'A' & 'O' Levels) **Building Class Engineering Class** Physics

1.本校爲全港始創之專門預科書院,一向致力提高學生之成績,不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應

2.本校對師資要求極高,全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教,只教

3. 本校辦學態度認真,本年度港大、中大及中學會考放榜,學生合格率比去年大幅度增加,成績輝煌

全部冷氣設備)

Applied Maths.

Engin. Drawing

**Electronics** 

Electronics

Physics.

English Language

**Pure Mathematics** 

English Language

Computer Class

Applied Maths.

Pure Mathematics

English Language

Computing Studies Design

Physics

Applied Maths.

**Business Class Building Con-Economics** Accounting **Pure Mathematics** struction **Business Studies** Surveying **Business Finance** 

Pure Mathematics **Physics** English Language

Pure Science Class Physics Chemistry **Biology** 

Design Class

Art & Crafts

Photography

English Language

**Painting** 

Pure Mathematics English Language

Commercial Class Economics Accounting **Business Finance** English Language

**Economics** 

**Business Studies** 

**Business Finance** 

Govt. & Politics

English Language

English Language

Science Class English Chinese Mathematics Commercial Maths. Additional Maths Physics. Chemistry

**Commercial Class** Management Class English Chinese **Mathematics Economics** 

Accounting

Commerce

中六預備班

(適F.5重讀生)

Chinese Literature

Chinese History

**Mathematics** 

Geography

Arts Class

English

Chinese

History

**Biology** 

(二)報名日期:由即日起,額滿即止。本校印備「預科手册」,介紹本校預科課程及申請入學資格,免費取閱,電索即寄。

(三)本校加拿大直屬預科書院:本校加拿大之"瑪利亞預科書院"現正繼續招收港澳及東南亞學生。凡在加拿大"瑪利亞 預科書院"十三班畢業者,可以免試直升加拿大各大學。

(四)深水埗元洲街女校開設F.4文、理、商科及秘書班,招收日校女生。

(五)紅磡分教處開設電腦訓練中心,招收日夜校電腦班男女生。本校為英國電腦學會會員。

(六)辦公時間:星期一至星期六上午八時至晚上九時三十分。本星期日照常辦公。

F 5

中國文學

物理

F 4

商科班

英文

經濟

商業

打字

L. C.C.

202101

ARTS

Use of English

Chinese Language

Chinese History/Geography

COMMERCIAL

Principles of Account:

Use of English

Business Studies

Economics

Psychology |

Physics

Chemistry

Economics/English Literature

部 BBC 提供學生

APPLE 一 文·

實習之用,及爲對電腦有考。同時今年更增設倫大

殿美浦蘇浙公

亦同時招生

預料夜校

現已

**%** 

8

各級新

聖保羅男 喜獲 No. 女陳宣 級成績 育

**型類斯梁偉業獲七優二良** 得七A。循道葉衛民劉敏曾及黃蔓鹽獲五優三良 将七A。循道葉衛民劉敏曾及黃蔓鹽獲五優三良 瑪利曼中學汪凡及聖保羅男女鄭孟揚張明欣均 聖保羅男校李國東亦獲九A。英建劉振邦得八

學 會考 生、

校張月華 良感滿意

03: 

教 全 書 爲 一 巡利亞預 院 學 曾 Z 獨 取 中 設 成 理  $\boldsymbol{E}$ I 獨 教 曾 學 も決 理 

致應屆中五會考 · 葵涌興盛路88號(近葵芳地下鐵站) 曹考成績單及副本

角七姊妹道281號(由英皇小(字母班)至會考班)至會考班

入 夜 中 學

招生

心時至九時

F 6

倫大班

英文 (0.L.)

生物 (OL

F 6

文學濟

高

32 33 A 37 44 A 46 66 72 B 87 W E - L 48 04

請通告 申

港大預科HKAL

(二年制課程) SCIENCE (Math.) Use of English Physics -Chemistry Pure Mathematics Applied Mathematics

> SOCIAL SCIENCES Use of English Psychology Economics/Business Studi~

SCIENCE (Biology) Use of English Pure Mathematics

公開試。

特战F.7重政班·課 程輕精心編排,方 便學生童考HKAL 中大預科HKHL 一年制課程

General Mathematics Thinese History Economics/Geography

COMMERCIAL English. General Mathematics Principles of Accounts Business Studies SCIENCE

English General Mathematics Physics

BUSINESS English Language Business Studies Statistics. Economics Accounting:

Mathematics Blology: Chemistry

COMMERCIAL English Language Statistics General Principles of Law "O" Economics. Accounting

MATHEMATICS English Language Pure Mathematics Applied Mathematics

英國大學預科GCE 一年制課程)

**PURE SCIENCE** 

SOCIAL SCIENCE English Language Social Science Psychology . Sociology Economics

專業文憑班 一年期課程 GCE COMPUTER

English Language Business Studies Accounting Statistics Computer Studies BASIC + Advanced BASIC - COBOL - Word Processing Practical Project

LCC & I COMPUTER English for Commerce Book-keeping Business Statistics. BASIC + Advanced BASIC Information Processing

LCC & I COMMERCIAL **English for Commerce** Book-keeping Economics Mathematics Structure of Commerc 海外留學預科 (一年制課程) ARTS

English Chinese History Chinese History Mathematics . SCIENCE Mathematics

Chemistry. Biology COMMERCIAL Chinese Mathematics Principles of Accounts

Economics/Geography

Business Studies

中五重讚班 (一年制課程)

COMPUTER (Sci.) English Chinese Mathematics Additional Mathematic Physics -Chemistry Computer Studies COMPUTER (Comm.) English Chinese

English Chinese Mathematics Mathematics Economics Commerce: Accounting Geography Commèrce : Computer Studies ARTS

English Chinese Chinese History,

夜校全科課程與目校相同・惟

SCIENCE

Mathematics.

Chemistry:

Economics

English Chinese

• 方便在戰學生就讀 ● 港大、中五文科班設有英國文 學科、方便學生投考各大學英 Additional Mathematics 國文學系。屬時由校長梁經之 先生(Mr. Leo Leung)投课 COMMERCIAL

申大預料班設有中文班,課程 及入學資格與英文中人預科班 相同、惟授踝時以中文為主、 方便中文中學會考畢業生就讀

夜校另設有選科及商科文憑班

學生將全部被保證參加其資格 符合之公開試如中學會考。高 等程度會考、高級程度會考。 英國大學人學試,及其他專業

學會文憑試。

木校獨立校合、中央冷氣、設備先進。師資優良、自編教材、個別輔導。經常學行公開試模擬測驗,訓練學生之考試技巧。現已開始接受報名,歡迎參觀查詢,簡於備索。 辦公時間:上午九時至晚上九時三十分(星期日及公衆假期照費招生)、地址:香港灣行船街9-15號(毗鄰修頓球場)。電話:5-202101

OBERLIN COLLEGE

招生班級:中一至中六(F、1一F、6)(中四以 上分文、理、商科班)

報名日期:即日開始 (一)筲箕灣東大街2G-2H號 報名地熱: 電話:5-696211/2

(二)旺角運動場道15號 電話:3-819303/4 (三)大角咀塘尾道197—199號

電話:3-913331/2 (西)尖沙咀金巴利道諾士佛台9號 電話:3-689289/0

註:凡獲政府派位之學生申請入學,本校可代 辦手續。 凡持有中三派位證者,可獲優待及免試入

B 台

中一至中三憑中一派位證,免繳

中五重體生(憑會考成績單,申請

校址:香港堅道129-133號 電話:5-479722,5-475972,5-475865 **皷聘高低班各科教師,函履歷近照** 

ST, CATHERINE'S GIRLS COLLEGE(政府派位三年免費中學,申請從速。

校址(A)深水步北河街165—167晚全座(近元洲街野局後面)

數迎來校取致電話查詢: K616161 K616209 K378422 K371904



## 里瑪加利女子英叉夜校 招收中五重讀生及各級新生

英事初學英文字母班至會考班、英文夜中學中一至中五會考班

(全校冷氣設備) · 歷屆會考成績良好。 師資優惠、教學認識、精纖講義授課 **開學日期:九月三日。** 

即日起夜校辦公時間內接受辦理。 (一)九龍城太子道348—352號。 (二)深水埗荔枝角道99—101號。

電話③835252、822003 電話③966675 (三)下英涌與芳道204-208號(英芳運動場對面)。電話0-256138



The Great Lakes College of Toronto 多倫多五湖學院

323 Keele Street, Toronto Ontario, Canada M6P 2K6
Tel ( 416 ) 763 4121 Cable GLAKESCOL Telex 06 984688

加拿大多倫多最具信譽學院

自設寬大校会(四萬多平方呎)及多間宿舍

全由合格與經驗教師授課

提供英語專修與文《理》商十一至十三班課程。 備有完善理、化、生物、電腦、語言等專門實驗室及圖書館。 有志出外升學或英文程度欠佳者,可到本處查詢

地址:香港灣仔軒尼跨道302—308號集成中心2208章 電話:5-735218.5-730231

蘇浙陳明



### 飛機工程技術員訓練計劃 (TTN/84)

香港飛機工程有限公司之主要業務爲提供飛機保養及維修 服務,引擎及飛機配件之檢修及過境飛機保養等。

本公司現招聘有毅力及上進心之有志青年接受爲期四年之 專門訓練,使其日後能提昇爲高級技術人員。在完成訓練 及獲得充份實踐經驗後、彼等當具備資格在此極富趣味性 和挑戰性之行業中發展。

### 投考資格

- 1.年齡:十七至十九歲(西曆計算至1984年10月1日止) 2. 國籍:必須持有香港身份証之本港男性華籍居民。 3. 學歷:能講及書寫流利之中、英文。最低學歷爲香港中
  - 學會考五科合格,其中包括英文、數學及物理三 科及必須符合下列其中一項條件。 a. 英文(課程乙)、數學或物理任何兩科成績必須
  - 在C級或以上:或 b. 英文(課程甲)、數學及物理三科必須C級或以
  - c. 英文(課程甲)A級而數學或物理兩科中任何一 科達C級或以上。

**\選之學徒將獲派送往香港理工學院修讀飛機工程文憑課** 程,學費由公司繳付。學徒除每月可獲津貼外,更可享有 免費醫療、有薪年假及病假等福利

凡具備上述條件而有志投考者,請具詳細英文履歷及填妥 下列表格丼在信封面上註明 TTN/84 連同會考及/或大學 入學試成績影印副本丼附回郵地址信封一個於8月17日前

九龍尖沙咀郵箱95728號人事部招聘組收

逾期概不受理。申請者於8月28日前仍未接獲通知參加 筆試則作落選論。

Namo					
Date	of Birth:	English	H.K.I.D. No.		nese
1 / 1	ess:				
				Tel. No.:	
	C.E.E. Result:   nction/credit:	English Langu	age Syl. /	A □/B □	
Pass:					
$\mathbf{G.C.1}$	E. A Level 🗆		G.C.I	E. O Level [	3

## 州人古県團

## 政府津贴

BE A PROFESSIONAL QUALIFIED SECRETARY

BY PITMAN GROUP CERT.

ONE YEAR COMPREHENSIVE SECRETARIAL

CERT. COURSE (Sept. 1984) enables you to:-

本校為 PITMAN考試中心·學生修畢此私書課程,可在

F.5-F.6畢業同學注意:

免費講座提供留學加拿大及澳洲

Baldwin College Computer Training Centre

8月18日(星期六)下午2:30-3:30

GD an affiliate of CONTROL DATA CORPORATION, U.S.A.

九六四一八七田角洗衣街一五〇號田角洗衣街一五〇號相片兩張,成績單正本及影印本一九日上午開始接受申請

度會考預科班文理組一。5

八公學招生通告

本校直接考取英國必文考試局所頒授專業私書全科證書

Secretarial Studies Diploma

be internationally recognised as a professional secretary.

-round and competent secretarial skills

攻讀電腦科資料

九龍油蔴地南京街30號地下

.LEVEL)LOWER 6文理科新生 (申請時須携證件)

報名日期:即日開始 | 報名地勲:本校校務處 學費:全年\$920 ▶ 校址:九龍塘舒梨道十號 電話: K-370680

校址:華富分校:華富道五十五號 5-513035

院書仁紀 IAKYANSHOO

W

報名時間

招收男女生

專補F4,F5文理各科

學費: F4 55元 F5 68元

毎日下午七時至九時(星期一至五)

校址:九龍美孚新邨德仁書院

英文夜校

課程輔排適合日校學生及自修生

校名:

領科班招生通告中國

時半至十二時下午二時八月九日至十一日

八十二號 報名費三圓 W問中學會考成績單

## 政音樂科 程度文組及理組(A LEVEL) 南中野招牛 十日(星期五),上午九時至 |政府資助英文中學 校長 郵宗

錦田

**英中五重讀生** 港大文理預科新生

鄭植之

麻地石豐道二號

大預科(文、理)新生

院

(津貼男校

○ 養用津貼英文中學擬聘學位商科教師及
 ○ 養用津貼英文中學擬聘學位商科教師及

《二》理科——①數學組數學、物理、化學必須B或以上。 《二》理科——①數學組數學、物理、化學必須B或以上。 《三》語文成績佳者,優先考慮。 《三》語文成績佳者,優先考慮。 《三》語文成績佳者,優先考慮。 並隣近地下鐵路石硤尾站佛智街出口。)

生人學文明,這一個學學

只招 F5 及中五會考班之重讀生 學生可換同中學會考成績單前校 成績表於辦公時間到校面試申請 入學選讚文科或理科班

基督教非牟利

招生選告

F4及及中四派位各班全部額滿

政府完全免費 F1-F3及中一、中三各班尚有少 數學位,申請從速。 轉校轉稱,可代辦理,額滿即止 本校爲全日班特重德育訓練。

校址:香港跑馬地雲地利道十七號 話:5-762308 • 5-760174, 5-767990

本校特點:

師资優良,並由富貴任感和资深的夜校教育工作

本校创辦以來,深受歡迎。於新學年更擴展石陸分

**教處,以提供更多的學位。** 招收班級:夜英中學部F.1-F.6 英文專科部P.4-F.5

校:葵涌打磚坪街屏魔徑 話:0-269359 0-285187 石蔭分教處: 英涌和宜合道石蔭路21號 話:0-248686 0-292351 (歡迎應屆中五同學報名)

和 名 時 間:週一至大下午大時至十時

四〇八

- 七七九〇一二一-- 八八〇七 - 二十

設在九龍運動場道29號分校設在九龍大坑東桃源街33號正校

、理科及商科

專業持續教育學會

Institute of Further & Continuing Education

PROGRAMMES

Certificate in Business Studies Certificate in Secretaryship

本課程適合中五畢業生修讀

**開課日期:九月三日** 

上課時間:逢星期一至五,下午上課。

上課地點:灣仔萬茂徑21號

共交九期

携身份證,學歷證件正副本,近照

爾張及報名費伍圓到尖沙咀漢口道

十七號新聲大厦十五樓報名 上午九時半至下午六時半

2-contraction and a second and

即日至八月廿四日止 查詢電話:3-7212268 3-7238208

中國基督教會 仲岐紀念中學 英中部招生通告 思

(一)招收班級 F4文組及理組新生

即日開始 二)報名日期

附註:各級學費如下

全年十期 F.4 **\$**250 ( 全年九期 **F.5 \$295** (

全年八期

孔 東 校監

保良局姚連生中

招

收中

ST. AUGUSTINE COLLEGE

文 理 子育 种 夾 校

1984-85學年通告

生報名、註册:八月九日開始 辦公時間: 星期一至五: 2.30-4.30P.M. 7.00-8.30P.M.

星期六:

7.00 - 8.30 P.M.課程:本校開設下列課程: 一)香港高級程度會考(港大入學試)

文理各科 二)香港高等程度會考(中大入學試)

(三) 倫大普通教育文憑試高級程度及 普通程度文理各科

阴踝日期:

高級程度科目:八月四日(星期六 高等程度、高級程度第一年、普通程度 科目:九月三日(星期一)

校址:九龍新蒲崗景福街96號 電話:③231743

WAH KIU YAT PO

男校

招油美本

H

导

生招

大學預科生 中五重讀生 ---放榜後、携同**會**考成績單到校申請--F.4, F.5(文、理、商科)新生

F\*2,F.3挿班生(須自費申請入學) 数署核定學費如下: 班級: F-6C-U: F-6G-C-E: F-5; F-4: F-3: F-2 \$187 \$186 \$158 \$154 \$149 9 10 10 10

申請入學須携備有關證明文件,到校辦理,安排面試入學 校址:北角電氣道254-280號(近城市花園)電話:5-712888 KCC龍英中學

(即前九龍總商會英文中學) 招考班級:F.3---F.6 (高等程度及倫大) 報名日期:即日起

校址:九龍何文田亞皆老街 106 號(勝利道入口 電話:3---7141704

請備證件及原校成績表辦理報名手續。 公務員子女可申請政府教育津貼。

全科秘書班全日制

目: 速記、打字、傳記及會計。 - 辦公室實務、出入口貿易、商業信札、美容等。 報名資格:中英文中學 F5年級或同等學歷 名:携同中五成績單(須備影印本)及近照乙張。

各科考試。 业: **香港區** 中環忌連拿利一號華昌大厦三樓 (由娛樂戲院側響製街直上至聖保羅堂對面) 九龍區一高打老道山文福道五號五樓(職業青年部

· 書:學期考試及格可獲文憑,並保送參加PITMAN及L.C.C.

美字新邨 馬頭運

政府派位中學

招收班級:本校中、小學部各級F.4、F.5文、理、 商科班尚有少量學位以供申請,額 滿即止。

申請中學F.5會考班及F.6中大、台大預科文理班 者·請於放榜後即携成績單來校面試。 校址: 1)美字新邨第一期23號 K-7415494 K-7415470

2 土瓜灣譚公道16-26號 K-7118488 K-7118068

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約翰男女英灵書院

香港鰂魚涌太古城

招收預科班新生暨會考重讀生

**引科班级**(依考試局所定投考資格收錄)

中文大學預科 文組理組一年級各班

香港大學預科

文組理組一二年級各班

會考重讀

文科、理科、商科各班。

每週除正課外,另設主要科目補習班

三、各級揮班生

(1)中一至中三,不設筆試,只設嚴格之口試。

(2)中四至中五(文,理,商科),報名面試。

校長 英德光

中心游泳池對面)

校長・陳建熊

育直 篤信中學

**付班招生通告** 国院

新法預科夜校招生 九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

港大 HKU Advanced Level F6/F7 中大 CUHK F6 Higher Level 倫大 GCE Ordinary / Advanced Level

中五 (重讀生) HKU AL, F6 H.L. GCE A/OL 全部保送考試

報名:上午九時至下午九時半 (Mon-Sat) 電話: 3-7119206, 3-7119207 預科講座:本校於每晚七時舉辦預科講座

,提供選科、升學(本地/海外)及就業輔 導·並有詳細參考資料·歡迎各同學參加。

陳氏教育機構屬校 註册不牟利中文中學

深水埗中

高等程度會考班入學申請通告

成績單、出世紙、及原校成績表。 址:界限街71號(3-805200)

\*中五重讀生·各級插班生同時接受

信會呂明才中學(豫時)

證 保



72研習中心

課 習 補

報名手續:請携問會者報名日期:即日開始 到本校校務處辦理報名手續。 片二張,報名費五元,於晚上六時至八時請携問會考成績單或原校成績表,吋半相 中大一年制預科班文、理組男、女生港大預科班文組男、女生中五重讚男生

年級暨二、三年級轉學生。《學系、英國語文學系、社會教育學系

院招生(日夜校)

校監兼校長・

◇獲優先考慮。
◇被優先考慮。
◇本校大專爲港 投考資格 以上,其中最少有二科C級或以上。成績較佳者,可獲優先香港中學會考同一考試中考獲六科(包括中、英文)E級或 高等程度會考班 書 一日開學

●各校之中五へ下,5

中四(〒.4)中五(〒.5)及重讀生,中六(〒.6)中四(〒.4)至中六(〒.6)台大班。分文,理.6):分文相及台大班。5)及重讚生:分文,理相。5)及重讚生:分文,理相。

教育署派位中學 利奥英文中

校 招

電話:3-450469

倫大理科班(G.C.E.)

英文夜中學(F.4及F.5)

英專課程

商科及電腦課程

星期六下午1時30分至4時30分

瑪利亞女書院 元洲街231-237號(即金慶酒樓對面)3-861365,3-866771

(冷氣設備) F.1-F.3爲政府派位班級,因學位有限、每班只招少數轉校或自費新生。 上下午班F.4、F.5; (全部保送會考)

文 科 班:英、中、數、中史、文學、西史、地理、生物/經濟 班:英、中、數、物理、化學、生物、附加數 班:英、中、數、經濟、會計、商業、打字。 商業設計班:英、中、數、商業、會計、打字、美術設計 秘。廣。班:英、中、府業、會計、速記、打字、寫字樓實務、秘書職資。

G.C.E. one year course 報。於G.C.E. 資格: ①在一次會考有任何 4 科造 巨級。 ②考試前之一月一日達23歲 Business Class (AEB) Economics . Accounting Business Studies Commercial Mathematics English Language Commercial Class (AEB) Economics Accounting Personal & Bus. Finance

上下午班F.6:

Commercial Mathematics English Language Class Equivalent to Canada Grade 12 A) English Language

**Mathematics** Statistics **Economics** Commerce \* Principles of Accounts O (B) English Language Mathematics Statistics Economics History Geography

C.U.H.K. 報訊資格:・ ①育考斌稍有六科合格包括中文。 - 英文;而其中任何四科 D級以上 ② 自考成績有六科合格,包括中文 、英文、而其中任何一科達C級|

**ARTS CLASS** English Chinese Chinese History Mathematics History Geography Economics

COMMERCIAL CLASS English Chinese Mathematics -**Economics** Principles of Accounts Business Studies

SCIENCE CLASS English Chinese: **Mathematics Physics** Chemistry

Geography

**Economics** 

Biology

科多紫海港香

九龍尖沙咀柯士甸道81號

SEPTEMBER 1984

FULL TIME COURSES 日校全科班

凡學生依本校規定修業期滿,成績及格者,可免考英國AIA, AAT,

Biology

Chinese History History Geography. **Economics** 

H.K.U. F.6 & F.7

ト穂分不少過十二分。

ARTS CLASS

Chinese Language

Use of English

D=2分·E=1分)或

20 育考成績有六科合格包括英文

而其中任何兩科C級以上。或

③ 育考成績有五科合格,包括英文

· 而其中任何四科達 C級以上。

①含考量好成績之六科,包括英文

(A-5分·B-4分·C-3分

報讀資格:

COMMERCIAL CLASS Use of English Economics Principles of Accounts Business Studies grant agricus later water with

SOCIAL SCIENCE CLASS Use of English Sociology Psychology Business Studies

or Economics

Typewriting

( 兼保送會考 )

F.6 SECRETARIAL CLASSES 秘書班 基本班 Fit for beginners. 高級班 Fit for F.5 Commercial students.

HONG KONG SCHOOL OF

Commercial English English: Secretarial Duties Office Practice Typewriting. Principles of Accounts-Commerce Shorthand

報名日期:由即日起、額滿即止。

1. Business Studies Diploma Course

1. AIA, AAT Accountancy Courses

4. Commercial Group Studies Course

2. IOB Local Stage I Course

3. ABE Certificate Course

2. Secretarial Studies Diploma Course

3. Accounting Group Certificate Course

EVENING FULL COURSES

香港北角英皇道129號

5-781914

兼保送會考)

F.6 OVERSEAS STUDIES CLASS 留學班 中大入學預備班 (適合 F. 5 重讀生 ) Commercial Class: Arts Class English English Chinese Chinese Chinese Literature Mathematics Chinese History **Economics** Commerce Mathematics Principles of Accounts History

凡中元及預科生均由本校保送參加會考及其他所有公開考試。特別Pitman 秘謝全科証書。 本校加拿大直屬預科書院現已開始接受一九八五年一月份人學申請。

COMMERCE

夜校全科班

(代校)3-854392

商科文憑班

秘書文憑班

會計全科班

會計全科課程

行政管理課程

商業學習課程

銀行公會試課程

八五年日夜校招生 (一)秘書全科班 (保送投考LCC及Pitman Sec. Studies Cert. Exam.

科目:速記、打字、辦公室實務、商業結構學、商業 **停理、組織報告、人齊關係及心理學、簿記** 出入口實務、電腦學。

二)高級秘書全科班(保送投考LCC Private) Sec. Cert. Exam. ) 科目:速記、打字、秘書實務、企業結構學、商業傳 理、人事管理、商樂法例、簿記、電腦文字處

三)會考秘書班 (保送投考Pitman Sec. Exam. 及85年中華會考) 科目:中文、英文、漆記、打字、會計學、商業學

秘書實務、商業傳理。 (四)商科全科班(保送投考LCC及Pitman Bus.) Studies, Cert. Exam. ) 科目:商業學、商業英文、辦公室實務 - 灣記及會計 打字、出入口實務、企業行政學、電腦學。

(五)會計全科班(保送投考LCC Higher Dip. Exam. 科目:海尼及會計學、成本會計、經濟學、統計學 核數學、商數、商業英語。

·)编大(GCE/AEB)預科班(保送投考85年 倫大入學試 ) 高級程度科目(A Level) **秘曰:商管學、會計學、經濟學、純數** 普通程度科目(O Level)

科目:英文、商樂學、統計學、數學、會計學、電腦 胜:學生可選續3 "A" 2 "0" 或2 "A" 3 "0" (二)中大預科班(保送投考85年中大入學試) 科目:中國語文及文學、英文、普數、經濟、會計學

为二)地大预科班("保医投与86年港大入學試) 科目:英文、數學、經濟、會計、商管。 一)中四、中五文科班(保送役等85/86年中學

以曰:英文、中文、中史、中國文學、地理、歷史、周 二)中四、中五曲科班(保送投考85/86年中學

科目:英文、中文、會計學、商業學、打字、數 經濟、中史、速記 (三)中四電腦班(保送投考86年中學會考) 科自:英文、中文、電腦學、數學、會計學、商業學 打字、經濟

註:中五重讀生優先考慮

艾爾華預科書院



ALPHA COLLEGE

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

● 本校為加拿大B.C.省政府轄下津貼中學,校內一切 課程及設備,包括圖書館、科學實驗室、電腦室及 室內運動場等,均經政府所審核及認可。 本校畢業証書由政府教育部頒發·全部教科書由教

育部免費供應 本校有自置宿舍,並為加拿大移民局指定為入住學

生之合法監護人 ● 駐港註册主任親自接見,免費指導學生辦理一切入

學及簽証手續 ● 歡迎 F. 3以上學生申請, F. 5會考合格生, 可入讀 預科班·並可於85年9月直升加拿大及美國各省大學

●本校特設大學一年級課程,歡迎 F.6及F.7學生申請 ● 九月一日前辦理85年1月入學手續,學生可 於11月前抵加免費就讓英文補習課程

本校駐港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663 ●學費津贴只適用於加拿大本土及移民學生●

貧六

即志成人教育促進學社 LYCEUM ADULT EDUCATION INSTITUTE

-) SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE 日校全科秘書文憑課程

期課日期:一九八四年九月十日(九個月完)

電話: 五一一八九三三〇七六

上課時間:星期一至星期五(上午九時至下午二時半) 課程內容:必文速記、中英文打字、傳記及會計、商業信札商業英語 、秘書實務、電訊操作、辦公室行政、公司法例、商業電 腦概念、進出口實務、美容儀態。 學費:每月二百六十元。

報名辦法:携帶中學會考成績表,中五成績表及有關證件連同影印創 本一份、二吋相片一张到本會報名。 SHORT—TERM COURSES (Afternoon and Evening)

短期實用課程(下午及晚上開辦) 電腦 打字 速記 传記 普通話 初級英語會話 國產 報名及查詢:香港灣仔柯布連道五號耀基大厦四樓、近修頓地鐵地盆隔鄰

各三十

通招

IAA, SCCA 等專業會計學會基本課程考試。

强制:8個月完成(上午班及下午班只收女生) 課程:導記、打字、商業書信、進出口實務 開課日期:9月6日

EVENING CERTIFICATE COURSE 三個月完成 (夜枚盛杏垛程) 男女生

用語: 3-808285

報班

Cosmopolitan College

女子

中

學

孡

報名地址

沙地利亞修女紀念夜校招生

書

收男女生

· 组各兩班 ) - 日晚上七時至九時

牟利夜中

八同中文夜中學即招

校監

550万

校長:譚錦銘

极

五五號(摩士家他對面

校成績表正副本,

・特質英M・B・E

一、班級·

· 英中F.1至F.5 ( F.3起分文理組

英專初學班至會考班

報報名手間期

本:九龍橫頭磡富裕街三號本校 本:九龍橫頭磡富裕街三號本校 本:九龍橫頭磡富裕街三號本校 本:九龍橫頭磡富裕街三號本校 本:九龍橫頭磡富裕街三號本校 中大預科文商班(此班昨年開辦,本年第一次參加公開試成 本:九龍橫頭磡富裕街三號本校 中大預科文商班(此班昨年開辦,本年第一次參加公開試成 本:九龍橫頭磡富裕街三號本校

文理商科

津政 
貼府

樂善堂余

即

學

學

預

科

班

招

辦公時間·

開課:

九八四年八

(月六日 (星期一

辦理

·携同證件報名費及照片到本校校務處

九龍官塘月華街十九號

電話・

四四三八二八

莉

英文語院

**教煌酒樓對面)** 務處

中一至中五會考班(文、理組)各級新生及重讀生中六文、理組高等程度會考 (一年制)新生及重讀生中六文、理組高等程度會考 (一年制)新生及重讀生化, 1、数學院大預科班(一年制)新生及重讀生理 (中一至中五會考各生均可報讀台大預科班) 中大預科班——文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班——文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班——文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班——文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班——文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班———文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班———文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班———文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班———文商科高等會考班(中三以上分文理組) 中大預科班———文商科高等會考班(中三以上分文理組) 新生及重讀生 特有中學會考證會或評核試成績單可申請克試入學。 特有中學會考證會或評核試成績單可申請克試入學。 特有中學會考證會或評核試成績單可申請克試入學。 特有中學會考證會或評核試成績單可申請克試入學。 特有中學會考證會或評核試成績單可申請克試入學。

L 3NGLISH 五重競生

南鍾樂光博

起念中

自骨

生及政府派位生(可代雜

及打字組課程

商科新生及

電話:三——二〇三三〇一校 址:九龍黄大仙大成街十號考試日期:報名時通知。

院長黄允畋

海外留學預科生

(情音考へ評核試)成績單派(特別)・学費全発

位置

預

招

生

六上午九時至十二時 假日休 一至五上午九時至晚上九時

上午九時至

### 模 英 學

電話: F.1-F.3派位生全免费

F.4一F.5: 並招F.5重讀生,全部保送會考,部份更可參加 PITMAN及L.C.C. & 1. 、數、西史、經濟 生、中史/電腦 、數、物、化、 英、中 、數、商業、會計、打字、速記

經濟/電腦 F.6(高等程度CU.HK)

、數、西史、經濟、中史 、數、高數、物、化、生。 中 中、數、高數 中 F.6(高級程度二年制H.K.U & GCE 英、純數

夜中學招收F.5 文 理 科及補習班 F.5會考班:應屆重讀生優先取錄 文理科及會計,每科五十元 報名時間:上午九時至晚上九時 ,半身近照兩張 ,請備學歷證件

報名資格級

,另加五科(包括中女八四年度英中會考中、「.6文科及理科各一班

、數學)及格,六科 英文科獲D級或以上

九、十日上午九時至下午三時須有三科達C級或以上成績。加五科(包括中文、數學)及

報名日期

日則由上午九時至下

及最近兩年原校成第二一時半。

午三時半

報名手

夜中學 悬 電校獎報 財 場 登 基 金 種 班 崇人 站總屋蘇2A近道利廣龍九 開課日期

教署派位中學 英文 完成中 書院 五课程或以上咨可

**全校冷氣設備** 通招 告生 悉

5重置生 5全部保送参加會考 4 F.5 會考班

っ優先取録 儿月四日

註册不牟利夜中學55年創立

| 四八五人

龍窓雲山鳳凰新邨金鳳街九號 -270102 3-271647

八月十一日 考五科(包括中、英文)及格。秘書專修科,及銀行專修科者須

龍石峽尾白田街。每嶺南鎮榮光博士紀念中學:新界葵涌茲 程備索:○學院校本部:司徒拔道十五號(電話⑤722226⑤751562) 程度會考及其他公開考試成績單正副本;□身份證;⑤四× 程度會考及其他公開考試成績單正副本;□身份證;⑤四× 起度會考及其他公開考試成績單正副本;□身份證;⑤四× 點:本院註冊處。

山道廿號(電話七〇二二大一半身照片兩張,報名費五元。至十二時,下午一時至四時,

考試。F5.86 商科 學生同時可投考PITMAN 及 L.C.C. 考試。

PRINCETON COLLEGE

七七二式二次十二號王成大

崇理英文中學 生 通

位證。

(從黃大仙地鐵站戰輛歩行五分鐘)

不至E級按序作 至 第) 一次格,其總積點不低於1 者 (積點計算法為 以上,其中包括中、英文,且成績等級最高 以上,其中包括中、英文,且成績等級最高 以上,其中包括中、英文,且成績等級最高 以上,其中包括中、英文,且成績等級最高 以上,其中包括中、英文,且成績等級最高 以上,其中包括中、英文,且成績等級最高 以上,其中包括中、英文,是 所護港大預科初級班咨須有英文中學會考五 平制銀行專修科。

一番業業基準士

香港佛数

玩 等 等 等 院 治

一全校冷氣設備

, 57

中文部:中

一奎中四

證件者,免考筆試,以面試取錄。即日開始,凡持有派位證及成績表等學歷

**本校爲政府派位中學** 

**数交吋半照片二張(報** 室費五元 ( 設減免費學額 )

一頁學。真

Hi

學

班招生

利道五十五號 校監·葉志光

電話・〇

二五六七一九

電話:〇——二五六六七七 〇—校 址:新界英涌和宜合道 222 號考試日期:校內公佈

晚上七時至九時携備成

(街竹居臺(近合和中心)英語班(適合初中程度)普通話班 英文 夜中 學 照

財政科目·應用英文。中國語文及文學。中史。西史、 政府 **拾德 建四門 史 才中 唱** 招 生 上 電話:K六一七四四六 K七二八七三八六校址:九龍深水埗東沙島街150號(近長沙灣地鐵站)相片二張。 相片二張。 原校成績報名表及報名手續:携備中學會考成績單,原校成績報名表及 開設科目· 校長・郷漢龍碩士へ、ドモニハモニハ六

> 受中六畢業生及同等學歷之在戰人士申請入學本院爲政府註册非牟利四年制大專院校,現 ③社会科學院:經濟學系,新聞學系,社會及社會工作學系。《商學院:工商管理學系,會計銀行學系,市場學學系。一句文學院:文史哲學系,英國文學系,藝術學系。·招收班級:下列各院系一年級新生及二年級挿班生: 時,下午二時至五時,晚上大時至九時(星期及例假休息)報名:即日起至九月一日止,每日上午九時三十分至十二 新亞文西 立學院入學試及格,並經本校口試及格者,得免筆試入學會投考港大,中大及其他英聯邦各大學或台灣各大學及獨會考合格會自修一年者。中學會考合格並曾修讀中六課程者。 院招生

馆話:三——七六〇〇九二三。 九艘農圃道六號(睛由天光道,合一道校門進入)

本中心提供詳盡升學資料,輔導學生簽證。 安排一切膳宿及接機。現美國·加拿大·英國各中學·大學·專科秘書商科學院接受人。 學申請。欲本年九月入學者·請從速辦理。 · UNIVERSITY OF SAN FRANCISO · CONCORD HIGH SCHOOL · CALIFORNIA JUNIOR COLLEGES (10) · 加拿大 · ONTARIO HIGH SCHOOL BOARD · TORONTO HIGH SCHOOL BOARD · ALBERTA HIGH SCHOOL BOARD · SASK HIGH SCHOOL BOARD · MANITOBA HIGH SCHOOL BOARD · UNIVERSITY OF REGINA 英國 · LONDON COLLEGE · SIDCOT SCHOOL · ABON SCHOOL · ABON SCHOOL · ABON SCHOOL

宝活:5-251056

王少清里

语 招 生

午、夜各班問時招生

再ジスプランスの単独

· 慈雪山濱崗村道9號 莊角運動模道9號

報名

會考

中大預科班:中文、英文、普敦、中史

校長・英秀馨

整名日期:由放榜日起一連三天 松名日期:由放榜日起一連三天 松名日期:由放榜日起一連三天 松本 - 英涌興盛路五號 ②前校中五成績 ②前校中五成績

場のは 招港大預科生(

應國會考三科良好成以上成績及英文,課為級程度)

招

生

香港區

现公理技工

~ 班級·英東部·FORMI——FORM5 (會考班) ◆ 報名·即日開始,上午九時至晚上九時 一 被址· 癸萬祭邨 ~ 電話··0—224517,0—264353

中華基督徒播道會 里?各加書B完

九龍深水埗大埔道244-248號

TEL: 3-7770282

本校爲政府派位中學。

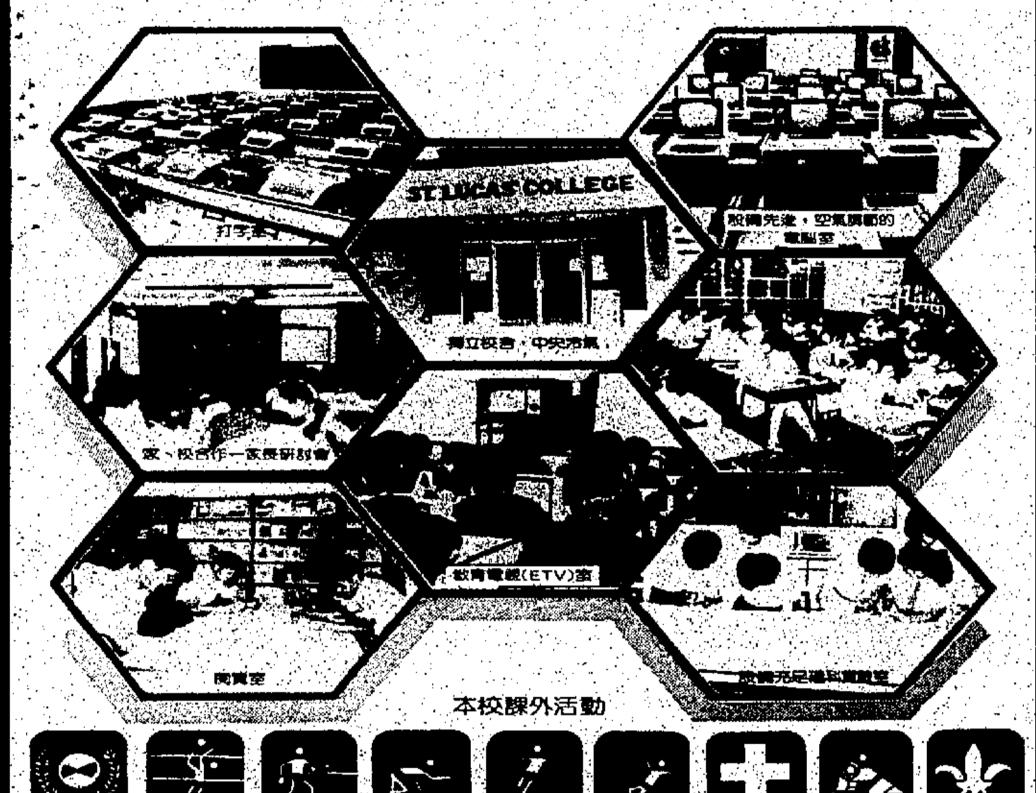
F.I:凡派往任何地區或學校之學生皆可免費轉 讀本校;並協助辦理轉校手續。 F.2 及F.3 : 憑派位證及成績表面試入學,學費

全免。 F.4至F.5 : 憑成績表面試入學。

(F.4以上分文、商、電腦及理科)

F.5重讀生憑會考成績單入學

註:辦公時間至下午六時。星期六下午照常辦公



利瑪竇書院 1984/85年度課程與班級

WAH KIU YAT PO

增辦實用:本校已增置新型電腦設備。由中四(Form4)開始,文科及理科之

學生均可選修電腦科。商科學生可修讀商業管理,會計原理、經濟 及公衆事務等實用課程,除參加中學會考及各大學公開試上述科目 考試外,並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。 大學預科:分高級程度理科A.L. Science (Medicine),高級程度數理科A.L.

Science (Maths),高等程度理科H.L. Science,高等程度文科H L.Arts,倫大理科G.C.E. Science 及倫大文科G.C.E. Arts。

中五重讀生:現已開始接受申請。考生須携同會考成績證明書親到本校辦理申請 並接受面試。

英文中學: Form 1至Form5(Form4及Form5分文科、理科、商科、文科加 設電腦科及理科加設電腦科。電腦科可參加一九八五年中學會考。

學: Primary 1至Primary 6。 派 位 生:本校爲政府派位中學。Form1至Form3學生不論派予本校或轉讀本

校者學費全免。

報 名 處:觀 塘分校 協和街223號 深水埗分校。 基隆街184至190號 牛頭角分校 牛頭角道新九龍地段53號 西營盤分校 第三街103號

華 富分校 華富道55號

(電話3-450469 (電話3-811429

(電話5-402724) 電話5-513035

(電話3-7584883)

部 EE 角工人夜校

中文部小六至中五各級新生

中英文部中五重讀生

參加一九八五年會考 )

CITY AND GUILDS (271), (860)

①電機/電子女憑先修課程

一年級(G1)及二年級(G2) ★備考英國工聯學會試(860)

(適合中三或以上程度)

②電機/電子文憑課程(包括PART3萬級課程)

★備考英國工聯學會電訊課程試(271)

(適合中五或以上程度)

校址:何文田公主道 3-7144115 晚7:00至9:00

PUI KIU MIDDLE 港大預科(理科)

中大預科(文、理、商科) F-6 (A-LEVEL SCIENCE) M.6 CH-LEVEL ARTS SCIENCE COMMERCE )

申請人可於中學會考放榜當天起 每天上午9:00一下午4:00,携同 會考成績通知書到本校辦理申請

校址:香港北角天后廟道190號 電話:5-662317

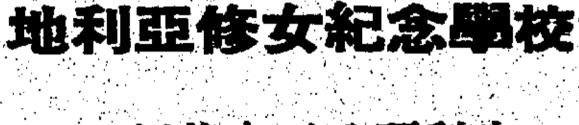
			ı				, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
英等	簡章偏索·	報名	校舍設備・	上課時間	電腦商科·	F.1     F.3	.4    5	F.6   F.7	
周	·米佐敦道	携學歷成	·自置IBM	日校	校校	II 夜校	丁友交	PITMA	博

3-889912 小小。\_\_

**TOHO? TOHO? TOHO? TOHO? TOHO?** 

OHOS - 40HOS - 40HOS - 40HOS - 40HOS

DELIA MEMORIAL SCHOOL



招收中五及預科生

一)協和街221號 曹塘區:

電話: 3-423198 3-423199 中五(文理科)

中六、中七(港大、中大文理科)

二)月華街19號

電話:3-443828 3-449128

中五(文、理、商科)

百老匯街80一86號

元話:3-7422028 3-7422029

中五(文、理科)

中六(港大、中大理科)

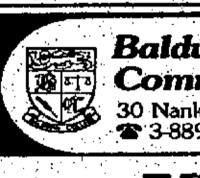
四)吉利徑1一3號

電話:3-7419171 3-7424831

中五(文科、商科) 中六(港大、中大文科)

**携問會考與原校成績及相片二張** 到校報名由校方安排面試

眞理炎



Baldwin College Commercial Training Centre 30 Nanking Street, Yaumati, Kowloon. 3 889912 3 303231

商科曰、夜校課程

• 可報考LCC、PITMAN、GCE、中大HKHL、 写自置IBM電腦室及打字室,獨立八層校舍。

全部冷氣課堂。 • 日校上、下午班制,夜校晚7:00-9:30。

F. 6萬科證書班

電腦基礎及實習・日校加讀:經濟、數學。

日、夜:商業英語、辦公室實務、速記、秘書

實務、Telex、Word Processing、初級簿記。

F. 5/F. 4角科班 】自身数据

重讀生、升班、插班生。可修電腦。保送會考

電腦商科初、中級體書班)接機等無力 初:商業英語、打字、簿記、Data Processing 中:打字、簿記、電腦基礎及實習、

Word Processing

報名:携學歷成績、相片2張

簡章備索:米佐敦道伊利沙伯醫院

出口轉左。

夢以致用 数葉樂章

## 現代英語教育用犯

開辦下列各級課程

九/十月開課,現已接受報名

中三英數班

中四會考先修班

3. 中五會考精讀班

4. 中大英語班

5. 港大英語課程

6. G.C.E.

師資:港大參考書作者/會考試巻評 閱老師/港大畢業同學

校址:彌敦道524號僑江大厦4字樓 電話:3-318369 (近通用燈飾)

校 招 生

聖類斯教育機構馬適應學生之要求,於 八四年九月開辦聖類斯校友會中學(西區

本校為一獨立校舍,設備完善,內有禮 實驗室、電腦室、打字室及播音室等, 並有標準課室四十間。即日起接受下列班級

日校部:(一)幼稚園及小學各級男女生

(二)英文中學(中一至中七文、理、 商科班)

夜校部:(一)英文夜中學(文、理、

(二)傳理文憑課程

(三) 英專及商科班



CITY COLLEGE OF COMMERCE 日夜校校址:九龍油菜地彌歌道498-500號一至六楼(秦婁商票大厦) 枚務成:二樓(2字) 3-858577 3-853568 九龍旺角彌敦道570~572號一至六條(基利商業大厦) **议费奠:二楼(2字) 3-306173 3-305487**。 香港網羅灣軒尼封道458-468號四至六樓(金聯商業大厦

**維条体接上) 校務点: 口楼(3字) 5-8912090 简介:本校為一商科及私言專業訓練學校,採用英國專業學制,師娑及課程** 已獲英国商科專業學會認可學生可申請参加下列學會說: London Chamber of Commerce & Industry (L.C.C. & I.) 公共有會 Pitman Examinations Institute 《文大专议学院

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班(只收女生 New Classes — September 1984 九月份:

Commercial Studies Course 商科班(上千班及下午班) 學制:本商科班以入個月期間完成相等於其他學校商科政一年之旗程、修業期滿

者,可磨任各大商行行政文员,私言及會計学政位。 科目:初中高級導起、必大速把、商素書信、進出口實務、辦公宣官務、私書實務 打字、電機打字、微形電腦問品操作及實習、電視環論及實習、社交優惠。 相學科目:香港稅法、合約法、商科教育電影及幻影片示範及採解。

Secretarial Studies Course 私會班(上午班及下午班) 学制;本秘鲁班以入倾月期间完成等於其他學校秘書班一年之課程,修業期滿者 可應任商行私會,这把員及行政大員等職位。 科目:公文建起、秘書實務、外記會計、商業書信、進出口實務、辦公宣實務、 打字、電機打字、機形電腦問易操作及實習、電訊理論及實習、社交儀息

日校註册手續:申請者須親自携門身份証、成績表及者關證件、違同故等條件影 印刷本一份,二叶相片一张、到本校填寫中請表格。

Teaching Aids 本校政策及数具典英國商科秘含專案學院相例 Micro-Computer Rooms 微型電腦室

辅华科目:香港税法、合约法、商科教育電影及幻影片示範及詳解。

Telex Rooms 電机實習室 Electric Typewriting Rooms' IBM电极打字室。 Audio Typewriting Rooms 。 建酰打字室 Office Equipment Practice Rooms 学生大保育智宝 Commercial Education Studios 南科教育電影室

本校招收F

6生

申

須

英

育

書院

日

日及一

四日

真四第張六第

加拿大·英國·美國·澳洲各中學(招收7至13班· G.C.E."O"及"A"LEVEL)大學(文·理·商各科系) 及專科學校現接受84年入學申請。

## ■◆■加拿大 HIGH SCH G7-G13, UNIVERS B.A.M.A. PROGRAM

- 加拿大安大路省教育局核下中學 University of Ottawa
  - Alberta College Division (4 Schools)

Municipality of Metropolitian Toronto

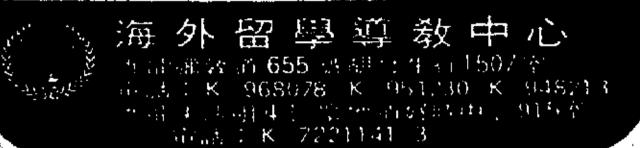
## SCH G6-G12, UNIVERSITY 8.A.M.A. PROGRAM

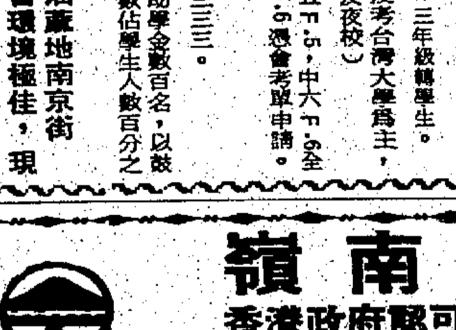
Ohio Educational Board (75 Universities California University &

College Placement Association (36 U)

Northfield Mount Herman School

- Concord College Buskswood Orange College
- Greyland College
- ★輔導學生申請購入政府及私立學校・並代辦美加湊 移民學生簽証・接機膳宿各項手續
- \*歡迎購閱本中心之美加澳升學移民手册





## 香港政府認可註冊專上學院 招收秋季夜間短期課程新生

院

開設科目 Introduction to Commodity Trading ·涌用商業程序編算語法 COBOL Programming

3.BASIC 語法 BASIC Programming 「托福」英語 TOEFL

Reviewing Basic English

Managerial Decision Making Skills 世界市場生產控制管理學 Production Management and Control in a world Market Office Administration

Advertising Management Principles of Marketing

Marketing Research

(上課時間由晚上七時至九時) 主修業期滿將獲頒出席證書 截正申請日期:一九八四年八月二十四日。

# 長 黄向

携帶證件 滿即 電校學會本話址手考校 到本校查詢 入學手續 額

## 香港 更達語文研究中心

**ENGLISH** ACCESS LANGUAGE INSTITUTE

官塘康率道9號裝光大厦9字據(東亞銀行樓上 3-455227

會考英文課程/85

專爲重考生而設,精編講義,保證會考合格

高等程度會考英文課程/85 以最构要講義授課,保證成績優異

成人英語課程

分初/中/高各級。全力針對聽、講 方面,很聽媒介教學,八九月開課 **報名時間:10:00AM──9:00PM** 

(MON-SUN) 師资:中港大畢業,現職會考班教師

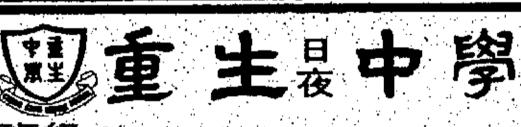
:語宮練習室、會考資料中心、輔助

### (油麻地) 天主教聖雲仙夜書院 ▲全校課室冷氣設備▶

①英專部:字母班至F.5(會考班。 招收班級: ② 英中部:F.I至F.5(文、理、商會考班) F.5 重讀生優先全部保送會考

|報名時間:毎日 5:30pm —10:00pm ·址:油藏地彌敦遒483~485 A 二至六樓(近敦煌酒樓 話:三——八八二六九二或三——三〇五七四一 註:1 本校之教師皆為港大、中大畢業生及有多年教 學經驗之教員,筆記及教材養爲充裕。 2 英專部字母班特別設有拼音教授課程,使學生

能收到最快速有效之英文學習效果



## 班級

日校:中六預科文理組,中五文理組 重讀生,小一至中五各級新生。| 夜校: 英中部F.5重讀生, F.1至F.5各

級新生。 英專部初學班至F.5會考班, 商科部電腦、會計、簿記、打字。 校址:觀塘輔仁街90號(銀都戲院側

電話:3-419644、3-423025



九月中開課・即日開始接受申請 18.9.84-6.11.84 逢星期二 18.9.84-4.12.84 \$320 逢壓期二 18-9-84-4-12-84 \$320 **逢星期二 \$350** 20.9.84-13.12.84 逢星期四及4.12.84 —11.12.84 20.9.84-20.12.84 逢星期四及18.12.84 18.9.84-1.11.84 \$375 逢星期二及四 \$430 18.9.84-8.11.84

榮

**逢星期二及四** 18.9.84-25.10.84 \$320 逢星期二及四 \_\$320 18.9.84-4.12.84 逢星期二 \$320 18.9.84-4.12.84 **逢星期二** £320 20.9.84-6.12.84 逢星期四

藤程宇研及审論表格可親往香港司徒拔道十五號本校註冊處或用郵客或電話方式 索取。詳情論於辦公時間電5—722226內接29查詢。

## 機區體善生實訊

- \*凡持有中學會考成績五科或以上合格者包括 英文及數學,可免試入讀加拿大十三班課程 ,趕及明年九月升讀英美加各地大學
- \*中五或以上程度學生於公開試取得優良成績 者,並持有托福五百分或以上,可申請入讀 **美國大學,趕及八五年春季開學。**
- \*欲往英國修讀A Level 課程者亦可持公開試 成績到本中心查詢。
- \*另本週六、日10:00AM-6:00PM將有升學 加英美資料展覽、歡迎有志往海外升學的學 生到時蒞臨參觀及查詢

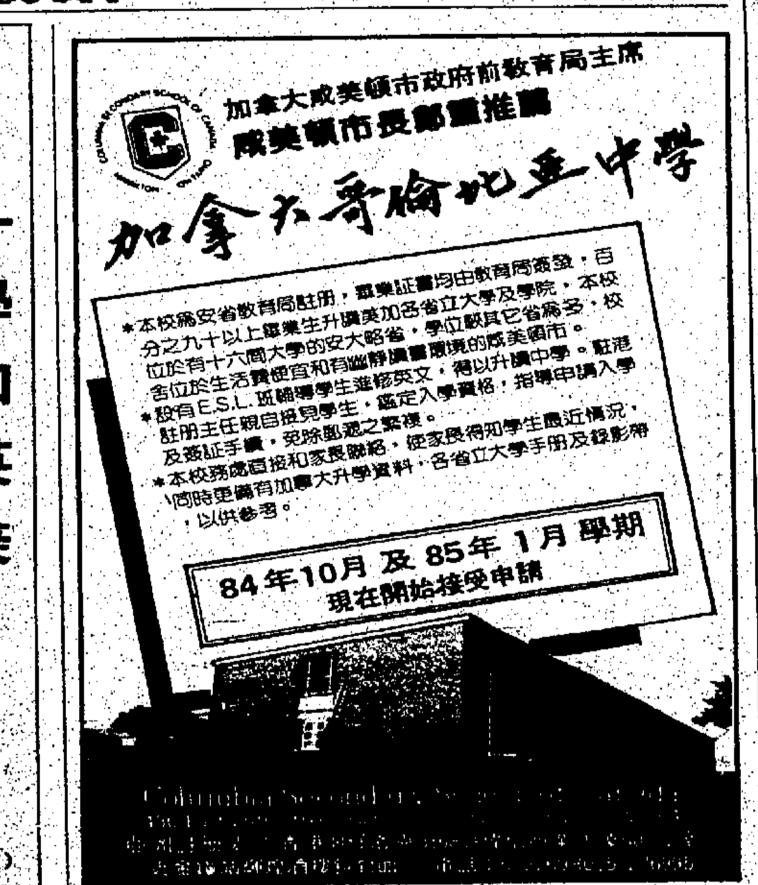
## TOEFL 及日用英語課程

\*本會舉辦TOEFL及日用英語課程,由外籍專 業人仕以小組形式配以先進器材教授、收費 相宜,歡迎各學生及就業人仕索取章程及從 速報名

聯合接受申請 \*本會榮譽加拿大·英國·美國著 名大學委任為駐港代表。數迎港 大及中大預料生品公開試度調到 本會主義,於最短時間內取得入 中三或以上事生可避押偿就及检

内皮膜到本中心查询升键英、美

如仙:編編等中302號樂樂畫學中心 11字傳 8(近上遺街市電車網站)



## 91. K. Ellection Careers Photitute 有情 東 建 美 美

本校局一所專業之教署立案學校、所有教師均屬本 港及外國大學之畢業生,經驗豐富並有著書及寫作 之經驗,各科均為本校教師所自行編製,精簡易明 使學生有絕對把握應付會考

## 招日夜校 F.5重讀生 F.5五科會考保証及格課程

考獲三科之救星 不論任何年份考獲三科者均可參加 不合格者所有繳交之學費均可退還)

科目: (1)Ch. Lang (2)Ch. Hist (3)Ch. Lit (4) Hist (5) Geog (6) Econ (7) Maths (8)Bio (9)Chem (10)Phys (11)Eng

特式:(1)不用課本,只用講義 (2)每完一教節即有Short Test

開課日期:九月七日 班别:分上午、下午及夜校班

費用:上下午班:每月 \$ 250 夜 校 班:每月\$220 申請入學手續及辦法:

(1)出示會考証明文件及副本一張 (2)相片一张 (3) 報名费 \$10

辦公時間:星期一至六:上午9時至晚上9時 日:上午9時至下午3時

司品店 : 3-808285

ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL)

望英文書院

(A)F.4-F.5(設文,理及電腦科) (B)F.5重讀班

(C)F.6大學預科 (設文,理科) 到本校辨理申請手續

校址: 九龍塘森麻實道二號 女校部 3-7448657 男女校部 九龍荡景山道荡滑花园 3-7449175 3-377406

九说塘富打老进143晚

小學部

## 香港路德會屬下英文夜中學聯合招生

深水埗區 西門英才夜中學 東沙岛街150號 電話:3-7286506

英中部:F.4 及 F.5文理 英專部:P.4-F.5

高級班

會考算科班:英數 理,化,生,附加

**荃灣區** 聖十架英文夜中學 福來邨路德國31號 當話:0-408689

· 英中部: F.1-F.5 文組 英專部; P.6- F.5 • 會考班重讀生可免 試入學

持中三評核試成績 單兒試讀戶.4

官塘區 官塘英文夜中學 官賭馬蹄徑2號 電話:3-893179

· 英中部; F.3-F.5 文組 會考班重讀生可究 試入學 • 持中三評核試成績

單可発試讀F.4.

牛頭角區 驱馬太英文夜中學 牛頭角新邨第8座 **電話:3-7593920** 英中部: F.1-F.5

文組 英事部P.4-F.5 (會考班) • F,5 重護生優先取

• 持中三評核試成績 單可免試讀下,4 ·八月九,十,十一 日由早上九時至晚

上九時半辦公



聖馬力中不了文書院 St. Margaret's Girls' College

## 中五重體課程招生通告

本校現接受中五重讀女生入學申請,可 於卽日起携同會考成積證明到下列校務處辦 理有關手續,額滿卽止。

:香港中環必列嗪士衡39至49號(近樓梯街靑年會)⑤591911 **⑤490301** 整道97號。

**③835252** 九龍:太子道348至352號。 荔枝角道99至101號(近太子道地鐵站) ③966675 葵涌: 與芳道高芳街地段(葵芳地鐵站對面) 0-256138

聖璐琦英文書院招生 ■有悠久歷史與標準之校舍 F. 1-F. 3政府派位生党费 別校轉學生亦可獲免费 班級: F. I-F. 5 (F.6重讀生優先)

報名:即日開始 手續:(一)照片一張 仁)F. 1-F. 3學生憑派位証申請入 (三)非误馈本校學生本校可代 辦籍校轉網手續, 兇筆試 (四)F. 1-F. 5無派位証學生憑成績 地址:灣仔皇后大道東山邊台IA

電話: 5-272553, 5-272563 校監兼校長

10巴士站 李福柱 盘后大进中 黎璐琦書院

中學部入學申訪通告 (設文,理及電腦科)

報名同學須携同學歷證件或會考成績單 電話: 3-377434

電話: 3-377513

招收班級:(1)英事部:字母班至下。5(會考班)

(2) 英中部:F.1-F.5(含考班) (F.4及F.5分文、理、商租) (3)特設班:拼音速成班。

會話班(由西姆教授) 報名時間:毎日下午五時半至九時半(星期一至星期六) 址:深水埗校:大角咀塘尾道197號③913331-2 尖沙咀校:金巴利達諾士佛台9號(3)689289-0

附註:(一)英專那字母班特别設有拼音教授課程,使學生能收到最快 速有效之英文學習效果。 (二)特設拼音速成班。兩個月畢業,畢業後,可無須教師教授 而能自行閱讀任何英文生字。

(三)英專部及英中部之會話課程,全部由西姆教授。 F.5重读生優先取錄(F.5開課日期:八月十三日)

2 報名資格:凡在港澳、大陸、台灣、東南亞各 地公私校高中畢業或問等學歷者。 【招生地區:港澳:大陸、台灣、東南亞各地學 生 이

申請學位者繳交學歷證書影本一份,相片 六張,填寫申請表格,20日內通知被取錄學生 ,被取錄者,由學校透過美國教育部辦妥留學 手續,交由學生本人親自前往居住國的美國駐 當地領事館辦理留學入境簽證,自由進入美國 〉返校。成績優異者 , 由美國財團擔保,可免 〈TOEFL考試。

香港聯絡處:其昌旅遊 九龍開敦進688號旺角中心第一座1012室 TEL: 3-918802-3 3-957688 3-957595

A". "O" Level Studies SUBJECTS OFFERED: Ordinary Level Advanced Level English : Economics Economics Accounting

Pure Mathematics Commerce : Principles of Accounts **Mathematics** COURSE DURATION:

SEPTEMBER, 1984 - JUNE, 1985 SCHOOL HOURS: 6:30 p.m. - 9:30 p.m. ADMISSION REQUIREMENTS: A minimum of 5E grades including English and

1C or above in H.K.C.E.E. FURTHER DETAILS: Tel: 5-584131

(2:00 p.m. - 9:00 p.m.) 330, San Ha Street, Chai Wan, H.K.

但初步估計亦不致轉呈退縮,至於西歐市場相將接踵注入,儘管目前部份廠家對明年輸美成

秋冬成衣對美歐付

運高潮

致拆息亦曾被扯低,一個月期报之間交易,收市時大幅跌落四至世,跌半風;隔晚錢以十二至七

金

資

買家普採觀

旺季

小交會舉行在即

提供 · 交投零碎、大市货倍見審慎,市道盆費 · 小交會舉行前、買家購 · 小交會舉行前、買家購 · 一次會聯行前、買家購 · 一次會學

使市道種

日本结

價格適宜

美元閃

縮

髮菜笋花雲耳價穩

横活動亦未見活躍。這一點亦可從銀行業內銀根繼續轉鬆,拆息下跌反映但這似乎並未引起人心不安,相信與目前本港的政治氣候轉移有關,而投亦使美元的交易偏向平靜。儘管目前美元的市價仍雕官訂的七八○水平,低開,整日在狹窄水平上落,此外,星架坡因放假,外匯市場休息影响下,低開,整日在狹窄水平上落,此外,星架坡因放假,外匯市場休息影响下,外匯業人士表示:隨資上日紐約市場美元收低,昨日本港外匯市場亦

月八年四八九一曆公年三十七國民華中 ○贴二净元。馬克成二六九點六〇,升〇點五〇港元。日元成三二二、七八四點二〇,比上日收市假微跌〇點三〇港元。英鎊成一〇點二七〇,升八四點二〇,比上日收市假微跌〇點三〇港元。英鎊成一〇點二七〇,升四點二〇,此上日收市假微跌〇點三〇港元。英鎊成一〇點二七〇,升一點三〇開成,最低成七八三點八〇至七八四點〇,升〇點八〇港元。 「與金融業消息報道:昨(九)日,業內美冠以七八四點一〇至七八四日。 「與金融業消息報道:昨(九)日,業內美冠以七八四點一〇至七八四日。 資期 應供 金 突

外,更食受到一些外 該份季報指出, 至本年度預料會繼續 人,更食受到一些外 第三世是 

成的利率差距出相信會構成一段的美元投資。

類處境非佳

?。每百法國法郎兌八七點七六五,升〇點一六港(三)〇,跌二點六〇港元。每百瑞士法郎兌三一九每百加拿大元兌六〇〇點二〇,跌一點四〇港元

美慢

會勢性利

西歐

馬鈴

声收放欠

而至**價**格上

穩好

振涛

皮

國內 展

政府加緊限制成衣進台

美零售商正

開見

-3.20(835.80)

-10.20 ( 828.80 ) H.K.\$ 6.30 6.45 H-K-\$ H.K.\$ 10.55

紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 東京股市(道瓊斯工業指數) 倫教金市(毎盎斯)

**美元開市價格:法蘭克福** 

243.40

8.9235

| 一方の | 一方の

中市市道略有帮助,但後來傳出印度資權數字, 一直一十一手,五月份大點二九美仙,共成三百零 一百二十一手,五月份大點二九美仙,共成三百零 一百二十一手,五月份大點二九美仙,共成三百零

くくくくくくくくくくくくくくくくくくくくくらん。倫敦白銀開市毎安土由七點五三五下跌至七點五美元。

四四三報,元美一跌

金價

但是由於所有的西土藥 類西土藥去銷的旺季, 况下, 酷熟氣温, 是各

有

歡迎查詢其他主要外幣存款利率

各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情。

昨日獲多利同業利率:11.5% p.a.

面沒有正價。 一〇六元。中國大陸權 一〇六元。中國大陸權 一〇六元。中國大陸權 一〇六元。中國大陸權 一〇六元。中國大陸權 一〇六元。中國大陸權 一、九〇〇元東一 中國大陸權 一、九〇〇元東 中國大陸權 一、九〇〇元東 中國大陸權

多

港幣利率 美金利率

11.000% 10.5000%

11.250% 11.2500%

11.500% 11.2500%

11.750% 11.2500%

12. 125% 11.4375%

香港夏盤遊和記大廈七樓。

中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

爝敦道688號旺角中心第一座十二樓

利

**地澳匯市二成 北澳匯市二成** 

元,今年外國在韓投資問,台灣投資申請總額由於今年上半年期

一星期

兩星期

一個月

二個月

片糖冰糖銷量減少

進展不总穩

價格雖比砂糖高出很多

春季中砂糖銷量增中島代理商 <a href="#">五十九修员。 世界 <a href="#">世界中島代理商 <a href="#">五十九修员。 世界 <a href="#">世界 <a href="#">"世界 <a href="#">世界 <a href="#">"世界 <a href="

世界鋼鐵生產增加,各該公司說,這顯示

去年出口統計顯示

港製玩具輸大

成長率超越美國

服務必盡忠誠

之二十七之均長,違遠 中島代理商 作中國較八二年有百分 作中國較八二年有百分 (特訊)根據有關 查詢電話:五一八二二 資料顯示,一九八三年 五五〇五。 完全。 (特訊)根據有關 查詢電話:五一八二二 資料顯示,一九八三年 五五〇五。

對所有外

已增

出慈見。 意見咨應客交 REGULATIONS CON TROL BRANCH, U.S CUSTOMS SERVI CE HEADQUARTLRS ROOM 2426, 1301 C ONSTITUTION AVE NUE, N. W., WASH NNTON D.C., 20229. 加若干項附加規 一國進口紡織品

理商。

理商。

建設機械部,經已被委

建設機械部,經已被委

例作出任何史改。 免後規定削對過渡規 所最後規定削對過渡規 美國政府將考慮此等意

新鴻基聯合投資基金 發行價:\$ 9.61 對現價:\$ 9.19 (根據1984年 8 月 8 日之估值)

有關本署海外市場更改 時期本署海外市場更改 地口關稅或規例之資料 地口關稅或規例之資料 地口關稅或規例之資料 地口關稅或規例之資料

通告所述事項之疑問,五、任何有關此份

世界油輪

下次估值日為1984年8月15日

美財長田 利率年

·華英 都銀・江珠

亦不排除在必要時後,但會成為市場的是求達致另一個匯率之

安時進行迴,央行

一

港幣利率

12.375%

12.250%

12.000%

12.000%

12.000%

電話:5-213166

美金利率

11.5625%

11.7500%

12.0000%

12.0000%

12.0000%

上月逾四千萬南韓外來投資

限

三個月

六個月

一年

發榮電色又中在柔一繼公歐 行譽影情——夢情縷一司陸 思春缕一

早請場五!週二第

宜不實兒 主畢謝 絲雅狄 > 妮嘉 演拉利 。 露芝 > 歌莉 蒙實部動節舞白嬌媚姐 [CILL · 見]如何。見

福家全場夜午關

· 汽水、雪糕等銷量權 · 汽水、雪糕等銷量權 · 汽水、雪糕等銷量權 · 汽水、雪糕等銷量權 · 大水、雪糕等銷量權 · 大水、雪糕等銷量權 · 大水、雪糕等銷量權

體連門經濟美華寶

不夜上點一早國

電話:5-8268333

算人 。宜威少老。周熟種風 民快級美。在晚

可用它引用更大包

統國外白身力展名輝顯巨 請府風,語! 咸草,光星 花姊恋三四國犯女國維叔紅牛十今 車餐快、各夜午晚明院兩

主星中 杜仙法 麥莎 諾畢 成資聯四 拉納蘭 蓬莉 士雷 龍

接住房原創灣台。本日。美。歐

更开发引擎火包

實為其色

衡領。土諾雷畢。龍成 牆牆傷長嘉 外內:早禾

出演合聯星巨流一際國 演導涵烈賀。製監懷文额 粮飛炮傷午嘉 集車彈:夜禾

禾嘉·都皇·后皇

映献天今

片巨單冠座費續連場夜午

更开发引擎火包

到。統

五九、電道沙兰 。六話海咀九

城海

20

映画法は

献五今

映場天

娜戴湯朗導 主駕獨候演 演安仕活

映獻場五天今

作之極造峰登術藝影電

演導善惟原藏

語物個中

異雪里萬。封冰里千

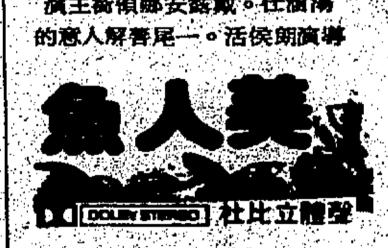
助事人動段一般探極南

影龍傷今銀組走光一早後珠 子的:阜都。天機枝場天江

場熟四加

廖曹王促陳 体鉴 淑勵 維理青君奇

是水得魚如聲 座溝場場



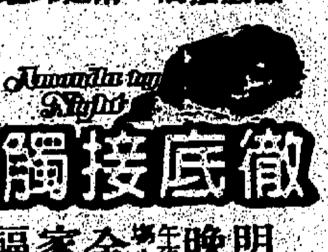
宜不童兒。献鉅司公片影石金 宜不實兒 情加笑 華與幽 一人料 。 温默 天冲飛一 整西殺點場今京 營出半十早都 屬全場午明 家:夜晚

對角質公 場 五 天 今 · 建玲楚清。觸接底徵



福家全等晚明

對角質公益場 五天今. 適玲整清。觸接底徵



福家全等晚明

BF

加灵等 新史史卡佐 合匹提斯治 作堡芬。滕 H 伊 域高新紀錄

福家全等晚明

JE 2012

压天今 無。招海情 窮受一。關 十用式一慾 冉 樣百出

福家全领晚明

3-841199 早請場五!滿勁 片爭力與一京森濱腥行司士

憲監曼夫荷汀斯德器 **丈厦敵以可熟忍此** 夫大衆寡忍不也可 \_\_\_\_\_ 宣不童兒--

樂民·門金·泰國

組名最降明最合車勘容星星 中报等單胞 41、約 白對語粤 主諾爭 旅資土雷 龍 餐場 午明 車快 夜晚 娃點光色吧公南大牛華郎女餘昌

會選五 門場

願盛華·台舞利

321

積飛炮 集車彈 努奇樂初代 梭 語物程序 快明鐵午别水四 軍夜寬場田流肥

大学工

速從看朱 座定學請 九七五兩時故 傾 八军四军间映 城

西東的實切些一是事 演導華教許 戀

速從座定場五天今 速從座定場五天今 你令久巳沒湮個一 事故的心銘骨刻

演導華鞍許

自都都敦

早請場五座滿線全

。國 清倫

<sup>場行政業費</sup>場五天今 醇香久巳望渴部一 影電情醉的郁馥

演導華鞍許 打交宽游精早 本 唐 王 伊 陳 華 王 伊 陳 本 本 本 年 本 年 本 年 本 年 末 末 和 市 動 笑温灰幽默/a 料器灰默黑思

化時最 出推永 1代具 新陳佳 情加笑馨夾幽 【人料。温默 全明 飛電今家午 無 早

早間博五

場際場五天今 ※ 廖 士 曹 | 王 | 倪 | 陳 | 革雄偉演理査 | 青 | 君淑 | 奇動

**加笑温灰幽**繁花 和料馨來默麗常

福家全领晚明

夜加明普場四加明南清爆大 作之極造峰登術藝影響 **雪萬冰干銀魚光 東歌像南 寫里對里 · 東南區 字**的探

17.4646  $\mathsf{K}$   $\mathsf{G} \mathsf{M} \mathsf{G} \mathsf{G}$ 



高芬約萊薩素治伊 。史乃。治。卡達

電而心 你一人嚟娅 僧嘍百 影拍 思思 部 1 扮情。 乞厭 問 別 別 別 別 別 人 選

映過二第 映週七第 塲夜午 加明 音買兵域 九七五兩12間放 點點點點:映 九九十十四 時

旋凱

合 IM 意天華 資威機星才管 变在正阿<u>四</u> 妹傷傳媒傷 通篇美小华十明 1 卡長露:贴早

K 7556810

響整體立比社 演主彦恆環波。健倉高

映献場五天今

人烘段除南 事的熟除極 強動烘一探

赭惟原藏:演導

生一上地獻愛護命個每球給心以 座星二十戰大骨生二十

K 881755

映献場五天今

幕現景 一極 一 ・銀初奇光南

要我人官

拍協總太美攝助署空國

傳生對學成老正有神動白語宜少戲盒

抵拍助協署總空太國美

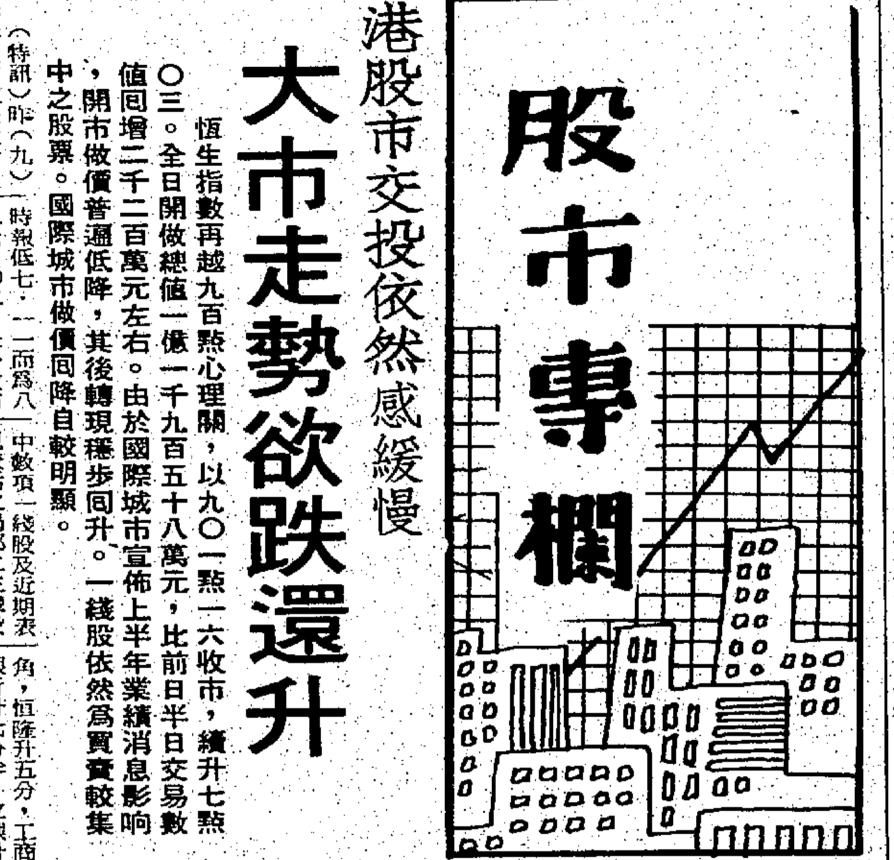
的有一半早海快場晚兩車炮場晚海 棋下盤:十運餐:午院賴彈:午運 1完沒 點後車 夜明集飛 夜今

鑄巨世界 運色四小揚十 影情三安與九

師拳女:塲夜午

等銀行減息迎合了工業界 等銀行減息半厘至十一 等銀行減息半厘至十一 原半利好刺激。 原半利好刺激。

八三九收市。 股指數,升八點五,以一 股指數,升八點五,以一



明·即吸引置盤湧至。 一方面的地售已經消失。據悉,有部份外資,主 方面的地售已經消失。據悉,有部份外資,主 一方面的地售已經消失。據悉,有部份外資,主 一方面的地售已經消失。據悉,有部份外資,主 一時,過去因政治因素影响才如此偏低,與星加 一時,過去因政治因素影响才如此偏低,與星加

二七,仍比前日 

一)ROBE MEYER

,因此股市理應轉一日下的水平,出貨

獲利囘吐繼續出現 紐約股市顯低

量一億二千二百萬股。五,以一一九六點收市。成土瓊斯工業平均指數跌了 

NVESTMENTS THE THE NTS THE THE NTS THE THE NTS THE NTS THE NTS THE NTS THE NTS THE NTS

財務資料

新昌地產

希懷興業

隨際城市

明輝發展

亨隆地產

啓明建築

建煌新記

利興發展

利安地產

美居集團

萬邦投資

0.275

2.00

\_\_\_\_

2.625

安全貨倉

华光航業

會德豐船務A

1.14

新城市地產

1.09

1.88

0.63

**怡和證券投資市值** 

值,按其投资之市值計,爲每股港幣七元七月三十一日止,核公司股份之未經審核特訊)怡和趙參有限公司宜佈,截至一九 **每股七元九角四仙** 

· 跌四分一美元,跌二十五點。 七五點。 七五點。

**稅投後於低** 要到通貨膨脹前景所困 受到通貨膨脹前景所困 最近報章所載說他繼續 東京心

鼓向好力

倫敦股市上

大升八熟五,以八三九熟收市金融時報三十種工業股指數

| 歪四分三。

。 全日成 全日成交則減至一億八千萬股四,收市為一〇二九〇熟三六世稅費斯平均指數囘升四三熟

5412.38 5067.28 3895.40 3161.20 12944.70 2633.39 2162.66 638.27 3156.54

過過時期

穩基礎

在成交流落情况下升逾三成,觀其過往麥現,但現價已經反映,不宜追捧。「首席太平」,但現價已經反映,不宜追捧。「首席太平」現突出,與近期官佈業績有關,閱說盈利可觀現突出,與近期官佈業績有關,閱說盈利可觀理

市公司派息消息

八月九日 遠東交易所 十項成交股數 客走酒店 钢路城市 希提科索 战士集图

最多股票 2,348,000 1,858,000 1,035,000 851,000 801,000 750,000 组件处键 672,000 经完定等 527,569 505,000 港門電燈 依利安廷

0.145. 0.145

0.375

0.15

0.375

0.63

0.375

期該花機酒港本,出指內售報期中據。 酒地各亞南東,好良較績業店 競,响影場市弱疲受續則業店 歪期中。甚為谷曼以尤,烈劇爭

隨豐國際

偉進航運

凱聯酒店

遠東酒店

(七)酒店旅遊

。 角三股番息

生體。市股洲澳

海港企業 大酒店 美麗華酒店 百樂酒店 0.35 0.35 宫豪酒店 0.34 (八)紡織製衣

(九)其它 3.80 4.75 6.20 10.50 10.50 10.50

鯉魚恤(除各項) 南豐紗廠 南洋紗廠 南海實業 裕泰製衣 南聯實業 長江製衣 海化大同 環球電子 康力投资 **肯洲英**琚 港機工程 香港電視 茂昌眼鏡 立與鐘鈸 **郭立斯磯(除息)――** 生力啤酒 邵氏: 森那美 星島報業(除息) 南華早報 實光實業

8.00

8,00

新世界發展 鸠易國際 0.50 百利保 2.60 保華建築 聯邦地產A 森滿合 信和置業 北安地產 大新公司 新鴻盖地產 大昌地產 0.82 1.45 大生地產 麥盔發展 6.75 0.57 徳榮建築 \_\_\_\_ 0.20 0.215 0.205 大寶地產 華光地產 水來發展 世界發展 準信地產 0.49 (六)倉場運輸 中華造船 0.95 維達航業(暫停牌) 3.25 3.35 3.25 九龍倉 萬邦航業 海南發展 東方海外

紅寶石發展

宋加利膠

人頭馬

徳魯電器 香港會成交: 23,580,000元 遠東會成交: 47,070,000元 金山實業 金銀會成交: 48,620,000元 九龍會成交: 310,000元 四會成交總額:119,580,000元 2.175 愛美高 恆生指數:901.16升7.03 速東指數:4055,04升36.14 王氏工業 金指數 794.71升7.64 銀指數 587.52跌2.83 金銀指數 722.95升4.92 第一太平實業 香港 遠東 金銀 牧市價 牧市價 開市價 最高價 最低價 世士集團 (一)銀行及財務類 東亞銀行 第一太平財務 32.25 32.25 迈生銀行 6.35 程豐銀行 2.275 工商銀行 海華銀行 1.21 海外信託銀行 太古洋行A 美迪臣證券 1.07 永盛財務 新鴻基 1.15 **皮聯銀行** 瑞興公司 冰隆銀行 怡和證券 3.125 4.60 和黃紹股權證 4.45 1.25 水安公司 1.20 永安集團 **港埕債券7.25%** 8.20 8.00 港燈影股權嚴 (五)地産建築類 九倉債券7.5% 0.21 亜細安(除息) 和黃債券 紀徳置業 0.09 世紀城市 2.625 2.65 2.60 置地認設槽證86 8.10 8.10 8.00 長江實業 **怡和認股權選92 1.14 1.18** 1.17 1.17 1.12 1.18 莊士置業 (三)公用事業類 四海地產 0.34 12.00 12.30 中華電力 12.00 12.30 12.30 遠東發展 中華巴士 6.10 6.20 6.05 6.10 6.05 6.05 第一城市 \_\_\_\_ 9.40 海底隆道 金山地產 5.90 5.75 5.90 5.85 港垃集團

徳智毅展 2.05 2.05

0.28 2.00 1.70 1.70 1.13 1.11

0.71 0.72

恆基兆業 協成行 置地公司 信託A 合和 新晶集團

恆隆

1.81 1.81 2.175 2.05 2.15 2.15

6.10

5-80

43.25 43.25

2.375 2.35

6.10

5.85

6.05

43.00

2.35

5.80

1.76 1.82 2.10

2.35

5.95

43.00

2.375 2.325

43.25

5.85

(四)工商企業類

聯合企業 依利安達 規定電器

電話公司 油戴地小輪 九龍巴士

中華煤氣

雅利發太平洋行

(西

C5型銀

河

**系運輸** 

操

包括三架七六七及

一架珍寶機

# 出决定

四梁波青客機 一億美元

· 航綫穿梭 等航綫。

靈活結構特殊



華光集

直航:小呂宋

直航:星加坡、巴生港、庇能

"TROPICAL MOON (VOY-8)

M.S. "TAISHO MARU" (VOY.8)

,期性代理: (5)事 洋行

數學性 有效的 经保险 医甲酰苯甲基甲基氏病 化苯基苯甲基

CENTRAL MARITIME, LIED

。连环净个亿字主人。搜上简单:语:5 公52091 Z

八月十八日抵港

M.S. "CAMPANILLA (VOY.11)

月

十四

十日 十一

++++

十日日

新新

渔日

馬士基 太 古

麥 潤

郵

郵

油混合輪

清理紅海區

貝康樂及一辦新界) 中山同一聯絡鄉

一親田

**黎**昨 加日

者界

界叙餐聯

台春下



鄉會新界 日遊, 国員在蓬蘇仙

(何處來)(日期)(公司 基隆 一十日 大 基隆 一十日 太 基隆 十日 新 日本 GOLD ALISA SHINKO MARU NGAN CHAU 十日 BLUE MERCURY 十 日 十一 SL.DEFENDER 海 新港 GALLEON INTEGRITY基隆 TOWER BRIDGE 美國西岸 十日 R.R.RATIH 實況 SCANDUTCH ASIA THALASSINI KYRA 美國加拿大 十一 加州西北太平洋十一 阿拉斯加丸ALASKA MARU 大大怡永華馬士 NL-KYOTO 阿拉斯加丸ALASKA MARU DYNAMIC ACE 十日 七海 楮 S.S.BRIDGE 春 HAI CHUN SONORA 鲁海大十五LU HAI 65 SL LIBERATOR 海 十日 金尼夫斯基KAP.KANEVSKIY 華 海 高力勤 KORRIGAN TUNG PING 2 ZHE KUN 招商局 TAI YUEN 大太中 CHENGTU 華盛頓總統PRES. WARHINGTO 加州西北太平洋十三 NL.DLEMENT EVER VALOR EVER LAUREL 亚高拿 ASCONA 馬士基天保MAERSK TEMPO FORMOSA CONTAINER 台港 不來梅快輪BREMEN EXPRESS B-TOBA 金尼夫斯基KAP-KANEVSKIY 歐洲 DELICIA 十日 SHA HE HAPPY STAR 安娜馬士基ANNA MAERSK HWA LIE DELICIA KOREAN WONIS ONE美國 CRAVE PIONEER **BRAVE PIONEER** TOWER BRIDGE **AFRICAN STARS** 十二 十三 十三 十四 先達快利 STRATHFYNE 利是馬士基LEISE MAERSK 解放者 SL.LIBERATOR 康科迪亞星CONCORDIA STAR CHARLES CRUZ 十四 WAN LIE 一四 隆 FORTUNE CARRIER 库拉薩俄丸CURACAO MARU CRYSTAL ROSE += CHENG TU SEA LORD +-+= 妆 AUSRTALIA 十五 十五 十七 新 新雪梨 ARYA PERDANA ASIAN JADE **BOONKRONG 2** 索 諾 拉 SONORA 偉 KYOWA ORCHIE 安娜馬士基ANNA MAERSK PEARL ISLAND 澳洲 城 LĪAO DHENG HUA AN += KAI MARU 甲斐丸 += OCEAN SINCERIT 金尼夫斯基KAP KANEVSKYI BANGLAR TARAN BEIHAI CAREER += 利來利文 NL.CLEMENT HP DONGNAM GOLD ALISA 金愛莉莎 STRATHFYNE 日 吉太港印度 库拉蓝俄丸CURACAO MARU LADY JANE 阿喀巴 日 ASCONA ARYA PERDANA VESTA BOONKRONG DELICIA HAMBURG EXPRESS 歐洲 TAI YUEN **GALLAN PIONEER** 東方爲業 ORT-IMPORTER 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 馬珍馬士基MARCHE MAERST NL.DEJIMA TOLEDO 華盛頓總統PRESIWASHING TON阿拉伯灣 ISLAMABAD SEA PRELUDE EASTARN VENTURE 日本 科倫坡紅海 EASTARN HARMONY基礎 吉大淮加爾各各十四 MARKMUR MARINE CONTAINER 高隆 光 裕 丸 KOYU MARU 新加坡 萬利伯英利MANOEVERETT HAI YONG 曼谷古音 OCEANIA STAR += += HAI YUN 新加坡巴生 BLUE SHARK TAI CHUN 利達馬士基LEDA MAERSK 新加坡庇能 十三 利來利文 NL-CLEMENT 新加坡 海皇瑪瑙 NEP- AGATE 十三 十三 馬士基 馬士基天保MVERSK TEMPO 新加坡巴生 SHINKO MARU SKY HOVER 十四 FORTUNE CARRIER 新加坡 實利雅士 BONITA ACE 十四 新加坡巴生 KIEN HWA 2 十四 馬尼拉 實利雅士 BONITA ACE NEP-ZIRCON 十五 SEA PRELUDE 十五 TRADE CONTAINER AND-ADIRAJA VENUS 海皇瑪瑙 NEP.AGATE 十四 ROYAL STAR 萬利伯美利MANOLOEVERET TUNG HAL 6 TA TUNG 2 NEW ANGELITA 海皇子玉 NEP.ZIRCON 三 XIN HUA 7 LEVIN SPECO EXPRESS 釜山耧 BONNY STAR CHIN CHUN CHUNG LIE NAVIKAPOL ASIA ACE 海鱼黄玉 NEP. TOPAZ 迁出 ELECTRO ACE **TUNG PING 2** 廿七 飛航雅士 CLIPPER ACE 印尼·沙巴·台湾·汝萊·泰國·緬甸· FOO HSING 2 日本 新加坡、刁拜、丹麥、葡萄牙、西班牙、 MARINE CONTAINER 高雄基陸 挪威、瑞典、爱爾爾共和國、瑞士、西德 下午四時 東港東 十三 發興 沙房越 HP DONGNAM 釜山 斯里蘭卡、塞舌爾、毛里泰斯、南非、印 歌莉亞 GLORIA 度、英國及北楚、芬蘭、意大利、以色列 海 KING HWA 奥地利、希臘、塞浦路斯、肯雅、巴林 裕 KWANG TA 2 水 黎巴嫩、沙地阿拉伯、安曼、科威特、 十四 度永運十二號XIA SHUL YUN 12 荷蘭、比利時、尼日利亞、利比里亞、法 十四 美 邦 昌 PICA PORTE 日本 嘉 國、日本、澳洲、斐濟、紐西蘭、瑙魯、 KUO LIE 利 孟加拉、尼泊爾 下午五時 榮興 大 順 KAI SHUN **應達加斯加、莫三鼻給、扎伊爾、伊拉克** 港欣 十四 DONAM 1 、古布地、雷尼汪 下午五時 洋 十四

貿易貨糧 TRADE CONTAINER

TANG HE

GALLEON INTEGRITY南非

新海虹 NEW HAI HUNG

南非瓦爾 S.A.VAAL

金受初莎 GOLD ALISA

非洲星 AFRICAN STARS

安娜馬士基ANNA MAERSK

澳貝斯河 RIVER OGBESE

渣塞京都 NL.KYOTO

河

下午大時

下午六時

下午四時

南韓、英國、加拿大、瑪利安娜華島、阿

美國、哥林比亞、牙賀加、夏威夷、巴拿馬、秘魯、

于里達、委內瑞拉、蘇利南、尼加拉瓜、圭阿那、墨

西斯、巴哈馬、尼日利亞、利比里亞、象牙海岸、喀

根廷、巴西、荷屬安底列斯、蘇利南、

爲拉圭、圭阿那、千里達、智利

今日平郵

**委內瑞拉** 

牙質加、哥斯達黎加

即目助興,

内綾二五

and the Contractor

樂

家

提高靑少年有益身。 單車活力萬花筒 心暑期活動

人每天至少要飲六杯

之單車障礙賽八月廿六日舉行

追

地點:中環威靈頓街52號昌生大厦 503 室(5-253820) 鰂魚涌糖廠街28號康和大厦 十九字(5-614237)

加豪華團 田 HK\$7499 起

各大特約旅行社 熟練電話:5-266086

代訂各地酒店 代辦各國簽証

全程單人房

台灣天天出發

請電5-432890. 5-437243 |5-438089, 5-438226營業部鄭君洽

八天航空\$1990 737嘎射新機來回 直通車往返 豪華冷聚專華 桂林住宿丹桂大酒店 廣州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店

約 \$ 2800

敦 \$ 2280

黎\$2280

蘭 \$ 2280

**製 \$3680** 

日期:達量期六出發

雙人房・冷気・浴室 冷熱水

第二天\$370 二天\$330 二天\$350 天半选选星期六\$350

.西梯三天\$760 從化四天\$820 沙坪四天\$79( 住宿中國大酒店

射船往 第三班直通車返

清邁、芭堤雅

七天\$2630

四天\$850 早去快息。我是四天

各地廉價機栗

塵華藻國韓

3-910377

旅行團特價優待 歐沙

-266836 \$2188起 北京, 華東 \$420<sub>ke</sub> 9/7起香港分公司遷移至北角英島道436號地下 (即北角敦煌酒樓)

九龍彌教道469號新光商業大厦601室 香港復輸達中51號金城銀行大厦502室 尖沙咀金馬倫道27號A 2 F

逢星期五出發 行程:故含、野椰、忠烈詞、雙溪、花蓮、文化村、 太魯閣、天祥、製山各關、台中、彰化、台南、高雄 佛光山、澄清湖、自月潭、六辐動物匯、石門水庫 事明山等名牌。住宿:六福、中信、惟關、漢王、日月、美國西岸六天

四、五天 \$2700<sub>起</sub>

\$150

12天航空火車團造臺湖一、五出發 \$4490 **才匕旁衣柱走木木 隔野 岁月 法星期**一出致 9天飛機往火車返。達里期—出發 \$4040 桂林,陽朔5天海一、三、六\$1550 旺角亞皆老街16號旺角商業大厦2103室

旺角彌敦道592號信和中心地庫838

超/永安 110 120 第/三陽 120 135 台灣豪華團七天 東京廸士尼六天 曼谷芭堤雅七天 \$2550 \$ 3630 \$ 2630 \$ 2630 \\ \(\frac{1}{2700}\) \(\frac{1}{2700}\) 340 380 360 390 \$6989 \$8189 \*\*\* 澳洲遊覽七天

日期:逢星期一、二出致 本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 日期;天天出發 北海道東京迪士尼七天超級豪華團 | 日期: 建复期三出级 鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團

德輔進中71號永安集團大廈1505室 5-256243

第一\$100 直進\$300 曼谷:文華 \$ 270 星加坡:亞洲 \$ 330 △☆ 第 \$ 330 体列联合品企业170 十 天 一都品企业80 四 天

雅 省 \$ 1780 多倫多\$2850 紐 約\$2480 溫哥華 \$ 1950 澳 洲 \$ 3650 倫 敦 \$ 2200 歡迎信用咭及旅行支票

非航正班机

七天超值

\$1990

曼谷清邁七天豪華團 \$2850 连星期二、日出發 星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 建星期一、三、六出發 非律實七天豪華團 \$1990/ **连星期四**、六出發 台灣七天豪華團 \$ 2400 选星期一、四出發 \$2610 逢星期三、六出發 台灣八天豪華團 德輔道中71號永安集團大厦1505室 5-256243

住麗安 - 5-254549-0 -5-241845 美國關島投資,南美洲巴拉圭 投資移民,有專業律師負責協助 辦理一切手續專宜,詳情請到

CARRY ON TRAVEL

本公司查詢。 馬 堂 \$ 3240起 · 日本 \$3630<del>姓</del> 非律實 \$1670起 实 洲 \$8350 起 第 第 3890美型 並代書世界各國平機票 泰 國 \$ 2270起 · 香港德思笠街17~19號頒和大厦4字全層 吳冠章 主理 台北機栗十酒店一接送\$1070。天天出發

四天\$1770

曼谷芭堤雅

七天\$2630

天天出發

十月八,九日出發 8天收\$1,990 (包個人台証) 年年主辦保証行程兌現8月5日截止報名 九龍彌敦道655號胡社生行1010室

美加豪華團

由 HK\$7,488 起 特設:機票十酒店\$4,388 起 詳情請向各大旅行社接洽或菲航查詢 電話:3-7232882



·五 四五八三八

四



於八月內展開。
於八月內展開。

闔

寶

表

西區婦

四六三〇二四。 - 查詢電話:五

思

少年警訊更特别安排豐富遊戲節目,與衆同樂,嘗老們歡渡一個愉月份生日會,同時由西區半山分區委員送出禮物分贈老人,還有西二百多位西區婦女會松鶴老人中心的會員昨(八)日在會所舉行

西區少年警訊安排節目助與西區半山分區委員致送禮物

八中心會員生日盛會

益殿重,多設老人中心,使香港一羣爲數不少的貧苦老人家:該會老人中心最大目的,並希望政府當局,重视現下社會老長會主席會黃德從在會上致詞;祝賀壽辰者松鶴延年,敬老

)生日會員齊切餅,(下)西區少年西區婦女會老人中心生日會:(上

△奏重三日夏庭家▷

視內在美

女母 Q LE

梁偉德擅

騎

恒

去季次

又看在沙

短途亦不能 五〇,對手

小說內容也可成眞

配中文文學週第四天講座

由家長教師陪同隨行和:鄉龍思、温淦洋、過途洋

則,祇可稱爲怪異小說而矣。它可說是現代人亦佔頗大部份,不過,它必須是理性的產物,科幻小說,當然是離不開幻想,而幻想的成

下來,科幻小說,就是經轉化爲文學作品;神話,最初是對世界的認識和理解,口爲「科幻小說與歐威爾經驗」作專題演講作家張系國博士昨日應市政局公共圖書館

潛藏絕非

班馬

香港選

出多名

鋼琴

齣

量兒自不

一六廣州

、舉行七天

友神態惹

好感

医公主编

五期星

整體的「加州小子」 整體的「加州小子」 基本系属四中,

子遭厄降

复

日四十月七年子甲歷夏

一於起」,張壓對此馬的保後之態跑回一席第三,而敗一等,在如此對手之中,一門馬是「神寶」,「幸運七門馬是「神寶」,「幸運七二三五,對手是「金電寶」

,英,蘇三大强國在未來的鬥爭。

一九八四,則是一個預言式的故事。它預視中,另方面却表示對社會主義底下出現實敗的恐懼

無週有團出發

東京 1380 連貫第 2800 上海 920 多倫多 3550 星加坡 1950 駅 約 2830 星頭線 1950 四韓國 2600 大阪 1380 夏歌海 1900

- 秦國旅遊 代理各地特廉機果

·非島旅遊 直接發售歡迎垂詢

数迎社團工廠委託安排行程

香港華僑商業大厦 802室電話:5-413081

等用**竟**話。

**☎**:5 —413083

安排各國學與酒店旅行

美國DR: HILL (中國香港)事務署 

康樂旅遊公司 CONNAUCHT TRAVELLITU: 台北 830 高雄 850 韓台[820 清道|650 泰國 1040. 東京 1290 大阪!500 着港中理干諾進中62號中與商業大厦4个 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

嘉未被批准之各類證

桂林、陽朔、柳州五天直航團\$1890 \$2540 北京九天火車團\$2|90 直航團\$4090 西安、少林寺、鄭州、開封、洛陽等為75年 丹霞山/七星岩、從化蒙天\$680卷三五次出 惠州、香蜜湖、西湖、羅浮山等370至三五次 中山溫泉、長江樂園 智度24, 25, 26日 進六\$ 498 平日\$ 438 佳道泉 西麓湖/小梅沙/香蜜湖天天出發\$180 九龍彌敦道747號全都商塔三樓324章(大大對面 第月 十一時之一力。

THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

怡達旅行社

石景山长長江樂園 香蜜湖头海上世界头惠师

協成行旅運 [1707章3-305551,858535,858593

威 会合产集推力大阪業民産生列四、五出教 19初 代教養証台配 65 韓配 35 泰証 80

门局计國機期運演 今晚大 百場香港上海藝具合演沉香扇 个 曾 理 場 デ

可在大會堂、伊利沙伯體育館、香港體育館及太衛代替、華女士會於去年來港在亞洲藝術節演出、原定隨團來港的王英姿,現已由名旦角華文學與院將於十六日(星期四)及此外,大會堂劇院將於十六日(星期四)及此外,大會堂劇院將於十六日(星期四)及此外,大會堂劇院將於十六日(星期四)及原定隨團來港的王英姿,現已由名旦角華文

卅分左右,拉下山慢踱,由於時間偏早關係,大部份睇晨操客俱未到場,故此有正,原來艾廐旅下九匹舊馬,祇有七駒可作操練,所以艾驊思便將馬匹一早於四△昨日曾經向各位馬友報導艾廐馬仍未復課,查實却屬不然,現特此问讀者

便清客

準儁文化



THE FEB

质链

月月

威旋運

韓國泰華團4天\$ 2700 旺角彌敦道655號胡科生行801室

THE KETES 來國·菲律賓·南美洲(巴拉圭)

②無須投資,可辦中南美各國永久居留權 任何人士均可。收費特平、取証時收費 電話:(3)-7221185 (3)-7218103 南美國際旅運公司 九體佐敦道吳松街150—156號 重量商業中心2字模216重

准者亦可,一切手續由領事館發出後才收

留領線店・旅遊籤証・倉不養

精配轉、台、秦、合法百貨、包收包退、利潤最高。

可代辦居貿入籍領護照

WAH KIU YAT PO

## 全台灣·菲律賓

## 美加豪華團

## 清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2630 清邁四天 \$2310 七天 \$2850 八天 \$3030 曼谷芭堤雅五天 \$2290 曼谷七天 \$2630 布吉島曼谷芭堤雅七天\$2990(雙程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 SThail) 航 機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機、早去晚返、班次最多

乘泰航往泰國乃最佳選擇、機票價錢最貴。 內陸機: 清邁——曼谷乘泰航豪華巨型客機、節省行車 九小時、行程更舒適、更愉快。

店 : 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店等 芭堤雅住最高級豪華之①假日大酒店(Holiday Inn.) ②最高級豪華皇家酒店(Royal Cliff Hotel) ③最高級(CHA AM REGENT HOTEL)

六晚豪華夜總會,膳食全港最靚,選用购菜、 泰直餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有。

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰(布吉島)十二天\$4680 馬星泰九天\$3990 馬星六天\$3240

天天出發(早機去・晩機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 四天\$1790 豪華七天\$2400 九天\$2820 五天\$1990 高級七天\$2490 九天\$2890

阿里山澎湖列岛八天\$2690(雙程內陸機) 天天出發(乘華航早機

航 機 : 乘搭中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇。

: 華航兩程內陸機(台北——花蓮·高雄——台北) 節省行車16小時,行程更舒適,愉快。 住 宿: 台北住希爾頓、花蓮住中信、台中住全國、

阿里山賓館、高雄住園山。 **膳** 食: 膳食全港最稅,選用專菜、台灣菜、川菜、

全港獨有蒙古烤肉。 夜總會:人有我有一第一夜總會、太子夜總會、花蓮文化村。 本国獨有一收費最貴、最精彩之豪華在總會、

五天\$1790 七天\$1990

逢星期一、三、六、日出發 \_

比郊區酒店免除乘車往返之苦。

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑤、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流 :最高級豪華之喜來登大酒店—— 五星級市區酒店,方便團友逛街購物 (1) 9月以後減收\$1000元 乘搭國泰·直航歐洲 暢遊: 德國、奧大利、意大利、瑞士、法國、荷蘭 英國(七國十六大城市) .歐洲17天高級團 \$12380 \$11380

2.歐洲11天高級團 \$ 9489 \$ 8480 出發日期: 8月4,7,11,16,21,25日 9月以後達星期六出發

②行程增添乘坐世界最高速火車 TGV 由瑞士往巴黎,速度每小時

③本公司獨家主辦,所有行程經細心策劃安排。 **4)宣举者够领险,经验警官《顾德出校往返,服務至上,更了解** 各地風土人情,講解歷史地理顯物指南,均瞭如指掌。 ⑤全程每日包全譜:早、午及晚三餐・省却自費餐膳之不便。 食安排於當地一流中國酒家及著名餐廳 ⑥全程使宿一流酒店,設備完善,所有房間,均設私人浴室。 ⑦回程可自由逗留倫敦,個別返港。

## 日本本州豪華團

逢星期一、二、三、六、日出發 乘搭國泰747豪華客機

\*直航大阪,東京晚機返港。 \*增加廸士尼樂園、美加多夜總會(不另收費)

1.美國西岸迪士尼樂園、環球片場 \$ 7499 \$ 9999 2.美國西岸賭城十天觀光團 \$12799 3.美加西岸十二天豪華觀光團

\$ 7399 4.加拿大溫哥華五天遊 暢遊:檀香山、珍珠港、威基基海灘、羅省、環球片場 大峽谷、和路廸士尼樂園、荷里活、比華利山、三藩市

逢星期六出發 特有優點: ①乘搭華航747、SP 賽華客機、舒適快捷, 免除言語隔膜

②乘多程內陸機、免長途巴士、增加遊覽時間。 ③遊覽廸士尼樂園,供應無限次遊戲套票、老幼咸宜。 ④全程直接由本公司經驗豐富之導遊群盡講解,與賣豬仔式旅行 **國完全不同,由頭帶到返港,親切負責。** 

(5)回程可自由選擇由三藩市或洛杉磯返港,中途更可停留台北 東京・不另收費。 

## 獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

3-676111 5-211411 3-322301 3-305207

(荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72) 延長辦公時間:朝九至晚九 0-4930211 (星期日及公衆假期照常辦公)

平日: \$438 平日:\$320 假日:\$498 假日:\$395 天天出發 進三、五、六、日

蛇口、香蜜湖

## 百福旅遊有限公司

\$7295 起

多種長短行程任君選。

Meralravel

專辦世界各地遠足觀光團 代辨歐洲、英國、日本火車證

台證 \$ 150

中亚人类交 文 件 翻 譯 特平中南美洲 機頭專人指導 名 **國 美 証** 

新磐坡进社

3274713CFL O 45/30211

代訂各地酒店及機業 多倫多 \$3950 夏威夷\$1900 倫 敦 \$ 2470 巴 黎 \$ 2470 西雅圖 \$ 2652 荷。蘭 三港市\$2570 \$ 2470 芝加哥 \$ 2750 权 約\$2780 溫事單\$2950 哥本哈根\$3350 网络沙利酒的引动物 海通电脑 化氯化氯化

A. 36 图 数 的 687 (44) 和 44 ( ) 为 6 ( )

计侧移频停息性隔 的现在分词

通过 3-969861

四天\$1670 八天\$2510 逢週一、六出發 草華豪國韓 曼谷芭堤雅 七天 \$2480 | 四天 \$ 2700

台灣急盟180泰證100 美加廉價機票 台北機票十酒店十接送 \$1070 天天出發

中華昌護照 180 英台證 65

台北自由圍四天\$1028

武夷山、厦門·集美·汕頭8天\$1998 是黑斯 珠海賓館、長江樂園398

絕無取巧,歡迎比較。

北角 23(5)668520 澳門 2378706

> 3 (32/21,30) 1 C) 413 302111

三晚酒店單人房,包雙程內陸機 二晚酒店單人房,包內陸機 台北、高雄(乘華航) \$ 1235

夏威夷 西岸

①乘塔喷射船②住中山溫泉賓館 ③食足四餐④遊遍珠海、香洲、中山

深圳、銀湖、蛇口天半进 \$298 \$ 388 三天进 \$360

\$ 2658 量加坡 1920

1900 4 数 2250 2370 徳國 2350 2000 建成 2350 2000 荷蘭 2350

臺北美加特華遊 \$8595紀 雍孝漢朝伊期 \$7889紀 日航天地美加进 \$8650起。日秋天地日本进 \$3950起 新放姜洲銀期 \$6689起 菲放銀幣專品號 \$1600起

職要加拿大役割 \$7989起 朔航餐期曼谷港 \$2120起 英數觀學歐洲遊 \$8350起 韓雪溪被衝擊遊 \$2700起 新航歐洲龍湖 \$8180起 日本東京建士尼\$3490起 國學歌說實際》59589組。日本韓國統士尼53390組 **第27个加航加拿大相差多的形起。台灣在歐環島數多1070起** 医夹骨 重点 网络建设工业工业公司 重新 新海 神经 电电流

**港地可 \$ 3380** 

台類。 \*台北四天環亞精選遊 \$1,788 \*台北四天暑假酬實遊 \$1,488 灣線。 \*全台灣七、八天阿里山豪華遊 \$ 2,288

**计國應團歡迎同業社團委託** 華航精選7天台韓台聯遊\$2788 台北特惠機栗、酒店暑假學生特價優待 特價台証50 中華民國護照 \$ 180 各國簽証 精配雜台高級百貨

西北美加精華遊\$9090 韓日八天報橫遊\$4490 日本東京建士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證 **韓國漢城波叙閣\$2990 皇鷹泰豪華國 \$4399** 

全台灣阿里山國\$2290 泰國曼谷芭堤雅 \$2270

台灣四天豪華遊\$1770。菲律賓發搖豪華國\$1670

美島蒙地卡羅 三至七天豪華團

相执约总作五十四年160

:: 🗱 :: 十月二日(星期二)出数公十五天\$260 十四天\$2490

**全是是明明的一种,并随时从时决定行政政策(图像为19**3月) (本公司在澳門重集分社)》是源音響常辦公((0-4時)) **增新** 5-2671480-0 5-224765

**非**一种元 假安其用 \$1670起

逢星期三、四、六、日出發 HK\$1740 天天出發

、天成、一樂園、永安、東亞每晚\$120起 代訂機栗:馬航、大韓、日亞航、華航、國泰 代租遊覽車:歡迎自由組團

至\$2688 華航假期

HK\$ 1770 #

首創住台北環亞大飯店 乘中華機,最高級,回程多班任選

存合 多愛 方医 イラ 市土

廣州 自助2天\$ 298 存化4天\$ 818 丹體山·南華寺 3 天 \$ 678 | 海南島·湛江8天 \$ 1888

湖 惠州西湖 2 天 \$ 268 中山、珠澤二天\$398 泰陽4天\$2270、萬豐6天\$3148、台灣5天\$1988

全程住者與門町新聞光級華麗大飯店

配飾台灣百貨、包雙包收包退

全台北四天精學进 \$ 1770 ,那末便得取消道儲蓄傷了。小妮全給了阿拔,然,而今却轉到了阿拔手裏了,那儲蓄傷只餘十塊鏡到銀行去,小妮提出了所有存款,這些本來是大衞

準備好了沒有?」阿拔道:「即如刚才在電話,青明早已在那兒等候了,兩人坐下,青明什

張五萬元的支票,着了又 算了吧,就算是我成全了

何况是期票,不過

柏青明了,道一囘,第一牌」阿拔,馬上又給了青明,阿拔是富翁,道鑽液還會少八獎鑽液,鑽液愈大愈好,

個電話便找到他,阿拔約,把事情辦妥。

我也將兩張五百二十一張一千元和一次

T・你想全部借去是不行」張基米轉頭去問蔡丁干多塊。」

此间行告

不好我

我哪會帶這麽多

那麽你呢?蔡丁一我對張基米說。一定能還給你們。

日四十月七年子甲曆夏 KIU WAH

とて・二十四小門 九十二・二

在最主要的事,一兩天,事情停留了點一次完去外國也不知道。」阿拔道:「是對媽說呀。」小妮道:「我還要帶你去懶一下。」小妮道:「準備什麼?」阿頭也不回的走了。阿拔坐下來,與小妮頭

放心。 無疑皮里埃是收到一筆 難開這鄉村兩年。 一個附帶條件,就是皮里埃必須

BE BE 

「是的,我們是好朋友……」他了一她表示親切。」」她表示親切。目然,不要再扯那些煩惱問題好「漢傑,我們是老朋友了,一切

医工作 「你近來怎樣・我知道你很能幹些了甚麽也不知道。 漢傑感到面前一片空白,他連目

九一:沙度王

提出異議

,三頭兩天不 ·大哥洪個五虎黨 大村,好似美國個種 大村,好似美國個種 大村,好似美國個種 大村,好似美國個種 大村,好似美國個種 大村,好似美國個種 大村,好似美國個種

大哥供素來好勝,聽沙康王咁話,好似傷者,你要想通想透至好。」件,我地暫時重末具備,實質然郁車,好危後台撑腰,好容易俾人煲一雙者也。吃幾個吃保普通人能得來者,再講,我地冇個有力

市井風雲

來。他忙抬起頭來,揮手着侍者結賬本。他忙抬起頭來,揮手着侍者結賬 候的士,她的心倏地忽忽如有所失。 琪琪和漠傑分手之後,獨目站着 权条

書吏

现的大纱放到基米面前的桌上, 放五百元的大纱交给張基米。 一次 中手到褲袋裏掏錢包,拿出

馬上轉身想走。 馬上轉身想走。 一 老太郎翻你們。」張 說,太謝謝你們。」張 得安排個快樂節目給我,這算得什麽响導,她我們兩個撤在這裏悶水 們在這裏坐等 こ我把張基 **买** 楚

S

帮頭子卡邦,就是這樣,對這個塞西羅城的黑性」。他沒有受過教育的名字,只叫他做「畜的名字,只叫他做「畜 心無去無天 八五:邀請 你弄死。一登門向你敲跸,

候時的港

地盤是常有的事,不知難是常有的事,不

五期星

呂珊

客廳來,向我們介紹的,果見羅莎小姐帶另一

玲娜坐到蔡丁

身邊,親切地間他想吃喝些

人問起船上的情

道來

汽油減價

停华村

大加點英吋也花不了多少工夫。但相廠家不在若干時日後才全用十進制,千C·M·等于若干英吋了。為甚麼那 心定多點生意。

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

别再談道些好嗎?

已然一去不復返了。 一会派官長接收,最後取决於各方勢力之大小,故此事祇好不了 四各派官長接收,最後取决於各方勢力之大小,故此事祇好不了 四各派官長接收,最後取决於各方勢力之大小,故此事祇好不了 四各派官長接收,最後取决於各方勢力之大小,故此事祇好不了 四各派官長接收,最後取决於各方勢力之大小,故此事祇好不了 四名派官長接收,最後取决於各方勢力之大小,故此事祇好不了 四名派官長來收梅副官。 四名派官長來收梅副官。 四名派官長來收梅副官。

我的肉體!我

基米向我們借錢

少少?最好不要睹太大,要不羅莎不高興的。」

傳運公牛

心出奇的平群路實,她找了個下課的機會也向關然神彩奕奕而容光煥發,她專心的聽着講,她的一夜的情感激變,一夜的未會隨眼,伶俐仍呼喚着馬清風的名字。 的祝福:「那麽多個人追妳。」「妳當然有得選哪。」伶俐滿心揚溢着心脚步輕快,很酣氣的偏頭笑着。 的祝福 花浴春不

朱秀娟

\_选

她果然是冰雪聰明的:心的。」伶俐只能這樣 我幹嘛要騙妳

集中被 十進制

不知,不止一人,多問幾人都不知。我C·M·等于若干英吋。可售貨員也茫然

睡進成爲切花

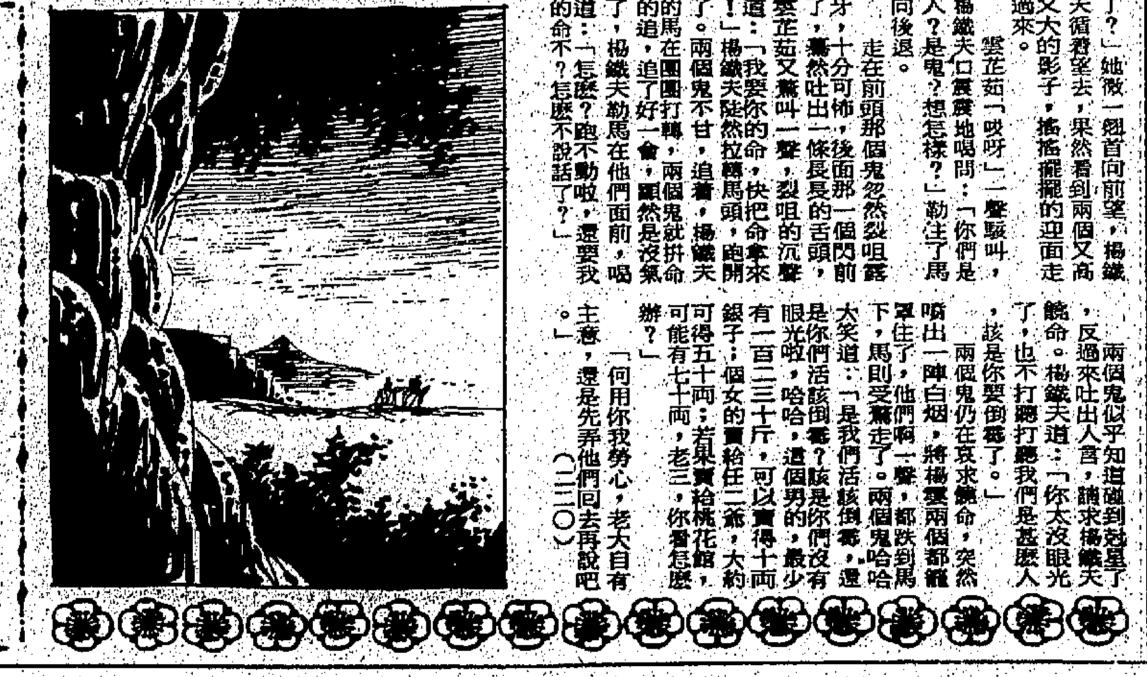
雙劍天涯

碼,我于是買了不少。本來是同一東但也附有了若干英吋,正是我需要的

于C·M·等于若干英吋了。爲甚麽那些,便少了一筆生意。 ,便少了一筆生意。

東為馬花鄉

東陵被盜種種 A



语源表状

想怎樣?」勒住了馬嚴嚴地喝問:「你們是一一聲駭叫, · 搖搖擺擺的迎面走 《一學首向前望,揭鐵 《一學首向前望,揭鐵

超值0:793629 行商住二用 0 — 771498 近東南军連合醫所等各 近樓900呎三樓700呎旺 樓平街 108 萬泉花 108 萬泉 108 萬泉 108 南東東 108 南東 108 中 108 南東 108 中 1 老山千一呎高③903973 20年2日 全 第10年 為原售 140萬K 602771 200尺深水埗元州街近地 高 息 旺 舖 図吉 高 息 旺 舖 図吉 3727307 出國急讓先到先得電 海街租平新裝修生意好 海街租平新裝修生意好 福華 18 萬 5 仟 福華 700呎15萬葉 18 萬 5 仟 第 700呎15萬葉 18 第 5 仟 第 615251平2055 出讓九 元明 田铺 路食物館3-314381平2 招頂斯街市千餘呎合餐 雅樓吉讓 ③641419治 河841419治 太子道252 號明愛中心 本子道252 號明愛中心 木屋二萬八 完別區南層共800 呎三 5-783711~796682美家 油蔴地商住 農地出實 原來形0-982865陳 原來形0-982865陳 原來形0-982865陳 整度0-463478梁太 與實0-463478梁太 與實的-463478梁太 與實的-463478梁太 電O:49322567 四房大廳 800呎吉特平 的签灣享和街近大會堂 念古或半交吉亦可客路 一次方或半交吉亦可客路 区域等交吉亦可客路 区域等交吉亦可客路 区域等交吉亦可客路 和宣合道號 類模單連合 850呎交 所模單連合 850呎交 電七一三三七一七王 美裝修車位千三呎75萬三房雙浴二邊窗通風景 上腹 出國廉售 便三房聽裝修制年期長 便三房聽裝修制年期長 華殿院交通便吉915887 華殿院交通便吉915887 華殿院交通便高915887 華殿院交通便高915887 42萬有意語軍K 669841治 80樓700 尺全新裝修售 金馬倫道3號編碼大厦 街140 舖19英五937850 收月租2650関吉另營盤 船街您再大厦七百呎舖 地渡 官塘瑞和 花園石屋300 衛千呎上蓋萬呎英國頂 3000呎地售六萬另水牛 5000呎地售六萬另水牛 花園別 國兩萬呎有漁塘連像低 全橋建築式千八百呎花 全橋建築式千八百呎花 全橋建築式千八百呎花 全橋建築式千八百呎花 53萬K911991代 冷氣機連有蓋車位急售 呎三房二點二胂免裝修 富麗 石 崗 翠 園 兩房兩處700 呎另花園 兩房兩處700 呎另花園 格內西的三历一晚急售 所向西的三历一晚急售 所有的是第一晚急售 高層洋樓大角 0呎二房一處吉住2萬 0呎二房一處吉住2萬 碼頭交通使旺中帶靜45 個頭交通使旺中帶靜45 新海年租平0-782993楊 400 呎連農場政僚呎有 程間 村屋 有牌 五萬元農場 一大樓屋上蓋千呎 近大樓屋上蓋千呎 近大樓屋上蓋千呎 近元明市 房售26萬K 911123建築 程海景新洋樓三面單邊 層海景新洋樓三面單邊 和**屋** 急 讓 青山 一 823948 8853091 第 一 823948 8853091 第 音有裝修電X 681814處 音有裝修電X 681814處 音和裝修電X 681814處 七萬餘配裝修K 925391 也經過兩房大廳400 呎 一種房大廳另汝州街五 收2100年期長1萬 旺角洋樓 於852070夜H 5402814 大工房大廳有裝修售品 於852070夜H 5402814 高息田輔連 80尺深水步元州街近地 80尺深水步元州街近地 80尺深水步元州街近地 交吉快者得③7790237 交吉快者得③7790237 交吉快者得③7790237 交吉快者得③7790237 交吉快者得③7790237 洋樓出售 大量收購不交吉及吉樓 無須看樓即日成交請電 大量 K 644766 大 誼 K 625824 售樓 高級貨倉 高收價購 吉樓 不交吉樓直接收購即日成交 價 最 交 廠房出讓 價高成交快 康寧道 唐樓多問六百餘呎三月 大觀全新裝修設備齊了 大觀全新裝修設備齊了 後世餘萬起電二 每二盏七七六。 **食物館** 地點旺近工廠有大牌每 日生起額三千以上東主 急於田國連一切生財 具平頂®783530 睇樓專業估價 直接收購即日成交 裝浦近貨柜碼頭路葵順 工業中心低層約二萬餘 呎有意請電③658932李 治經紀免問 兒童估價點5212167-10線 快富地產接治處:中環德輔漢中51-57號 金豐地產③856007 中環德輔道中51-57號 金城銀行大廈701 室 耀邦投資有限公司 5410843 中環國際大厦2001-25 410310(六綫 收購書則是 價交洋 理優及住得舒服3萬電房二應格合人多西環管 505呎三 505呎三 東南高爽 数財團 購 ③ — 323565 彌敦道582 號 有意識電H 419195倍 網魚涌480 呎中層向南 是 14494995 14494995 14494995 14494995 14494995 14494995 14494995 14494995 144949 144949 14494 地航海中平低H 451234 地航海中平低H 451234 金龍大厦 有蓋車位平售辦公時間 有蓋車位平售辦公時間 種 1275呎女台向海連 1275呎女台向海連 1884 租賃 **元明市區** 大阪 中華420 呎和1450唐樓和1250石 中央和1450唐樓和1250石 中華420 呎0-752310 中华 1250石 中华 新界區和 100元石崗700 中 一樓後座 100元石崗700 中 全座租3500元0-794358 全座租3500元0-794358 全座租3500元0-794358 全座租3500元0-794358 本工業及住 中 本工業及住 平 本工業及住 平 本工業及住 平 本工業及住 平 本工業及住 平 本工業及住 五樓招租 第682 號五樓實用1200 2-947151何姑娘治 向京 155 號門而發樓底高有 地存貨電 762175 地方 155 號門而發樓底高有 地方 155 號門而發樓底高有 地方 155 號門而發樓底高有 上 155 號門而發樓底高有 155 號門而發樓底高有 155 號門而發樓底高有 新年第二年 全座租3500元0-794358 全座租3500元0-794358 全座租3500元0-794358 業電K7133724 海人號一千呎泊軍及其他行 等人號一千呎泊軍及上 地行 地行 位上用0-771498 合醫務所社團等各是 道安福樓三樓地點是 一種生樓 一種地點是 大量村屋租 100 呎600 元藍地別墅 100 呎600 元藍地別墅 100 呎1100元0-790227 旺舖招租 荃灣沙咀道旺舖近 賣公街地點旺盛連 閣樓千三呎租廉會 小姐洽電: 齊即可營業(5)25.703 上環東街4A號地下月 上環東街4A號地下月 樓宇貸款 垂韵詩電 ⑤239186 中環某寫 金谷別墅 H 一字 木里 丁戶 禾且 大厦入伙一年約1000 呎有装修地氈及大會議 室最宜金融股票保險代 整理及化駐品推銷行業即 辦手模即可開業有意電 日417144 大華銀行大厦 各大小單位寫字樓 招租講電(5)257171 中環美輪 四天告日③7155092 華天告日③7155092 華天告日③7155092 華天告日③7155092 華天告日③7155092 電元元市富兆康遠元 下海東東京 100 元 师走地 三 | 大きな | 大き 社员五二八九脚沿 神条級新疆理理 一大五二八九脚沿 一大大五二八九脚沿 一大大五二八九脚沿 一大大五二八九脚沿 一大大五二八九脚沿 一大大五二八九脚沿 一大大五二八九脚沿 第一个文大學 4或單模百號 **大婁** 1辦位租餘面 **大婁** 3公煩廉呎積 國際教育 會考GCE中大 **免費試聽** 備補智教師幾百名遺佈 香港九餘替各區中小學 生糖常。各教師均被面 試 本社負責監管教師 主資不滿可食。本社等 政府發牌和批準經營 電腦安排・快捷安賞 識仕研習中心 新法數理 代英語教育 数、理 化 附加数 師資優良 講義精編 72 72 研習中心 ◆歡迎親臨梁取84會考試題答案◆ 會 考 英 語 神 。 上 辨 A S 海 存 文 3. 424730

各 **州学和超温、即多以地下元朝医社园的** 医可地 医内服物 医杜雷勒 人銀行大廈樓下 近山東街口 **置**占服務處

图8月中新班每月95元起(五位一齊報名者每位90元起) ①85年會考英文保証合格班 ④中三班 ⑦各級夜英專

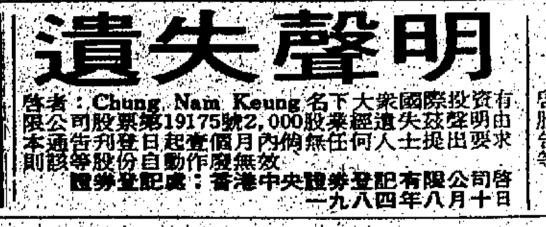
②85年會考理科保證合格班 (5G.C.E.及中大小組 ③85年會考數學及附加數班 (6)中小學及成人個別(200元起) 〇北角英皇道193英皇中心 3 樓(國都戲院側)666421 (6) 〇亞皆老街98富都大廈2樓(大同中學對面)7124121 (6) 〇觀塘康寧道9號展光大厦9樓(近中趣國貨)446577 (6) 至

①小一至小三 ③中一及中二 ②小四至小六 ④中三及中四 ②尚仔軒尼詩道381華軒大厦 3 樓(近鶴頸橋)89367 ②青山道 124 金星大厦 (華聲戲院對面)866750 ②荃灣河背街57號二樓 (近龍華戲院)0-460508 

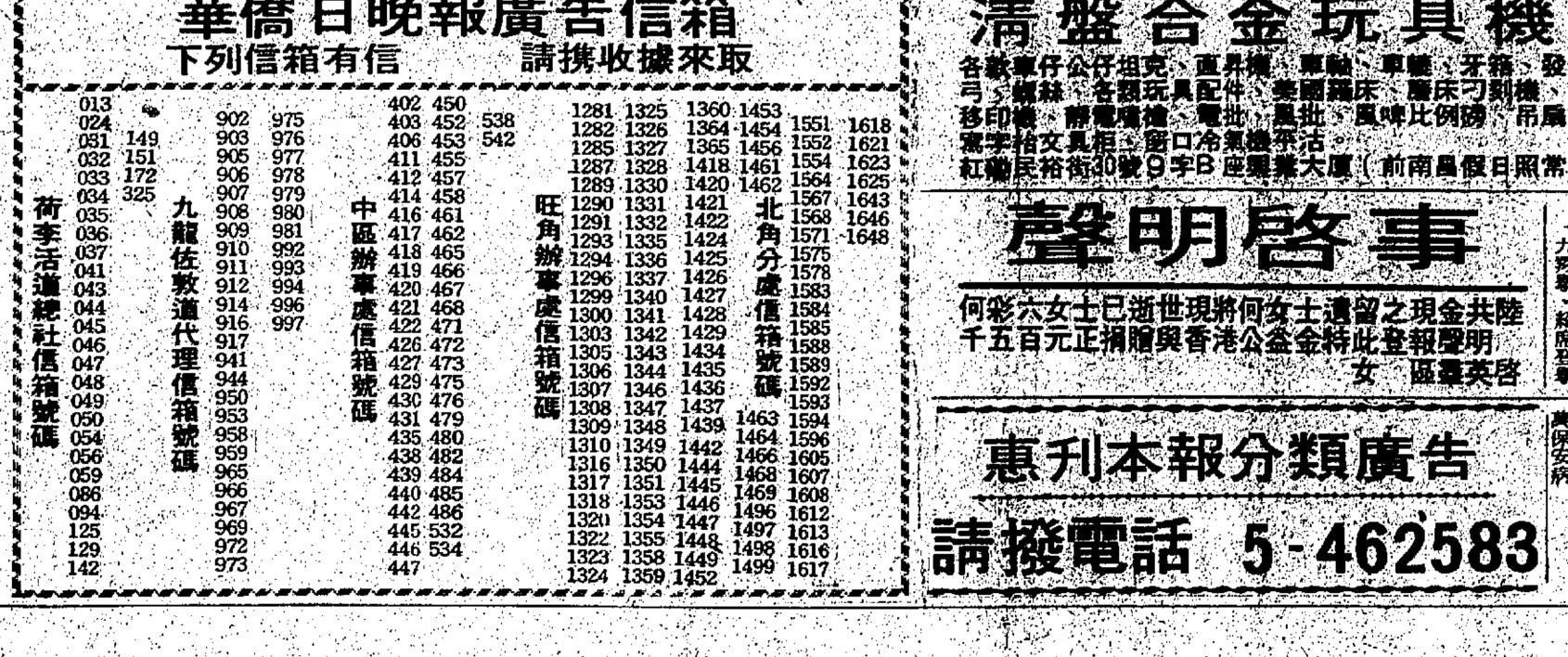
本人遺失 際報失外特此聲明作 於有類043472105232 於有類043472105232

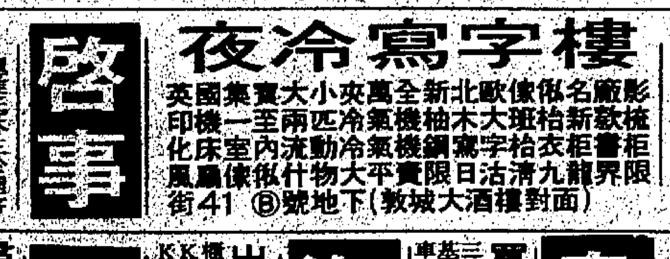


報 分 类頁 于门 本

請 撥 围 

啓者:Lloyd Fan Shu名下太古洋行有限公司 股票第A 505030號800 股業經遺失茲聲明由本通 告刊登日起查個月內倘無任何人仕提出要求則該 等股份自動作廢無效 證券登記處:香港中央證券登記有限公司啓 一九八四年八月十日









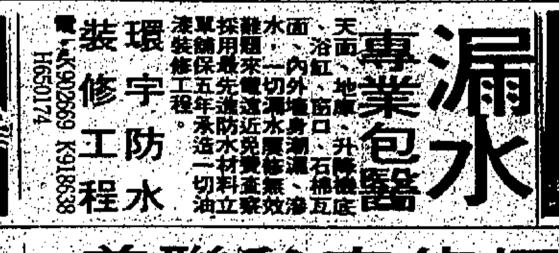
(P816251內線 290社會 工作部胡姑娘 290社會 掛失外聲明作廢 華銀行03135410300147 華銀行03135410300147 東銀行03135410300147

3200

郭日 五期星 日四十月七年子甲曆夏 頁三第張九第 快活嬰兒 好有注册經驗護士主理 政府註册經驗護士主理 本報分類廣告・歡迎各界來稿惠登、毎段本報分類廣告・歡迎各界來稿惠登、毎段本報分類廣告・歌迎各界來稿惠登、毎段本報分類廣告・歡迎各界來稿惠登、毎段 生八折③635401來 生八折③635401來 生八折③635401來 規北角電氣道H 661121 幼師香事教成人兒童考 幼師香事教成人兒童考 班等人教授包教育下室 佰元 習派 大時間自由③850616◆ 無須經驗學成時用有收 訓練中心培訓職業董師 計畫 一面 聘 清 職業 招 小限程度佐教道14 小限程度佐教道14 小限程度佐教道14 小限程度佐教道14 X 488773 X 851935 **生**分學校 中國舞 班招生 第3-881410 海保岭坡下630-426059 大字 別教授電話5-664357或 上海音樂 上海音樂 上海音樂 上海音樂 上海音樂 美會水素 術考彩描 英文夜中學 才了 校址: 深水埗大埔道58號 電話: ③77/5 英文夜中學: F. I至F. 5 英東: P. 5至F. 5 附註: ①F. 5學生全部保送參加明年度英中會考 ②持有原校成績可免考筆試。 Children & Adult Computer 英日 國語 打字 會計 彌敦道642閣樓 3-954187 引林比亞電腦無 暑期電腦實習速成科 電腦工程科及語言程式科 暑期無機電工程速成科 無機電彩色電視日夜全科 無機電彩色電視日夜全科 無機電彩色電視日夜全科 無機電彩色電視日夜全科 蘇爾第3807806③803804數迎到校多觀 德誠意學校 烹飪器 信 語文 菜烤心餐餅飽潮救道554號 領導工商管理學校 教署立案 陳寶珠豐 ·英文文法·TELEX·英文專修全科·廣告設計·西班牙·英文商業信封 表期課程ELE COURSE, ADV BASIC 公開考試課程(DG.C.E. (Computer Studies) ②L.C.C. (Business Computing, higher) ③City & Guilds (746,747 and 748) ④工商管理全科 AR.S.A. (Data processing, stage I and II) 入學資格:中五程度第一325733-4 HKSA level 1 & 2 於8月20日開課 、尖沙咀彌教道221號D1.3.4 樓③7239133 或 書店告記計 院旺角花園街 130號K 940511 藍鈴 康寧麗 記憶之下 阿羅灣近公園高尚住宿 一流照顧設備選全註册 醫生經驗護士老弱病雞 長短住均歡迎收費廉請 電H666703 招中國舞 護理特的針灸年老病療 健康護老之家 知年護養院 柏苑護理中心月費2200元 松柏老人宿舍月費 1360元 包括食宿及洗衣服務特惠康懷保健詳情請電:③856177 ③852236:0-9861 32(假日照常辦公) **簿理每月收費一千五百元起電** 註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇 事事接送服務週詳 話:⑤709113 |査詢電話: 0-716407-8, 0-718397 喇沙发 九龍護理安老院 公爵設老之家 **计解界限衡17.1%(法國醫院對面)** 九體公割街3號(太子道東方花園後面) 位九龍塘花園别墅全港九規模最大 理的老人請電 \*投儀單人、雙人及大房等老人宿舍 \*1700元紀 **| 参観比較\* K370287** | 国具教献 | 南美正誠 | 和養正誠 | 和養正故 | 和養正誠 | 和養正故 | 和養正式 | 和養正故 | 和養正太 高價收購 四交 木支 好爛均合 K 7437794 K 7295643 (4)時行 東買酸枝 古玩字畫 證據認識 表現行 打一字人 持 原籍新機價廠二手 原籍新機價廠二手 商用手提座拾電動 研教道 313號五樓 實來公司(3)840931 大清水打艇 地板转洗地壁 地板等洗地壁 用具公司。⑤4465 海艇 **连** 10-200人中西继 平日半價保證 10-2597015-2597056 









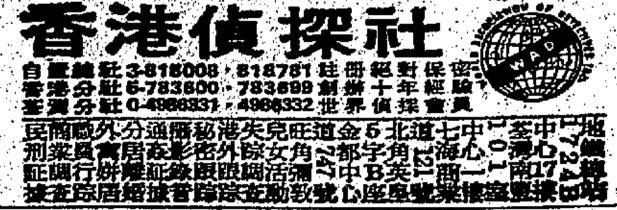
有意電圖339838晚圖714904 富都永晶地板工程公司



東代理 後期等主BLUTHNER: A. HERRMANN: LEGNICA, KARL MULLER STEINER: 原装進口 原質\$12,400特質\$7,590 歓迎分期・保用十年 香港: 軒尼時道244-246號⑤742740 ⑤751065 複雑道西279號 ⑤468646 ⑤469580 九龍: 直被老街120B ③7137968 ③7137662





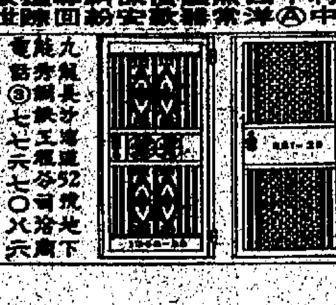


惠刑本報分類廣告 請接電話5-462583

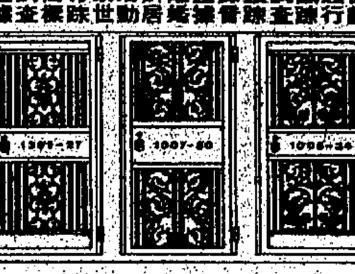


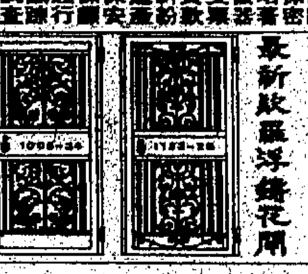










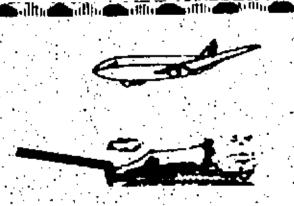




3-301315-6,3-304297-8

四天 造周五

三天 逢周五



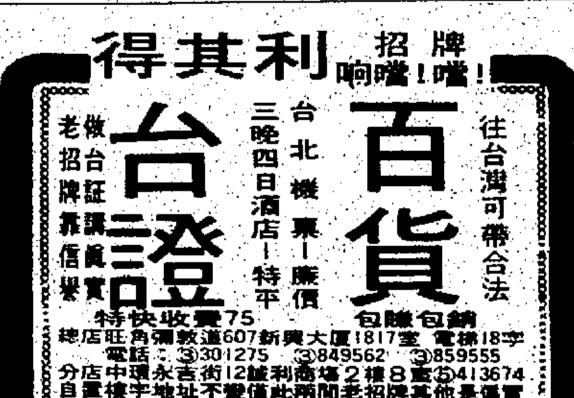


黎日橋墨

### 便讀者 旅遊 選擇

遊查詢 上午10點至下午6點

★三杯酒渡假中心有限公司 本公司逢星期日舉辦暑期同樂日一天遊,每位費用十五元包括來回旅遊車及油鶏脾壹隻 汽水壶罐,希從速参加領券以免向隅、領券時間:星期1至星期6上午10點至下午6點 領券處:本公司或旺角洗衣街55號地下梁洽(即中國旅行社斜對面) 上車地點:旺角洗衣街中旅社門前。開車時間:上午8點半。回程時間:下午4點正 本公司設備完善,有划艇、獨木舟、風帆、游泳、釣魚、單車、麻雀、風箏、燒烤、 践繩、此外更有超級市場、小食店、燒烤場地、康樂廣場,歡迎各界人仕光臨惠顧。 星期1至星期6,社團、工廠、學校、童軍、青年會員、特價優待。



唯一旅遊有限公司

江 觀潮, 杭州、蘇州、南京、無錫、上海 九天書華獻空團(二程飛機)逢周四\$ 3398 ◆9月8.9,10日中秋節加班・西湖貫月 **發塘江觀潮·太湖食大鬧蟹。** 

程飛機・沿途住宿處資及上海新賓館

◆接待單位規定:中秋加班·每團只限收

31人,勢必擠湧、報名從速

러ヒ 七天航空團(二程系統)達用三 \$ 3498 八天航空火車(軟隊)團造周二 \$ 2398 九天火車團(臥錦往返)造用一 港應飛霧船往臺灣車返、如需要經濟,改替過火車往返。

安 洛陽,少林寺,開封,鄭州 八天航空關達用二\$3498 九天火車團達用一\$2398 港是飛開船往直通車返,八天團二程飛機。 九天團全部火革以請。

海上世界 蛇口, 西麗湖, 香蜜湖, 深圳天华/二天 \$ 338/\$ 398 天天出發,是萬六般日加班,住宿海上世界。 一等基準雙人書馬・冷氣族批享邀覽

肇慶・七星岩・鼎湖・廣州

景星旅遊有限公司 香港宣后大道中64-70號連卡佛大厦1104室 舞音: 5-211251-3 - 5-235078-0 - 5-266483

( 星期日及公衆假期照常營業 )

港旅行社協會會員・國際華商觀光協會會員

北京一建國、華都飯店。 上海一華僑、國際、上海賓館。 杭州一花家山、花港、浙江及杭州飯店、 南京一金陵飯店

桂林一隱山飯店。 | 爲閣下出門公幹或旅遊提供住房及交通絕對方便

代訂國內機票,車、船票

## 天直航團 \$1790

香港一桂林直航來回

8月7,11,15,19,23,27,31日

北京直航六天團\$ 3890 暢遊:天安門、故宮、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天壇等。

8月11,18,25日 江南八天直航團|北京江南十四天直航 \$ 4090 \$ 6290 8月4,11,18,25日 8月4,18日

長江樂園珠海賓館 二天\$438 澳門凱悅瑟 要\$ 310美\$ 410 \* 雙體噴射船來回 \* 全程食宿一流 \* 天天出發



## 日本・韓國 日本本州廸士尼

七天、八天由\$3630起 各團均多增美加多夜總會 獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝科學館

日本全九州本州廸士尼八天\$4590 昼谷四天、五天、七天 日本全九州至美会由\$3790起 韓國日本廸士尼八天由\$4390起 韓國日本廸士尼六天 \$4090 章 國 四 天(全單人房、伎生宴)由 \$ 2750起 天天出發,回程可停東京或台北

## 全泰國·布吉島

曼谷團: 乘國泰·泰航A300空中巴士·早去晚返·班次最多 清邁圖: 乘泰航直飛清邁、清邁一曼谷乘 A 300內陸機。 布吉島: 乘泰航、雙程 A 300內陸機。 清邁曼谷布吉蘭:秉泰航三程A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 由\$2270超 布吉島五天、七天 由\$2690赵 **涛邁曼谷布吉島八天** \$3390 ⑤泰国夢幻遊樂園⑥芭堤雅嘉樂斯⑦巨鞋樂團

天天出發(可延期返港)

## 阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳 野生動物園・地獄谷溫泉・佛光山

\*高雄人·台北走\*內陸機:花蓮—台北 阿里山墾丁九天\$2820

\*台北入、台北走\*內陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \* 乘日亞航、垂航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

## <sup>2</sup> \$3530 <sup>2</sup> ₹ \$4490

高級七天 \$ 1990 五天自由團只收\$1670 (4票+海店+早餐+接送) 乘國泰、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港,不另收費)

\$7480



日 本州富士山廸士尼六天豪華国

\$3630逢星期二、四、六出發

本州富士山廸士尼八天豪華團

\$4390 天天出發

\$4830 逢星期六出發 上非律文(碧珠、百島)七天春華田、\$1990 逢星期一、三、四、 曼谷七天豪華團

\$ 2630 天天出發 曼谷布吉島七天豪華團\$2950 逢星期四出發

\$ 2400 逢星期 一、四、六、日出發 台灣七天豪華團 台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六日出發 星 聲谷、清邁芭堤雅七:

台灣阿里山九天賽華團\$2820逢星期四、五、六、日出發

美國西岸八天豪華團 力口 美加西岸十二天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團

\$11980 逢星期三出發 \$3530逢星期一、三、六出發

逢星期三出發

\$4390 逢星期四出發 **汉**泰馬星十天豪華團



## 四麗湖香蜜湖石景山沙坪順德

香蜜湖 一天\$175 **蒸二天\$370** 二天\$330 二天\$350 二天\$330

天半遊達星期六\$350 疆遊:小梅沙、三家店、 沙頭角、海上世界、深圳四個

石灣・廣州・從化・佛山・江門 西樵三天 從化四天

\$790 \$820 \$760

### 图表來回播港一上海

中航來回廣州——上海、杭州 八天運航團\$3840 九天航空電\$3290

连二、大 十天航空火車團\$3090 十一天火華團 \$2690

獨立成體。專人領除。隨團服務 住宿全部冷氣,雙人房,地戰, 沿空之外實實館,豪華冷氣專車。

## 海南島九天 桂林五天 八天航空\$1990

九天環島\$1790 暢遊:茂名、湛 江、海口、通什、 黎苗族、天涯海

角、文昌。 豪華冷氣專車 廣州中國大酒店 逢星期二

廣州一桂林 737噴射機來回 港一穗 直通車往返

桂林住宿丹桂大酒店 廣州住宿中國大酒店 天天出發

八天火車團\$2090 逢星期三、六

七天航空火車團\$2890 逢星期一、四、五 七天航空團\$3590 逢星期二、四、六

住宿燕京、華都雙人 房,空調、浴室、冷 熱水。

## 日本本川

港、蛇口

新增美加多夜總會 《夜楼返》唯一直航大阪 東京 **瓦港:不用坐內陸機:獨立成團** 領隊天天出發 \$4390

**5天出發 \$3630** 化海道建士尼七天图 **建**期日 \$4830 **第七尺舞闘九州九天團** M= \$4990

## 兒 應

寺公園,長崎、蝴蝶夫人館,福岡 等。住宿一流酒店·獨立成團·專人

**廸士尼九州東京九天** 连星期四十六 \$4890 廸士尼九州東京七天 \$4290 造星期二 \$4500 鹿兒島九州八天

在東京住開晚,加遊廸士尼樂園

凱悅酒店,享用酒店內各項娛樂設

領隊。建士尼九州東京九天團,則 天天出發 \$330起

酒店十船票十澳門接送

代訂澳門怡東及總統酒店

## 加

輸遊捜査山・珍珠港・纜石頭山 |斯維加斯(賭城)・大峽谷・三潴 市・金門大橋・襲峯山・漁人選頭 ,溫哥華,士丹尼公園,煤氣鎮 加聲蘭盧吊橋等。

特約代理澳門凱悅酒店 美國西米七天 \$6790 HYATT REGENCY MACAU 美加西米十一天 \$12290 美加西岸六天 \$7990

|暢遊柏斯・恩澤國家公園 梨港遊船河・邦帯海灘・新金山 一基礎体,巴拿利市,蘇菲力 山,樹煎動物院等。乘搭澳航珍 **」味之中菜為主,獨立成團,專人** 

逢星期一、六出發 八天\$6890起

## 海陸空一鹿兒島 九州東京廸士尼九天團

※熊本城・球磨川・縄索橋・鹿兒 田湖,開閉岳,宮崎野生動物園 日南海岸,魏户神宫,仙人掌公臣 上各項康樂設備,如電子遊戲室 康樂堂,派池等。住宿一流酒店 獨立成團 - 專人領隊

■逢星期日、一出發 九天\$4890



# A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

(全港最豪華•成本最高) **编进属尼拉市區名勝,碧瑶。文化** (千島編影) 大高地、賭場、 **养業,念流飛瀑。漫遊風景秀麗之** 水晶灣波假村·住宿馬尼拉五星超 級豪華麗品,水品灣,碧瑤凱悅及 黑尼拉花園酒店。並採用菲航及鹽 泰豪華噴射容機,観光時間充足。 論目豐富。團團獨立,專人領隊。 最佳鄉遊寫你服務。

## 七天貴賓團

大佛就,水上市場、大監宮 **堤雅,環瑚島,東芭文化邨,鱸魚** 湖,人妖花街,四面佛,奇妙樂園 等住宿一流大酒店 天天出發

1)住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店 2) 新增行程有泰國強士尼之稱奇妙 **美国股備一流。** 3)多晚夜穆會,包括童帶餐及海鮮 ・膳食豊富

七天 \$2630

## 清邁布吉島

寺,玫瑰花园,桂河横,大佛就。水 上市場。大皇宮、芭堤雅、珊瑚島 經魚湖,奇妙樂園等,住宿一流大瀬 店,獨立成團,專人領歐 本團特點:

1) 乘早楼出殓,晚楼返港

2)清邁往曼谷乘內陸機

3) 布吉島來回乘內陸機

4) 新增行程有泰國強士尼之稱奇如 逢差期二、四、日出發 八天清道 \$3040 逢星期三·六出發布吉島 七天 \$2990

## 早機出發,晚機返港

**幡遊台北。陽明山,故宫博物館 昌高雄**,台北返港

台北住財神。統一等賽華大酒店 營。保証滿意 八天\$2610 大天出發

七天\$2400

逢星期四、日出發

## 旱

,猴子公園,丹林武雅海灘,太平 澄清湖,彰化,台中,梨山昌湖,怡保,霹靂洞,攀顶高原 思烈詞等,住宿一流豪華大酒店冒陸坡,星加坡、聖陶沙島、花葩山 獨立成團・專人領隊。早後直就量・裕華團・飛鷹公園・曼谷・鯉魚 湖,古城、著名佛寺,芭堤雅,環 湖島等名勝,多晚夜總會,住宿一 抖加太陽域及豪華在總會,分社直圖流大酒店。專人領隊·團團獨立

> 逢星期一、六出發 馬星七天 \$3590 馬星泰十一天 \$4450

## 十五大秦羊围

機波羅馬、比薩、佛羅倫斯、或尼斯、瑞 士利維拉・阿爾卑斯山・琉森・「大雲山 | 能力士楽・氷桑・巴黎・滑鐵艦:布魯 畫屬,跨姆斯特丹(食數) 2. 任宿頭等 (FIRST CLASS) 酒店,地 **私通中,全部股有私人厕浴** 3.全程設需餐晚餐外 所有騰食全部包齊 ,以遗合港人口味之中菜爲主, 4:行程經算家設計,进覽歐洲最負擔名 豊美観光信値之大坡市及風景區・前日 安排妥當②有充裕之觀光及實物時間 絕無走馬看花之對

10月13日 11月17日 12月19,22日 1月19日

KLM 2月20,23日